



Brussell, 2 ta' Lulju 2024
(OR. en)

10629/24

Fajl Interistituzzjonali:
2023/0156(COD)

CODEC 1420
UD 112
ENFOCUSTOM 82
ECOFIN 628
MI 566
COMER 92
TRANS 269
FISC 126
PE 155

NOTA TA' INFORMAZZJONI

minn:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
lil:	Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti/Kunsill
Sugġett:	Proposta għal REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL li jistabbilixxi l-Kodiċi Doganali tal-Unjoni u l-Awtorità Doganali tal-Unjoni Ewropea, u li jħassar ir-Regolament (UE) Nru 952/2013 - Eżitu tal-ewwel qari tal-Parlament Ewropew (Strażburgu, mill-11 sal-14 ta' Marzu 2024)

I. INTRODUZZJONI

Ir-rapporteur, Deirdre CLUNE (PPE, IE), ippreżentat rapport dwar il-proposta msemmija hawn fuq għal Regolament fisem il-Kumitat għas-Suq Intern u l-Harsien tal-Konsumatur (IMCO) li kien fih 292 emenda (l-emendi 1 sa 292) għall-proposta.

Barra minn hekk, il-grupp ECR ressaq sitt emendi (l-emendi 293 sa 298) u l-grupp ID ressaq emenda waħda (l-emenda 299).

II. VOT

Meta vvotat fit-13 ta' Marzu 2024, il-plenarja tal-Parlament Ewropew adottat l-emendi 1 sa 292 għall-proposta għal Regolament. Ma giet adottata l-ebda emenda oħra.

Il-proposta tal-Kummissjoni hekk emendata tikkostitwixxi l-pożizzjoni tal-Parlament fl-ewwel qari li tinsab fir-risoluzzjoni leġislattiva tiegħu kif tidher fl-Anness ta' dan id-dokument.

P9_TA(2024)0151

L-istabbiliment tal-Kodiċi Doganali tal-Unjoni u l-Awtorità Doganali tal-Unjoni Ewropea, u t-thassir tar-Regolament (UE) Nru 952/2013

Rizoluzzjoni leġislattiva tal-Parlament Ewropew tat-13 ta' Marzu 2024 dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi l-Kodiċi Doganali tal-Unjoni u l-Awtorità Doganali tal-Unjoni Ewropea, u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 952/2013 (COM(2023)0258 – C9-0175/2023 – 2023/0156(COD))

(Proċedura leġislattiva ordinarja: l-ewwel qari)

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill (COM(2023)0258),
- wara li kkunsidra l-Artikolu 294(2) u l-Artikoli 33, 207 u 114 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, li, skont liema artikoli l-Kummissjoni pprezentat il-proposta lill-Parlament (C9-0175/2023),
- wara li kkunsidra l-Artikolu 294(3) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,
- wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew tas-17 ta' Jannar 2024¹,
- wara li kkunsidra l-Artikolu 59 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
- wara li kkunsidra l-opinjonijiet tal-Kumitat għall-Kummerċ Internazzjonali, il-Kumitat għall-Baġits u l-Kumitat għall-Kontroll tal-Baġit,
- wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat għas-Suq Intern u l-Harsien tal-Konsumatur (A9-0065/2024),

¹ ĠU C, C/2023/864, 08.12.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2023/864/oj>.

1. Jadotta l-pożizzjoni fl-ewwel qari li tidher hawn taht;
2. Jitlob lill-Kummissjoni terġa' tirreferi l-kwistjoni lill-Parlament jekk tibdel il-proposta tagħha, temendaha b'mod sustanzjali jew ikollha l-hsieb li temendaha b'mod sustanzjali;
3. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu biex tghaddi l-pożizzjoni tiegħu lill-Kunsill, lill-Kummissjoni u lill-parlamenti nazzjonali.

Emenda 1
Proposta għal regolament
Titolu

Test propost mill-Kummissjoni

Proposta għal
REGOLAMENT TAL-PARLAMENT
EWROPEW U TAL-KUNSILL
li jistabbilixxi l-Kodiċi Doganali tal-Unjoni u l-
Awtorità Doganali tal-Unjoni Ewropea, u li
jħassar ir-Regolament (UE) Nru 952/2013

(Test b'rilevanza għaž-ŻEE)

Emenda

Proposta għal
REGOLAMENT TAL-PARLAMENT
EWROPEW U TAL-KUNSILL
li jistabbilixxi l-Kodiċi Doganali tal-Unjoni u l-
Awtorità Doganali tal-Unjoni Ewropea, u li
jħassar ir-Regolament (UE) Nru 952/2013 **u r-
Regolament (UE) 2022/2399**
(Test b'rilevanza għaž-ŻEE)

Emenda 2
Proposta għal regolament
Premessa 3

Test propost mill-Kummissjoni

(3) Huwa xieraq li l-leġiżlazzjoni doganali
tqis l-iżvilupp rapidu tax-xejriet kummerċjali
globali, tat-teknoloġija, tal-mudelli tan-negożju
u tal-htigijiet tal-partijiet ikkonċernati, inklużi
ċ-ċittadini. Għalhekk, hemm bżonn li jsiru
numru kbir ta' emendi għar-Regolament (UE)
Nru 952/2013. Fl-interess taċ-ċarezza, jenhtieg
li dak ir-Regolament jithassar u jiġi sostitwit.

Emenda

(3) Huwa xieraq li l-leġiżlazzjoni doganali
tqis l-iżvilupp rapidu tax-xejriet kummerċjali
globali, tat-teknoloġija, tal-mudelli tan-negożju
u tal-htigijiet tal-partijiet ikkonċernati, inklużi
n-negożji, il-konsumaturi u ċ-ċittadini.
Għalhekk, hemm bżonn li jsiru numru kbir ta'
emendi għar-Regolament (UE) Nru 952/2013.
Fl-interess taċ-ċarezza, jenhtieg li dak ir-
Regolament jithassar u jiġi sostitwit.

Emenda 3
Proposta għal regolament
Premessa 4

Test propost mill-Kummissjoni

(4) Sabiex jiġu previsti mezzi effettivi biex
jintlahqu l-oġettivi tal-unjoni doganali,
jenhtieg li jiġu riveduti **u ssimplifikati** numru
ta' regoli u ta' proċeduri li jirregolaw kif il-
merkanzija tiddaħhal jew tinhareg 'il barra mit-
territorju doganali tal-Unjoni. Jenhtieg li jiġi
previst sett modern u integrat ta' servizzi
elettronici interoperabbli għall-għbir, għall-
ipproċessar u għall-iskambju ta' informazzjoni
rilevanti għall-implimentazzjoni tal-
leġiżlazzjoni doganali (Pjattaforma tad-Data
Doganali tal-Unjoni Ewropea, "Pjattaforma
tad-Data Doganali tal-UE"). Jenhtieg li
Awtorità Doganali tal-Unjoni Ewropea
("Awtorità Doganali tal-UE") tiġi stabbilita
bħala kapaċità operazzjonali ċentrali għall-
governanza koordinata tal-unjoni doganali
f'oqsma speċifiċi.

Emenda

(4) Sabiex jiġu previsti mezzi effettivi biex
jintlahqu l-oġettivi tal-unjoni doganali,
jenhtieg li jiġu riveduti, **issimplifikati u**
armonizzati numru ta' regoli u ta' proċeduri li
jirregolaw kif il-merkanzija tiddaħhal jew
tinhareg 'il barra mit-territorju doganali tal-
Unjoni. Jenhtieg li jiġi previst sett modern u
integrat ta' servizzi elettronici interoperabbli
għall-għbir, għall-ipproċessar u għall-iskambju
ta' informazzjoni rilevanti għall-
implimentazzjoni tal-leġiżlazzjoni doganali
(Pjattaforma tad-Data Doganali tal-Unjoni
Ewropea, "Pjattaforma tad-Data Doganali tal-
UE"). Jenhtieg li Awtorità Doganali tal-Unjoni
Ewropea ("Awtorità Doganali tal-UE") tiġi
stabbilita bħala kapaċità operazzjonali ċentrali
għall-governanza koordinata tal-unjoni
doganali f'oqsma speċifiċi.

Emenda 4
Proposta għal regolament
Premessa 5

Test propost mill-Kummissjoni

(5) Mill-adozzjoni tar-Regolament (UE) Nru 952/2013, ir-rwol tal-awtoritajiet doganali evolva sabiex ikopri dejjem aktar l-applikazzjoni tal-leġislazzjoni tal-Unjoni u dik nazzjonali li tistabbilixxi r-rekwiżiti dwar merkanzija soġġetta għal superviżjoni doganali, b'mod partikolari r-rekwiżiti mhux finanzjarji dwar merkanzija li huma neċessarji sabiex din il-merkanzija tidhol u tiċċirkola fis-suq intern. Tali kompiti mhux finanzjarji żdiedu b'mod esponenzjali matul is-snin f'konformità mal-aspettattivi dejjem akbar tan-negozji u taċ-ċittadini tal-Unjoni fir-rigward tas-sikurezza, tas-sigurtà, tal-aċċessibbiltà għall-persuni b'diżabilità, tas-sostenibbiltà, tas-saħħa u tal-hajja tal-bniedem, tal-annimali u tal-pjanti, tal-ambjent, tal-protezzjoni tad-drittijiet tal-bniedem u tal-valuri tal-Unjoni. Għandhom jiġu introdotti għodod godda, bħall-Passaport Diġitali tal-Prodotti, sabiex jiġi żgurat li leġislazzjoni ohra applikata mill-awtoritajiet doganali relatata mal-prodotti tkompli twieġeb għal dawn l-aspettattivi. Għalhekk, huwa neċessarju li jiġu riflessi n-numru u l-kumplessità dejjem akbar ta' riskji mhux finanzjarji billi fil-missjoni tal-awtoritajiet doganali tiġi inkluża referenza speċifika għall-protezzjoni ta' dawn l-interessi pubbliċi kollha u, meta applikabbli, tal-leġislazzjoni nazzjonali, f'kooperazzjoni mill-qrib ma' awtoritajiet ohrajn.

Emenda

(5) Mill-adozzjoni tar-Regolament (UE) Nru 952/2013, ir-rwol tal-awtoritajiet doganali evolva sabiex ikopri dejjem aktar l-applikazzjoni tal-leġislazzjoni tal-Unjoni u dik nazzjonali li tistabbilixxi r-rekwiżiti dwar merkanzija soġġetta għal superviżjoni doganali, b'mod partikolari r-rekwiżiti mhux finanzjarji dwar merkanzija li huma neċessarji sabiex din il-merkanzija tidhol u tiċċirkola fis-suq intern. Tali kompiti mhux finanzjarji żdiedu b'mod esponenzjali matul is-snin f'konformità mal-aspettattivi dejjem akbar tan-negozji u taċ-ċittadini tal-Unjoni fir-rigward tas-sikurezza, tas-sigurtà, tal-aċċessibbiltà għall-persuni b'diżabilità, tas-sostenibbiltà, tas-saħħa u tal-hajja tal-bniedem, tal-annimali u tal-pjanti, tal-ambjent, tal-protezzjoni tad-drittijiet tal-bniedem u tal-valuri tal-Unjoni. Għandhom jiġu introdotti għodod godda, bħall-Passaport Diġitali tal-Prodotti, sabiex jiġi żgurat li leġislazzjoni ohra applikata mill-awtoritajiet doganali relatata mal-prodotti tkompli twieġeb għal dawn l-aspettattivi. Għalhekk, huwa neċessarju li jiġu riflessi n-numru u l-kumplessità dejjem akbar ta' riskji mhux finanzjarji billi fil-missjoni tal-awtoritajiet doganali tiġi inkluża referenza speċifika għall-protezzjoni ta' dawn l-interessi pubbliċi kollha u, meta applikabbli, tal-leġislazzjoni nazzjonali, f'kooperazzjoni mill-qrib ma' awtoritajiet ohrajn. ***Huwa daqstant importanti li wiehed jinnota li volum sinifikanti ta' merkanzija pproċessat f'portijiet u ajruporti kbar qed jiġi trażbordat, li jiġi minn kontinenti ohra u jkun destinat lejhom minghajr ma jidhol fis-suq tal-Unjoni. Tali merkanzija ma għandhiex għalfejn dejjem tikkonforma mal-istess standards tal-Unjoni dwar is-sikurezza u l-prodotti meħtieġa għall-merkanzija li tidhol fis-suq intern.***

Emenda 5
Proposta għal regolament
Premessa 7

Test propost mill-Kummissjoni

(7) Jenhtieg li ċerti definizzjonijiet stabbiliti fir-Regolament (KE) Nru 952/2013 jiġu adattati sabiex jittiehed kont tal-kamp ta' applikazzjoni usa' ta' dan ir-Regolament, sabiex jiġu allinjati ma' daww stabbiliti f'atti oħrajn tal-Unjoni, u sabiex tiġi ċċarata terminoloġija li jkollha sens differenti f'setturi differenti. Jenhtieg li fil-leġislazzjoni doganali jiġu inklużi definizzjonijiet godda sabiex jiġu ċċarati r-rwoli u r-responsabbiltajiet ta' ċerti atturi fil-proċessi doganali. Fil-każ tal-importatur u tal-esportatur, jenhtieg li definizzjonijiet godda jagħmlu lil daww il-persuni **responsabbli** għall-konformità tal-merkanzija, inkluż għal riskji finanzjarji u mhux finanzjarji, sabiex tissaħħaħ is-supervizjoni doganali. Fil-każ tal-kunċett il-ġdid ta' importatur prezunt, jenhtieg li definizzjonijiet godda jiżguraw li, f'xi każijiet, fil-kuntest ta' bejgħ online minn barra l-Unjoni, operatur ekonomiku, għall-kuntrarju tal-konsumatur, jitqies bħala l-importatur u jassumi r-responsabbiltajiet korrispondenti. Jenhtieg li jiġu introdotti wkoll definizzjonijiet godda fir-rigward tal-kamp ta' applikazzjoni usa' tad-dispożizzjonijiet tas-supervizjoni doganali, tal-ġestjoni tar-riskju u tal-kontrolli doganali.

Emenda

(7) Jenhtieg li ċerti definizzjonijiet stabbiliti fir-Regolament (KE) Nru 952/2013 jiġu adattati sabiex jittiehed kont tal-kamp ta' applikazzjoni usa' ta' dan ir-Regolament, sabiex jiġu allinjati ma' daww stabbiliti f'atti oħrajn tal-Unjoni, u sabiex tiġi ċċarata terminoloġija li jkollha sens differenti f'setturi differenti. Jenhtieg li fil-leġislazzjoni doganali jiġu inklużi definizzjonijiet godda sabiex jiġu ċċarati r-rwoli u r-responsabbiltajiet ta' ċerti atturi fil-proċessi doganali. Fil-każ tal-importatur u tal-esportatur, **li jfisser kwalunkwe persuna involuta fil-bejgħ mill-bogħod tal-merkanzija**, jenhtieg li definizzjonijiet godda jagħmlu lil daww il-persuni responsabbli **għad-dwana** għall-konformità tal-merkanzija, inkluż għal riskji finanzjarji u mhux finanzjarji, **f'konformità mal-leġislazzjoni dwar il-konformità tal-prodotti** sabiex tissaħħaħ is-supervizjoni doganali. Fil-każ tal-kunċett il-ġdid ta' importatur prezunt, jenhtieg li definizzjonijiet godda jiżguraw li, f'xi każijiet, fil-kuntest ta' bejgħ online minn barra l-Unjoni, operatur ekonomiku, għall-kuntrarju tal-konsumatur, jitqies bħala l-importatur u jassumi r-responsabbiltajiet korrispondenti, **u jenhtieg li jiżguraw li l-operatur ekonomiku rilevanti jkun ikkonforma mal-leġislazzjoni rilevanti applikata mill-awtoritajiet doganali meta l-merkanzija tidhol jew tohroġ mit-territorju doganali tal-Unjoni u jipprovdi, iżomm u jagħmel disponibbli rekords xierqa ta' tali konformità**. Jenhtieg li jiġu introdotti wkoll definizzjonijiet godda fir-rigward tal-kamp ta' applikazzjoni usa' tad-dispożizzjonijiet tas-supervizjoni doganali, tal-ġestjoni tar-riskju u tal-kontrolli doganali.

Emenda 6
Proposta għal regolament
Premessa 8

Test propost mill-Kummissjoni

(8) Lil hinn mir-rwol tradizzjonali tagħhom li jiġbru d-dazji doganali, il-VAT u s-sisa u li japplikaw il-leġislazzjoni doganali, l-awtoritajiet doganali għandhom ukoll rwol kritiku fl-infurzar ta' leġislazzjoni oħra tal-Unjoni u, meta applikabbli, ta' leġislazzjoni nazzjonali oħra dwar kwistjonijiet doganali. Jenhtieg li tigi introdotta definizzjoni ta' din il-"leġislazzjoni oħra applikata mill-awtoritajiet doganali" sabiex jinbena qafas effettiv għar-regolamentazzjoni tal-applikazzjoni u tas-supervizzjoni ta' dawn ir-rekwiżiti partikolari dwar il-merkanzija. Projbizzjonijiet u restrizzjonijiet bħal dawn jistgħu jiġu ġġustifikati minn raġunijiet ta', fost l-oħrajn, moralità pubblika, ordni pubbliku jew sigurtà pubblika, il-protezzjoni ta' saħħet u ħajjet il-bnedmin, l-annimali jew il-pjanti, il-ħarsien tal-ambjent, il-protezzjoni ta' wirt nazzjonali li għandu valur artistiku, storiku jew arkeoloġiku u l-protezzjoni ta' proprjetà industrijali jew kummerċjali u ta' interessi pubbliċi oħrajn, inklużi kontrolli dwar il-prekursuri tad-droga, merkanzija li tiksrer ċerti drittijiet ta' proprjetà intellettuali u flus kontanti. Il-kunċett ta' leġislazzjoni oħra applikata mill-awtoritajiet doganali jenhtieg li jinkludi wkoll miżuri ta' politika kummerċjali u miżuri ta' konservazzjoni u ta' ġestjoni tas-sajd, kif ukoll miżuri restrittivi adottati fuq il-baži tal-Artikolu 215 tat-TFUE.

Emenda

(8) Lil hinn mir-rwol tradizzjonali tagħhom li jiġbru d-dazji doganali, il-VAT u s-sisa u li japplikaw il-leġislazzjoni doganali, l-awtoritajiet doganali għandhom ukoll rwol kritiku fl-infurzar ta' leġislazzjoni oħra tal-Unjoni u, meta applikabbli, ta' leġislazzjoni nazzjonali oħra dwar kwistjonijiet doganali. Jenhtieg li tigi introdotta definizzjoni ta' din il-"leġislazzjoni oħra applikata mill-awtoritajiet doganali" sabiex jinbena qafas effettiv għar-regolamentazzjoni tal-applikazzjoni u tas-supervizzjoni ta' dawn ir-rekwiżiti partikolari dwar il-merkanzija, ***f'konformità mar-Regolament 2019/1020 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill^{1a} dwar is-sorveljanza tas-suq u l-konformità tal-prodotti, u fil-kontrolli u l-proċeduri doganali speċifiċi stabbiliti skont dan ir-Regolament.*** Projbizzjonijiet u restrizzjonijiet bħal dawn jistgħu jiġu ġġustifikati minn raġunijiet ta', fost l-oħrajn, moralità pubblika, ordni pubbliku jew sigurtà pubblika, il-protezzjoni ta' saħħet u ħajjet il-bnedmin, l-annimali jew il-pjanti, il-ħarsien tal-ambjent, il-protezzjoni ta' wirt nazzjonali li għandu valur artistiku, storiku jew arkeoloġiku u l-protezzjoni ta' proprjetà industrijali jew kummerċjali u ta' interessi pubbliċi oħrajn, inklużi kontrolli dwar il-prekursuri tad-droga, merkanzija li tiksrer ċerti drittijiet ta' proprjetà intellettuali u flus kontanti. Il-kunċett ta' leġislazzjoni oħra applikata mill-awtoritajiet doganali jenhtieg li jinkludi wkoll miżuri ta' politika kummerċjali ***li fost l-oħrajn jinkludu ftehimiet ambjentali multilaterali,*** u miżuri ta' konservazzjoni u ta' ġestjoni tas-sajd, kif ukoll miżuri restrittivi adottati fuq il-baži tal-Artikolu 215 tat-TFUE. ***Id-diverġenzi fil-listi nazzjonali ta' projbizzjoni u restrizzjonijiet johlqu diffikultajiet sinifikanti għall-entitajiet li***

jimportaw f'bosta Stati Membri. Sabiex jiġu ffaċilitati l-kummerċ u l-funzjonament tad-dwana, jenhtieg li l-Unjoni taħdem biex gradwalment tarmonizza l-listi nazzjonali ta' projbizzjonijiet u restrizzjonijiet. Barra minn hekk, jenhtieg li jiġu adottati definizzjonijiet armonizzati tat-termini legali użati fil-provvediment ta' projbizzjonijiet u restrizzjonijiet, sabiex jiġu evitati interpretazzjonijiet diverġenti mill-Istati Membri.

^{1a} Ir-Regolament (UE) 2019/1020 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ġunju 2019 dwar is-sorveljanza tas-suq u l-konformità tal-prodotti u li jemenda d-Direttiva 2004/42/KE u r-Regolamenti (KE) Nru 765/2008 u (UE) Nru 305/2011 (ĠU L 169, 25.6.2019, p. 1).

Emenda 7
Proposta għal regolament
Premessa 10

Test propost mill-Kummissjoni

(10) Il-konsegwenza tan-nuqqas ta' awtorità doganali li tiehu deċiżjoni mal-applikazzjoni fil-limiti ta' żmien stabbiliti jenhtieg li tigi ċċarata. Jenhtieg li jiġi stabbilit ukoll il-prinċipju li, f'każ bħal dan, l-applikazzjoni titqies bħala soġġetta għal deċiżjoni negattiva u li l-applikant jista' jippreżenta appell, f'konformità mar-regola generali dwar id-deċiżjonijiet doganali.

Emenda

(10) Il-konsegwenza tan-nuqqas ta' awtorità doganali li tiehu deċiżjoni mal-applikazzjoni fil-limiti ta' żmien stabbiliti jenhtieg li tigi ċċarata. Jenhtieg li jiġi stabbilit ukoll il-prinċipju li, f'każ bħal dan, l-applikazzjoni titqies bħala soġġetta għal deċiżjoni negattiva u li l-applikant jista' jippreżenta appell, f'konformità mar-regola generali dwar id-deċiżjonijiet doganali. ***Sabiex jiġi żgurat li l-kummerċ ma jiġix ipparalizzat f'każ ta' falliment fuq skala kbira tas-sistemi elettronici ċentralizzati, jenhtieg li l-Kummissjoni u l-Awtorità Doganali tal-UE jahdmu mal-Istati Membri fuq proċeduri ta' riżerva.***

Emenda 8
Proposta għal regolament
Premessa 14

Test propost mill-Kummissjoni

(14) L-obbligi tal-importaturi preżunti, li huma differenti mill-obbligi applikabbli għall-[bqija tal-]importaturi, jenhtieg li jiġu ċċarati wkoll. B'mod partikolari, jenhtieg li jiġi pprovdut li l-importatur preżunt jenhtieg li jipprovdi lill-awtoritajiet doganali mhux biss id-data neċessarja għar-rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera tal-merkanzija mibjugħa iżda wkoll l-informazzjoni li l-importatur preżunt jehtieglu jiġbor għall-finijiet tal-VAT. Din l-informazzjoni hija dettaljata fir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 282/2011⁴³.

⁴³ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 282/2011 tal-15 ta' Marzu 2011 li jistabbilixxi miżuri ta' implimentazzjoni fir-rigward tad-Direttiva 2006/112/KE dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud (ĠU L 077 23.3.2011, p. 1).

Emenda

(14) L-obbligi tal-importaturi preżunti, li huma differenti mill-obbligi applikabbli għall-[bqija tal-]importaturi, jenhtieg li jiġu ċċarati wkoll. B'mod partikolari, jenhtieg li jiġi **ċċarat li l-kunċett tal-importatur preżunt jinholoq għall-fini ta' ġbir effettiv u effiċjenti tad-dazji doganali. L-importatur preżunt normalment ma jkunx fil-pussess tal-merkanzija u t-trasferiment tas-sjieda tal-merkanzija jsehh bejn l-importatur u l-klijent. Konsegwentement, l-importatur preżunt spiss jiddependi mill-preċiżjoni tal-informazzjoni pprovduta mill-importaturi qabel jew mhux aktar tard miċ-check out biex ikun jista' jiżgura trattament korrett tad-dazji (obbligi ta' hlas u rappurtar) tat-tranzazzjoni. Jenhtieg ukoll li jiġi** pprovdut li l-importatur preżunt jenhtieg li jipprovdi lill-awtoritajiet doganali mhux biss id-data neċessarja għar-rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera tal-merkanzija mibjugħa iżda wkoll l-informazzjoni li l-importatur preżunt jehtieglu jiġbor għall-finijiet tal-VAT. Din l-informazzjoni hija dettaljata fir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 282/2011⁴³.

⁴³ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 282/2011 tal-15 ta' Marzu 2011 li jistabbilixxi miżuri ta' implimentazzjoni fir-rigward tad-Direttiva 2006/112/KE dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud (ĠU L 077 23.3.2011, p. 1).

Emenda 9
Proposta għal regolament
Premessa 15

Test propost mill-Kummissjoni

(15) L-operaturi ekonomiċi li jissodisfaw ċerti kriterji u kundizzjonijiet li għandhom jitqiesu bħala kummerċjanti konformi u affidabbli mill-awtoritajiet doganali jistgħu jingħataw l-istatus ta' AEO u, b'hekk, jibbenefikaw minn faċilitazzjonijiet fil-proċessi doganali. Filwaqt li jiġi żgurat li l-kummerċjanti li jittrattaw il-biċċa l-kbira tal-kummerċ tal-Unjoni jkunu affidabbli, l-iskema tal-AEO tbat minn ċerti dgħufijiet aċċennati fl-evalwazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 952/2013 u fis-sejbiet tal-Qorti Ewropea tal-Awdituri. Sabiex jiġi indirizzat dak it-thassib, b'mod partikolari dwar il-prattiki u l-isfidi nazzjonali divergenti rigward il-monitoraġġ tal-konformità tal-AEO, jenhtieg li r-regoli jiġu emendati sabiex jiġi introdott l-obbligu tal-awtoritajiet doganali li jimmonitorjaw il-konformità tal-anqas kull 3 snin.

Emenda

(15) L-operaturi ekonomiċi li jissodisfaw ċerti kriterji u kundizzjonijiet li għandhom jitqiesu bħala kummerċjanti konformi u affidabbli mill-awtoritajiet doganali jistgħu jingħataw l-istatus ta' AEO u, b'hekk, jibbenefikaw minn faċilitazzjonijiet fil-proċessi doganali. Filwaqt li jiġi żgurat li l-kummerċjanti li jittrattaw il-biċċa l-kbira tal-kummerċ tal-Unjoni jkunu affidabbli, l-iskema tal-AEO tbat minn ċerti dgħufijiet aċċennati fl-evalwazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 952/2013 u fis-sejbiet tal-Qorti Ewropea tal-Awdituri. Sabiex jiġi indirizzat dak it-thassib, b'mod partikolari dwar il-prattiki u l-isfidi nazzjonali divergenti rigward il-monitoraġġ tal-konformità tal-AEO, jenhtieg li r-regoli jiġu emendati sabiex jiġi introdott l-obbligu tal-awtoritajiet doganali li jimmonitorjaw il-konformità tal-anqas kull 3 snin. ***Dan l-obbligu jenhtieg li jiġi mmonitorjat ukoll mill-Awtorità Doganali l-għdida tal-UE.***

Emenda 10
Proposta għal regolament
Premessa 16

Test propost mill-Kummissjoni

(16) Il-bidliet fil-proċessi doganali u l-mod kif joperaw l-awtoritajiet doganali jeħtieġu shubija ġdida mal-operaturi ekonomiċi, jiġifieri l-iskema tal-operaturi ta' Fiduċja u Vverifikati (operaturi Trust and Check). Il-kriterji u l-kundizzjonijiet sabiex wiehed isir operatur ta' Fiduċja u Vverifikat (operatur Trust and Check) jenħtieġ li jibnu fuq il-kriterji tal-AEO iżda jenħtieġ li jiżguraw ukoll li l-kummerċjant jitqies trasparenti għall-awtoritajiet doganali. Għalhekk, jixraq li l-kummerċjanti ta' Fiduċja u ta' Verifika jintalbu jagħtu lill-awtoritajiet doganali aċċess għas-sistemi elettronici tagħhom filwaqt li jzommu rekord tal-konformità tagħhom u tal-moviment tal-merkanzija tagħhom. Jenħtieġ li t-trasparenza tkun akkumpanjata minn ċerti benefiċċji, b'mod partikolari l-possibbiltà li l-merkanzija tiġi rrilaxxata f'isem id-dwana mingħajr in-neċessità ta' intervent attiv tagħha, hlief meta tkun meħtieġa approvazzjoni ta' qabel ir-rilaxx minn leġislazzjoni oħra applikata mill-awtoritajiet doganali u li jiġi differit il-hlas tad-dejn doganali. ***Peress li dan il-mod ta' hidma jenħtieġ li jissostitwixxi b'mod progressiv dak ibbażat fuq id-dikjarazzjonijiet doganali, jixraq li jiġi stabbilit l-obbligu tal-awtoritajiet doganali li jivvalutaw mill-ġdid l-awtorizzazzjonijiet eżistenti għall-AEO għas-simplifikazzjonijiet doganali sa tmiem il-perjodu ta' tranżizzjoni.***

Emenda

(16) Il-bidliet fil-proċessi doganali u l-mod kif joperaw l-awtoritajiet doganali jeħtieġu shubija ġdida mal-operaturi ekonomiċi, jiġifieri l-iskema tal-operaturi ta' Fiduċja u Vverifikati (operaturi Trust and Check). Il-kriterji u l-kundizzjonijiet sabiex wiehed isir operatur ta' Fiduċja u Vverifikat (operatur Trust and Check) jenħtieġ li jibnu fuq il-kriterji tal-AEO iżda jenħtieġ li jiżguraw ukoll li l-kummerċjant jitqies trasparenti għall-awtoritajiet doganali. Għalhekk, jixraq li l-kummerċjanti ta' Fiduċja u ta' Verifika jintalbu jagħtu lill-awtoritajiet doganali aċċess għas-sistemi elettronici tagħhom filwaqt li jzommu rekord tal-konformità tagħhom u tal-moviment tal-merkanzija tagħhom, ***dment li tali aċċess ikun proporzjonat u strettament meħtieġ.*** Jenħtieġ li t-trasparenza tkun akkumpanjata minn ċerti benefiċċji, b'mod partikolari l-possibbiltà li l-merkanzija tiġi rrilaxxata f'isem id-dwana mingħajr in-neċessità ta' intervent attiv tagħha, hlief meta tkun meħtieġa approvazzjoni ta' qabel ir-rilaxx minn leġislazzjoni oħra applikata mill-awtoritajiet doganali u li jiġi differit il-hlas tad-dejn doganali.

Emenda 11
Proposta għal regolament
Premessa 17

Test propost mill-Kummissjoni

(17) Il-bidliet fil-proċessi doganali jeħtieġu wkoll kjarifika tar-rwol tar-rappreżentanti doganali. Kemm ir-rappreżentanza diretta kif ukoll dik indiretta jenħtieġ li jibqgħu possibbli iżda jenħtieġ li jiġi ċċarat li r-rappreżentant indirett ta' importatur jew ta' esportatur jassumi l-obbligi kollha tal-importaturi jew tal-esportaturi, mhux biss l-obbligu li jithallas jew jiġi ggarantit id-dejn doganali iżda wkoll ir-rispett ta' leġiżlazzjoni oħra applikata mill-awtoritajiet doganali. Għal dik ir-raġuni, ir-rappreżentanti doganali jeħtigilhom ikunu residenti fit-territorju doganali tal-Unjoni fejn jirrappreżentaw importaturi jew esportaturi, sabiex tiġi żgurata responsabbiltà xierqa għall-aspetti finanzjarji u mhux finanzjarji. Għalhekk, l-użu ta' rappreżentant doganali indirett stabbilit fl-Unjoni huwa alternattiva disponibbli u proporzjonata għall-importaturi u għall-esportaturi li ma għandhomx preżenza kummerċjali fl-Unjoni. Barra minn hekk, ir-rappreżentanti doganali stabbiliti f'pajjiżi terzi jistgħu jkomplu jipprovdu s-servizzi tagħhom fl-Unjoni fejn jirrappreżentaw persuni li ma humiex meħtieġa li jkunu stabbiliti fit-territorju doganali tal-Unjoni.

Emenda

(17) Il-bidliet fil-proċessi doganali jeħtieġu wkoll kjarifika tar-rwol tar-rappreżentanti doganali. Kemm ir-rappreżentanza diretta kif ukoll dik indiretta jenħtieġ li jibqgħu possibbli iżda jenħtieġ li jiġi ċċarat li r-rappreżentant indirett ta' importatur jew ta' esportatur jassumi l-obbligi kollha tal-importaturi jew tal-esportaturi, mhux biss l-obbligu li jithallas jew jiġi ggarantit id-dejn doganali iżda wkoll ir-rispett ta' leġiżlazzjoni oħra applikata mill-awtoritajiet doganali. Għal dik ir-raġuni, ir-rappreżentanti doganali jeħtigilhom ikunu residenti fit-territorju doganali tal-Unjoni fejn jirrappreżentaw importaturi jew esportaturi, sabiex tiġi żgurata responsabbiltà xierqa għall-aspetti finanzjarji u mhux finanzjarji. Għalhekk, l-użu ta' rappreżentant doganali indirett stabbilit fl-Unjoni huwa alternattiva disponibbli u proporzjonata għall-importaturi u għall-esportaturi li ma għandhomx preżenza kummerċjali fl-Unjoni. Barra minn hekk, ir-rappreżentanti doganali stabbiliti f'pajjiżi terzi jistgħu jkomplu jipprovdu s-servizzi tagħhom fl-Unjoni fejn jirrappreżentaw persuni li ma humiex meħtieġa li jkunu stabbiliti fit-territorju doganali tal-Unjoni. ***L-identifikazzjoni ta' rappreżentanti doganali affidabbli hija sfida għall-operaturi ekonomiċi, speċjalment l-intrapriżi mikro, żgħar u ta' daqs medju.***

Emenda 12
Proposta għal regolament
Premessa 17a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(17a) Huwa importanti wkoll li jiġu rikonoxxuti l-isfidi speċifiċi għall-intrapriżi mikro, iżghar u ta' daqs medju kif definiti fir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni 2003/361/KE^{1a} biex jiġu ssodisfati r-rekwiżiti doganali u kif dan jista' jiġi ffaċilitat permezz ta' rappreżentanza diretta u indiretta. Dan huwa partikolarment minnu meta intrapriża mikro jew iżghira u ta' daqs medju ma jkollhiex l-istatus ta' operatur ta' Fiducja u Vverifikat. Jenhtieg li jkomplu jkunu jistghu jibbenefikaw minn rappreżentanza indiretta. Il-Kummissjoni u l-Awtorità Doganali tal-UE jenhtieg li jevalwaw kif dan l-arrangament qed jahdem abbażi tal-informazzjoni li jirċievu mill-awtoritajiet rilevanti. Il-Kummissjoni jenhtieg li tippreżenta din l-evalwazzjoni fil-forma ta' rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill. Abbażi ta' dak ir-rapport, il-Kummissjoni jenhtieg li tiddeċiedi jekk għandhiex tipproponi soluzzjoni leġiżlattiva għal reġim speċifiku biex tiġi ddeterminata ahjar ir-relazzjoni bejn l-intrapriżi mikro, iżghar u ta' daqs medju u r-rappreżentanti doganali bil-ghan li jiġi ffaċilitat il-kummerċ u jiġi iżgurat bilanċ ġust tar-responsabbiltajiet.

^{1a} *Ir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni 2003/361/KE tas-6 ta' Mejju 2003 dwar id-definizzjoni tal-intrapriżi mikro, iżghar u ta' daqs medju (ĠU L 124, 20.5.2003, p. 36).*

Emenda 13
Proposta għal regolament
Premessa 18a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(18a) Qabel ma l-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE ssir kompletament operazzjonali, il-Kummissjoni jenhtieg li jkollha l-ghazla li tippjana u tistabbilixxi fażi pilota biex tittestja l-funzjonalitajiet li huma rilevanti għall-pjattaforma. Tali fażi pilota jenhtieg li tkun volontarja għall-awtoritajiet doganali, għal awtoritajiet oħra, u għall-operaturi ekonomiċi.

Emenda 14
Proposta għal regolament
Premessa 23a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(23a) Minghajr preġudizzju għar-regoli dwar il-protezzjoni tad-data, speċjalment ir-regoli dwar data doganali sensittiva u data kummerċjalment sensittiva, id-data mhux personali jenhtieg li ssir disponibbli għal partijiet terzi għal finijiet speċifiċi, soġġetta għal ġustifikazzjoni xierqa u fuq talba. L-operaturi ekonomiċi jenhtieg li jinghataw l-ghazla li ma jippermettux tali żvelar.

Emenda 15
Proposta għal regolament
Premessa 24

Test propost mill-Kummissjoni

(24) Li jiġi żgurat li l-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi ("OLAF") ikun jista' jeżerċita s-setgħat ta' investigazzjoni tiegħu fir-rigward ta' attivitajiet frawdolenti li qed jaffettwaw l-interessi tal-Unjoni, jixraq li jkollha aċċess għad-data mill-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE li jkun simili hafna għall-aċċess mill-Kummissjoni. Għalhekk, jenhtieg li l-OLAF ikun intitolat jipproċessa d-data f'konformità mal-kundizzjonijiet relatati mal-protezzjoni tad-data fil-legiżlazzjoni rilevanti tal-Unjoni, inklużi r-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴⁷ u r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 515/97⁴⁸. Sabiex jiġi żgurat li l-UPPE jkun jista' jwettaq l-investigazzjonijiet tiegħu dwar kwistjonijiet relatati mad-dwana, jenhtieg li jkun intitolat **jitlob** aċċess għad-data fil-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE. Sabiex jiġu ppreservati l-funzjonijiet li jitwettqu fis-sistemi tal-IT nazzjonali tal-Istati Membri, jenhtieg li l-awtoritajiet tat-taxxa tal-Istati Membri jew jiksbi l-possibbiltà li jipproċessaw id-data direttament fil-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE jew inkella li jiehdu d-data mil-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE u jipproċessawha b'mezzi differenti. Bħala tali, jenhtieg li l-awtoritajiet responsabbli għas-sikurezza alimentari f'konformità mar-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴⁹ u l-awtoritajiet responsabbli għas-sorveljanza tas-suq f'konformità mar-Regolament (UE) 2019/1020 jiġu pprovduti bis-servizzi u bl-ghodod it-tajbin fil-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE biex ikunu jistgħu jużaw id-data doganali rilevanti sabiex jikkontribwixxu għall-infurzar tal-legiżlazzjoni rilevanti tal-Unjoni u għall-kooperazzjoni mal-awtoritajiet doganali sabiex jimminimizzaw ir-riskji li prodotti mhux konformi jidhlu fl-Unjoni. Jixraq li l-Europol ikollha aċċess fuq talba għal data fil-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE sabiex tkun tista' twettaq il-kompiti tagħha kif speċifikati fir-Regolament (UE) 2016/794 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁵⁰. Il-korpi u l-awtoritajiet l-oħrajn kollha tal-Unjoni u dawk

Emenda

(24) Li jiġi żgurat li l-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi ("OLAF") ikun jista' jeżerċita s-setgħat ta' investigazzjoni tiegħu fir-rigward ta' attivitajiet frawdolenti li qed jaffettwaw l-interessi tal-Unjoni, jixraq li jkollha aċċess għad-data mill-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE li jkun simili hafna għall-aċċess mill-Kummissjoni. Għalhekk, jenhtieg li l-OLAF ikun intitolat jipproċessa d-data f'konformità mal-kundizzjonijiet relatati mal-protezzjoni tad-data fil-legiżlazzjoni rilevanti tal-Unjoni, inklużi r-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴⁷ u r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 515/97⁴⁸. Sabiex jiġi żgurat li l-UPPE jkun jista' jwettaq l-investigazzjonijiet tiegħu dwar kwistjonijiet relatati mad-dwana, jenhtieg li jkun intitolat ikollu **aċċess** għad-data fil-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE **u jipproċessaha**. Sabiex jiġu ppreservati l-funzjonijiet li jitwettqu fis-sistemi tal-IT nazzjonali tal-Istati Membri, jenhtieg li l-awtoritajiet tat-taxxa tal-Istati Membri jew jiksbi l-possibbiltà li jipproċessaw id-data direttament fil-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE jew inkella li jiehdu d-data mil-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE u jipproċessawha b'mezzi differenti. Bħala tali, jenhtieg li l-awtoritajiet responsabbli għas-sikurezza alimentari f'konformità mar-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴⁹ u l-awtoritajiet responsabbli għas-sorveljanza tas-suq f'konformità mar-Regolament (UE) 2019/1020 jiġu pprovduti bis-servizzi u bl-ghodod it-tajbin fil-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE biex ikunu jistgħu jużaw id-data doganali rilevanti sabiex jikkontribwixxu għall-infurzar tal-legiżlazzjoni rilevanti tal-Unjoni u għall-kooperazzjoni mal-awtoritajiet doganali sabiex jimminimizzaw ir-riskji li prodotti mhux konformi jidhlu fl-Unjoni. Jixraq li l-Europol ikollha aċċess fuq talba għal data fil-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE sabiex tkun tista' twettaq il-kompiti tagħha kif speċifikati fir-Regolament (UE) 2016/794 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁵⁰. Il-korpi u l-awtoritajiet l-oħrajn kollha tal-Unjoni u dawk

nazzjonali, inkluża l-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta (Frontex), jenhtieg li jkollhom aċċess għal data mhux personali li tinsab fil-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE.

⁴⁷ Ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Settembru 2013 dwar investigazzjonijiet immexxija mill-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) u li jhassar ir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 1073/1999 u r-Regolament tal-Kunsill (Euratom) Nru 1074/1999 (ĠU L 248, 18.9.2013, p. 1).

⁴⁸ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 515/97 tat-13 ta' Marzu 1997 dwar għajnuna reċiproka bejn l-awtoritajiet amministrattivi tal-Istati Membri u l-koperazzjoni bejn dawn tal-aħħar u l-Kummissjoni biex ikun assigurat l-applikar korrett tal-liġi dwar materji doganali u agrikoli (ĠU L 82, 22.3.1997, p. 1).

⁴⁹ Ir-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Marzu 2017 dwar il-kontrolli uffiċjali u attivitajiet uffiċjali ohra mwettqa biex jiżguraw l-applikazzjoni tal-liġi tal-ikel u tal-ġhalf, ta' regoli dwar is-saħħa u t-trattament xieraq tal-annimali, dwar is-saħħa tal-pjanti u dwar prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 999/2001, (KE) Nru 396/2005, (KE) Nru 1069/2009, (KE) Nru 1107/2009, (UE) Nru 1151/2012, (UE) Nru 652/2014, (UE) 2016/429 u (UE) 2016/2031 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1/2005 u (KE) Nru 1099/2009 u d-Direttivi tal-Kunsill 98/58/KE, 1999/74/KE, 2007/43/KE, 2008/119/KE u 2008/120/KE, u li jhassar ir-Regolamenti (KE) Nru 854/2004 u (KE) Nru 882/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, id-Direttivi tal-Kunsill 89/608/KEE, 89/662/KEE, 90/425/KEE, 91/496/KEE, 96/23/KE, 96/93/KE u 97/78/KE u d-Deciżjoni tal-Kunsill 92/438/KEE (Regolament dwar il-Kontrolli Uffiċjali)(ĠU L 95, 7.4.2017, p. 1).

⁵⁰ Ir-Regolament (UE) 2016/794 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Mejju 2016 dwar l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fl-Infurzar tal-Liġi (Europol) u li jissostitwixxi u jhassar id-Deciżjonijiet tal-Kunsill 2009/371/ĠAI, 2009/934/ĠAI, 2009/935/ĠAI, 2009/936/ĠAI u 2009/968/ĠAI (ĠU L 135, 24.5.2016, p. 53).

nazzjonali, inkluża l-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta (Frontex), jenhtieg li jkollhom aċċess għal data mhux personali li tinsab fil-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE.

⁴⁷ Ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Settembru 2013 dwar investigazzjonijiet immexxija mill-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) u li jhassar ir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 1073/1999 u r-Regolament tal-Kunsill (Euratom) Nru 1074/1999 (ĠU L 248, 18.9.2013, p. 1).

⁴⁸ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 515/97 tat-13 ta' Marzu 1997 dwar għajnuna reċiproka bejn l-awtoritajiet amministrattivi tal-Istati Membri u l-koperazzjoni bejn dawn tal-aħħar u l-Kummissjoni biex ikun assigurat l-applikar korrett tal-liġi dwar materji doganali u agrikoli (ĠU L 82, 22.3.1997, p. 1).

⁴⁹ Ir-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Marzu 2017 dwar il-kontrolli uffiċjali u attivitajiet uffiċjali ohra mwettqa biex jiżguraw l-applikazzjoni tal-liġi tal-ikel u tal-ġhalf, ta' regoli dwar is-saħħa u t-trattament xieraq tal-annimali, dwar is-saħħa tal-pjanti u dwar prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 999/2001, (KE) Nru 396/2005, (KE) Nru 1069/2009, (KE) Nru 1107/2009, (UE) Nru 1151/2012, (UE) Nru 652/2014, (UE) 2016/429 u (UE) 2016/2031 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1/2005 u (KE) Nru 1099/2009 u d-Direttivi tal-Kunsill 98/58/KE, 1999/74/KE, 2007/43/KE, 2008/119/KE u 2008/120/KE, u li jhassar ir-Regolamenti (KE) Nru 854/2004 u (KE) Nru 882/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, id-Direttivi tal-Kunsill 89/608/KEE, 89/662/KEE, 90/425/KEE, 91/496/KEE, 96/23/KE, 96/93/KE u 97/78/KE u d-Deciżjoni tal-Kunsill 92/438/KEE (Regolament dwar il-Kontrolli Uffiċjali)(ĠU L 95, 7.4.2017, p. 1).

⁵⁰ Ir-Regolament (UE) 2016/794 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Mejju 2016 dwar l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fl-Infurzar tal-Liġi (Europol) u li jissostitwixxi u jhassar id-Deciżjonijiet tal-Kunsill 2009/371/ĠAI, 2009/934/ĠAI, 2009/935/ĠAI, 2009/936/ĠAI u 2009/968/ĠAI (ĠU L 135, 24.5.2016, p. 53).

Emenda 16
Proposta għal regolament
Premessa 24a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(24a) Skont l-Artikolu 24 tar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2017/1939^{1a}, l-awtoritajiet doganali kompetenti jenhtieġ li jirrapportaw minghajr dewmien żejjed lill-UPPE kwalunkwe mġiba kriminali li fir-rigward tagħha jista' jeżerċita l-kompetenza tiegħu f'konformità mal-Artikolu 22 u l-Artikolu 25(2) u (3) ta' dak ir-Regolament. L-awtoritajiet doganali kompetenti jenhtieġ li joqogħdu lura milli jiehdu miżuri li jistgħu jipperikolaw il-kunfidenzjalità ta' investigazzjonijiet kriminali dwar l-istess fatti tal-awtorità ġudizzjarja jew tal-infurzar tal-liġi nazzjonali kompetenti jew tal-UPPE, meta jintalbu jagħmlu dan minn dawn l-awtoritajiet.

^{1a} Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2017/1939 tat-12 ta' Ottubru 2017 li jimplimenta kooperazzjoni msahha dwar l-istabbiliment tal-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew ("l-UPPE") (ĠU L 283, 31.10.2017, p. 1).

Emenda 17
Proposta għal regolament
Premessa 26

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(26) Jenhtieġ li l-Kummissjoni tistabbilixxi l-modalitajiet għall-aċċess ta' dawn l-awtoritajiet kollha fir-regoli ta' implimentazzjoni, wara li tivvaluta s-salvagwardji eżistenti li kull awtorità jew kategorija ta' awtoritajiet għandha fis-seħh sabiex tiżgura t-trattament korrett ta' data personali u kummerċjalment sensittiva.

imhassar

Emenda 18
Proposta għal regolament
Premessa 27

Test propost mill-Kummissjoni

(27) Huwa xieraq li l-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE taħżen data personali għal perjodu massimu ta' 10 snin. Dan il-perjodu huwa ġġustifikat fid-dawl tal-possibbiltà li l-awtoritajiet doganali jinnotifikaw id-dejn doganali sa 10 snin wara li jkunu rċewew l-informazzjoni neċessarja dwar konnseja, kif ukoll sabiex jiżguraw li l-Kummissjoni, l-Awtorità Doganali tal-UE, l-OLAF, id-dwana u l-awtoritajiet minbarra d-dwana jkunu jistgħu jivverifikaw l-informazzjoni fil-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE mal-informazzjoni maħżuna f'sistemi oħrajn u skambjata magħhom. Barra minn hekk, jenhtieg li dan il-perjodu ta' żmien jiġi allinjat mal-perjodu ta' hżin meħtieġ minn leġislazzjoni oħra applikata mill-awtoritajiet doganali, meta tali leġislazzjoni tkun rilevanti għall-kontrolli doganali. Xieraq ukoll li kull meta tkun meħtieġa data personali għall-finijiet ta' proċedimenti ġudizzjarji u amministrattivi, ta' investigazzjonijiet u matul il-kontrolli ta' wara l-awtorizzazzjoni, il-perjodu taż-żamma jiġi sospiż sabiex jiġi evitat li d-data personali tithassar u ma tkunx tista' tintuża għal dawk l-għanijiet.

Emenda

(27) Huwa xieraq li l-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE taħżen data personali għal perjodu massimu ta' 10 snin. Dan il-perjodu huwa ġġustifikat fid-dawl tal-possibbiltà li l-awtoritajiet doganali jinnotifikaw id-dejn doganali sa 10 snin wara li jkunu rċewew l-informazzjoni neċessarja dwar konnseja, kif ukoll sabiex jiżguraw li l-Kummissjoni, l-Awtorità Doganali tal-UE, l-OLAF, ***l-UPPE***, id-dwana u l-awtoritajiet minbarra d-dwana jkunu jistgħu jivverifikaw l-informazzjoni fil-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE mal-informazzjoni maħżuna f'sistemi oħrajn u skambjata magħhom. Barra minn hekk, jenhtieg li dan il-perjodu ta' żmien jiġi allinjat mal-perjodu ta' hżin meħtieġ minn leġislazzjoni oħra applikata mill-awtoritajiet doganali, meta tali leġislazzjoni tkun rilevanti għall-kontrolli doganali. Xieraq ukoll li kull meta tkun meħtieġa data personali għall-finijiet ta' proċedimenti ġudizzjarji u amministrattivi, ta' investigazzjonijiet u matul il-kontrolli ta' wara l-awtorizzazzjoni, il-perjodu taż-żamma jiġi sospiż sabiex jiġi evitat li d-data personali tithassar u ma tkunx tista' tintuża għal dawk l-għanijiet.

Emenda 19
Proposta għal regolament
Premessa 30

Test propost mill-Kummissjoni

(30) Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data gie kkonsultat f'konformità mal-Artikolu 42(1) tar-Regolament (UE) 2018/1725 u ta opinjoni *fi [...]*.

Emenda

(30) Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data gie kkonsultat skont l-Artikolu 42(1) tar-Regolament (UE) 2018/1725 u ta opinjoni ***fil-11 ta' Lulju 2023. Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data jfakkar, mid-disa' rakkomandazzjonijiet tiegħu, li l-kriterji tar-riskju li għandhom jintużaw biex jintgħażlu persuni b'mezz ta' pproċessar awtomatizzat, meta jirriżultaw f'deċiżjonijiet individwali, jenhtieg li jkunu bbażati fuq ċirkostanzi li huma affidabbli u marbutin direttament ma' fatturi oġġettivi, ma jinvolvux riskju dirett jew indirett ta' diskriminazzjoni, bħar-razza, l-orijini etnika, ir-religjon, l-orjentazzjoni politika, l-orjentazzjoni sesswali, u mhux eċċessivament ġenerali.***

Emenda 20
Proposta għal regolament
Premessa 30a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(30a) Sabiex jiġi stabbilit qafas komuni għall-unjoni doganali, huwa mehtieg li l-Ambjent ta' Tieqa Unika tal-Unjoni Ewropea għad-Dwana ("l-Ambjent ta' Tieqa Unika tal-UE għad-Dwana") jiġi integrat fil-Kodiċi Doganali tal-Unjoni. Għalhekk, jenhtieg li r-Regolament (UE) 2022/2399 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill^{1a} jithassar u l-Ambjent ta' Tieqa Unika tal-UE għad-Dwana jiżdied ma' dan ir-Regolament.

^{1a} ***Ir-Regolament (UE) 2022/2399 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Novembru 2022 li jistabbilixxi l-Ambjent ta' Tieqa Unika tal-Unjoni Ewropea għad-Dwana u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 952/2013 (ĠU L 317, 9.12.2022, p. 1).***

Emenda 21
Proposta għal regolament
Premessa 30b (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(30b) Sabiex jinkiseb ambjent kompletament diġitali u proċess effiċjenti ta' awtorizzazzjoni tal-merkanzija għall-partijiet kollha involuti fil-kummerċ internazzjonali, huwa mehtieġ li jiġu stabbiliti regoli komuni għal Ambjent ta' Tieqa Unika tal-UE għad-Dwana armonizzat u integrat. Dak l-ambjent jenhtieġ li jinkludi l-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE u s-sistemi mhux doganali tal-Unjoni msemmija fl-Anness Ia ta' dan ir-Regolament. Il-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE jenhtieġ li tippermetti l-iskambju ta' informazzjoni ma' sistemi mhux doganali tal-Unjoni f'konformità mal-Ambjent ta' Tieqa Unika għad-Dwana. Jenhtieġ li l-Ambjent ta' Tieqa Unika tal-UE għad-Dwana jiġi żviluppat billi jitqiesu l-possibiltajiet ta' identifikazzjoni u awtentikazzjoni affidabbli offruti mir-Regolament (UE) Nru 910/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill^{1a} u l-prinċipju ta' darba biss meta jkun xieraq, kif imtenni fir-Regolament (UE) 2018/1724 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill^{1b}. Sabiex jiġi implimentat l-Ambjent ta' Tieqa Unika tal-UE għad-Dwana, jehtieġ li tiġi stabbilita, abbażi tal-proġett pilota, sistema ta' skambju ta' ċertifikati, jiġifieri s-Sistema Elettronika ta' Skambju ta' Ċertifikati tat-Tieqa Unika Doganali tal-Unjoni Ewropea (CSW-CERTEX tal-UE), li tgħaqqad flimkien il-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE u s-sistemi mhux doganali tal-Unjoni li jimmaniġġjaw formalitajiet speċifiċi mhux doganali. Huwa mehtieġ ukoll li l-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE tiġi integrata fl-Ambjent ta' Tieqa Unika tal-UE għad-Dwana, u li fl-Ambjent ta' Tieqa Unika tal-UE għad-Dwana jiġi stabbilit sett ta' regoli dwar il-kooperazzjoni amministrattiva diġitali.

^{1a} Ir-Regolament (UE) Nru 910/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Lulju 2014 dwar l-identifikazzjoni elettronika u s-servizzi fiduċjarji għal tranżazzjonijiet elettronici fis-suq intern u li jhassar id-Direttiva 1999/93/KE (ĠU L 257, 28.8.2014, p. 73).

^{1b} Ir-Regolament (UE) 2018/1724 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-2 ta' Ottubru 2018 li jistabbilixxi gateway diġitali unika li tipprovdi aċċess għal informazzjoni, għal proċeduri u għas-servizzi ta' assistenza u ta' soluzzjoni tal-problemi u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1024/2012 (ĠU L 295, 21.11.2018, p. 1).

Emenda 22
Proposta għal regolament
Premessa 30c (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(30c) Jenhtieg li l-Ambjent ta' Tieqa Unika tal-UE għad-Dwana jkun allinjat u jsir interoperabbli kemm jista' jkun ma' sistemi eżistenti jew futuri oħra relatati mad-dwana, bhas-sistema ta' żdoganar ċentralizzat fl-ambitu ta' dan ir-Regolament. Meta jkun rilevanti, jenhtieg li jiġfittxu sinergiji bejn is-sistema ta' Single Window Marittima Ewropea stabbilita bir-Regolament (UE) 2019/1239 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill^{1a} u l-Ambjent ta' Tieqa Unika tal-UE għad-Dwana.

^{1a} Ir-Regolament (UE) 2019/1239 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ġunju 2019 li jistabbilixxi li jistabbilixxi sistema ta' Single Window Marittima Ewropea u li jhassar id-Direttiva 2010/65/UE (ĠU L 198, 25.7.2019, p. 64).

Emenda 23
Proposta għal regolament
Premessa 30d (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(30d) Huwa mehtieġ li l-Ambjent ta' Tieqa Unika tal-UE għad-Dwana jintegra soluzzjonijiet li jiżguraw livell għoli ta' ċibersigurtà sabiex, kemm jista' jkun, jiġu pprevenut attakki li jistghu jfixxlu s-sistemi doganali u mhux doganali, jagħmlu hsara lis-sigurtà tal-kummerċ jew jikkawżaw hsara lill-ekonomija tal-Unjoni. L-istandards ta' ċibersigurtà jenhtieġ li jitfasslu b'tali mod li jevolvu bl-istess pass bħar-rekwiżiti regolatorji għas-sigurtà tal-informazzjoni tan-networks. Fl-iżvilupp, fl-operat u fiż-żamma tal-Ambjent ta' Tieqa Unika tal-UE għad-Dwana, il-Kummissjoni u l-Istati Membri jenhtieġ li jsegwu linji gwida xierqa mahruġa mill-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għaċ-Ċibersigurtà (ENISA) dwar iċ-ċibersigurtà.

Emenda 24
Proposta għal regolament
Premessa 30e (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(30e) L-iskambju ta' informazzjoni digitali permezz tas-CSW-CERTEX tal-UE jenhtieg li jkopri l-formalitajiet mhux doganali tal-Unjoni stabbiliti fil-leġiżlazzjoni tal-Unjoni ghajr il-leġiżlazzjoni doganali li l-awtoritajiet doganali huma fdati jinfurzw. Il-formalitajiet mhux doganali tal-Unjoni jinkludu l-operazzjonijiet kollha li jehtieg li jitwettqu minn persuna fiżika, operatur ekonomiku jew awtorità kompetenti siehba għall-moviment internazzjonali tal-merkanzija, inkluża l-parti tal-moviment bejn l-Istati Membri, meta jkun mehtieg. Dawk il-formalitajiet jimponu obbligi differenti għall-importazzjoni, għall-esportazzjoni jew għat-tranzitu ta' ċerta merkanzija, u l-verifika tagħhom permezz ta' kontrolli doganali hija essenzjali għall-funzjonament effettiv tal-Ambjent ta' Tieqa Unika tal-UE għad-Dwana. Is-CSW-CERTEX tal-UE jenhtieg li tkopri l-formalitajiet digitalizzati stabbiliti fil-leġiżlazzjoni tal-Unjoni u ġestiti minn awtoritajiet kompetenti shab f'sistemi elettronici mhux doganali tal-Unjoni, u jaħżnu l-informazzjoni rilevanti mill-Istati Membri kollha mehtieġa għall-iżdoganar tal-merkanzija. Huwa għalhekk xieraq li jiġu identifikati l-formalitajiet mhux doganali tal-Unjoni u s-sistemi mhux doganali rispettivi tal-Unjoni li jenhtieg li jkunu soġġetti għal kooperazzjoni digitali permezz tas-CSW-CERTEX tal-UE. B'mod partikolari, id-definizzjoni ta' sistemi mhux doganali tal-Unjoni jenhtieg li tkun wiesgħa u jenhtieg li tinkludi s-sitwazzjonijiet u l-formulazzjonijiet legali differenti fl-atti legali tal-Unjoni li ppermettew jew li se jippermettu l-holqien u l-użu ta' dawk is-sistemi. Barra minn hekk, huwa xieraq ukoll li jiġu speċifikati d-dati sa meta s-sistema mhux doganali tal-Unjoni speċifika li tkopri formalità mhux doganali tal-Unjoni u l-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE jenhtieg li jkunu interkonnessi mas-CSW-CERTEX tal-UE. Dawk id-dati jenhtieg li jirriflettu d-dati stabbiliti fil-leġiżlazzjoni tal-Unjoni ghajr il-leġiżlazzjoni doganali għat-twettiq tal-formalità mhux doganali speċifika tal-Unjoni, sabiex ikun jista' jkun hemm konformità permezz tal-Ambjent ta' Tieqa Unika tal-UE għad-Dwana. B'mod partikolari, is-CSW-CERTEX tal-UE jenhtieg li tkopri r-rekwiżiti sanitarji u fitosanitarji, ir-regoli li jirregolaw l-importazzjoni ta' prodotti organiċi, ir-rekwiżiti ambjentali fir-rigward tal-gassijiet serra fluworinati u s-sustanzi li jnaqqsu l-ożonu, u l-formalitajiet relatati mal-importazzjoni ta' beni kulturali.

Emenda 25
Proposta għal regolament
Premessa 30f (ġdida)

Test proposit mill-Kummissjoni

Emenda

(30f) Jenhtieg li s-CSW-CERTEX tal-UE tiffaċilita l-iskambju ta' informazzjoni bejn il-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE u s-sistemi mhux doganali tal-Unjoni. B'hekk, meta operatur ekonomiku jissottometti dikjarazzjoni doganali jew dikjarazzjoni ta' esportazzjoni mill-ġdid, li tirrikjedi li jiġu ssodisfati l-formalitajiet mhux doganali tal-Unjoni, jenhtieg li jkun possibbli għall-awtoritajiet doganali u għall-awtoritajiet kompetenti shab li jiskambjaw awtomatikament u b'mod effettiv u jivverifikaw l-informazzjoni li hija mehtieġa għall-proċess tal-iżdoganar tal-merkanzija. Kooperazzjoni u koordinazzjoni diġitali mtejba bejn l-awtoritajiet doganali u l-awtoritajiet kompetenti shab jenhtieg li jwasslu għal proċessi minghajr karti aktar integrati, aktar mghaġġla u aktar sempliċi għall-iżdoganar tal-merkanzija u infurzar ahjar tal-formalitajiet mhux doganali tal-Unjoni u l-konformità magħhom.

Emenda 26
Proposta għal regolament
Premessa 30g (ġdida)

Test proposit mill-Kummissjoni

Emenda

(30g) Il-Kummissjoni, f'kollaborazzjoni mal-Istati Membri, jenhtieg li tiżviluppa, tintegra u topera s-CSW-CERTEX tal-UE, inkluż l-ghoti ta' tahriġ xieraq dwar il-funzjonament u l-implimentazzjoni tagħha lill-Istati Membri. Sabiex jiġu pprovduti servizzi ta' tieqa unika xierqa, armonizzati u standardizzati fil-livell tal-Unjoni għall-formalitajiet mhux doganali tal-Unjoni, il-Kummissjoni jenhtieg li tikkollega kull wahda mis-sistemi mhux doganali tal-Unjoni mas-CSW-CERTEX tal-UE. Il-Kummissjoni jenhtieg li tkun responsabbli għall-interkonnessjoni tal-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE mas-CSW-CERTEX tal-UE, meghjuna, meta mehtieg, mill-Awtorità Doganali tal-UE.

Emenda 27
Proposta għal regolament
Premessa 31

Test propost mill-Kummissjoni

(31) Livell ta' ġestjoni tar-riskju doganali fil-livell tal-Unjoni huwa fundamentali sabiex tiġi żgurata applikazzjoni armonizzata tal-kontrolli doganali fl-Istati Membri. Bhalissa hemm qafas komuni ta' ġestjoni tar-riskju li jinkludi l-possibbiltà li jiġu identifikati oqsma komuni ta' kontrolli ta' prijorità u kriterji u standards komuni tar-riskju fil-qasam tar-riskju finanzjarju għat-twettiq tal-kontrolli doganali, izda dan għandu nuqqasijiet sinifikanti. Sabiex jiġi indirizzat in-nuqqas ta' applikazzjoni armonizzata tal-kontrolli doganali u ta' ġestjoni armonizzata tar-riskju li jagħmel hsara lill-interessi finanzjarji u mhux finanzjarji tal-Unjoni u tal-Istati Membri, xieraq li jiġu rriveduti r-regoli sabiex jiġi stabbilit approċċ ta' ġestjoni tar-riskju aktar solidu li jindirizza kemm ir-riskji finanzjarji kif ukoll dawk mhux finanzjarji. Dan jinkludi l-indirizzar tal-isfidi strutturali dwar il-ġestjoni tar-riskju tar-riskji finanzjarji identifikati mill-Qorti Ewropea tal-Awdituri. B'mod partikolari, xieraq li jiġi deskritt liema attivitajiet huma inkluzi fil-ġestjoni tar-riskju doganali, f'approċċ ċikliku. Huwa importanti wkoll li jiġu identifikati r-rwoli u r-responsabbiltajiet tal-Kummissjoni, tal-Awtorità Doganali tal-UE u tal-awtoritajiet doganali tal-Istati Membri. Huwa essenzjali wkoll li jiġi previst li l-Kummissjoni tkun tista' tistabbilixxi oqsma komuni ta' kontrolli ta' prijorità u kriterji u standards komuni tar-riskju, u tkun tista' tidentifika oqsma speċifiċi fil-qasam ta' leġislazzjoni oħra applikata mill-awtoritajiet doganali li jisthoqqilhom prijorità għall-ġestjoni tar-riskju komuni u għall-kontrolli, minghajr ma tiġi compromessa s-sigurtà.

Emenda

(31) Livell ta' ġestjoni tar-riskju doganali fil-livell tal-Unjoni huwa fundamentali sabiex tiġi żgurata applikazzjoni armonizzata tal-kontrolli doganali fl-Istati Membri. Bhalissa hemm qafas komuni ta' ġestjoni tar-riskju li jinkludi l-possibbiltà li jiġu identifikati oqsma komuni ta' kontrolli ta' prijorità u kriterji u standards komuni tar-riskju fil-qasam tar-riskju finanzjarju għat-twettiq tal-kontrolli doganali, izda dan għandu nuqqasijiet sinifikanti. Sabiex jiġi indirizzat in-nuqqas ta' applikazzjoni armonizzata tal-kontrolli doganali u ta' ġestjoni armonizzata tar-riskju li jagħmel hsara lill-interessi finanzjarji u mhux finanzjarji tal-Unjoni u tal-Istati Membri, xieraq li jiġu rriveduti r-regoli sabiex jiġi stabbilit approċċ ta' ġestjoni tar-riskju aktar solidu li jindirizza kemm ir-riskji finanzjarji kif ukoll dawk mhux finanzjarji. Dan jinkludi l-indirizzar tal-isfidi strutturali dwar il-ġestjoni tar-riskju tar-riskji finanzjarji identifikati mill-Qorti Ewropea tal-Awdituri. B'mod partikolari, xieraq li jiġi deskritt liema attivitajiet huma inkluzi fil-ġestjoni tar-riskju doganali, f'approċċ ċikliku. Huwa importanti wkoll li jiġu identifikati r-rwoli u r-responsabbiltajiet tal-Kummissjoni, tal-Awtorità Doganali tal-UE u tal-awtoritajiet doganali tal-Istati Membri. Huwa essenzjali wkoll li jiġi previst li l-Kummissjoni tkun tista' tistabbilixxi oqsma komuni ta' kontrolli ta' prijorità u kriterji u standards komuni tar-riskju, u tkun tista' tidentifika oqsma speċifiċi fil-qasam ta' leġislazzjoni oħra applikata mill-awtoritajiet doganali li jisthoqqilhom prijorità għall-ġestjoni tar-riskju komuni u għall-kontrolli, minghajr ma tiġi compromessa s-sigurtà. ***Dan jirrikjedi kollaborazzjoni mill-qrib mal-awtoritajiet kompetenti li jinfurzwaw leġislazzjoni oħra applikata mid-dwana, b'enfasi speċifika fuq il-kollaborazzjoni mal-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq.***

Emenda 28
Proposta għal regolament
Premessa 32

Test propost mill-Kummissjoni

(32) Għalhekk, xieraq li jiġu introdotti attivitajiet u dispożizzjonijiet tal-ġestjoni tar-riskju fil-livell tal-Unjoni sabiex jiġi żgurat il-gbir fil-livell tal-Unjoni ta' data komprensiva rilevanti għall-ġestjoni tar-riskju inklużi r-riżultati u l-evalwazzjoni tal-kontrolli kollha. Dan jipprevedi analiżi tar-riskju komuni u l-kwistjoni ta' rakkomandazzjonijiet korrispondenti ta' kontroll tal-Unjoni għall-awtoritajiet doganali. Jenhtieg li daww ir-rakkomandazzjonijiet ta' kontroll jiġu implimentati, jew jingħataw raġunijiet għaliex ma ġewx applikati. Jenhtieg li tiġi prevista wkoll il-possibbiltà li tinħareġ struzzjoni li l-merkanzija destinata għall-Unjoni ma tithallhiex titgħabba jew tiġi ttrasportata. Jenhtieg li l-analiżi tar-riskji u tat-theddid fil-livell tal-Unjoni tkun ibbażata fuq data aġġornata b'mod kostanti fil-livell tal-Unjoni u jenhtieg li din tidentifika l-miżuri u l-kontrolli li għandhom jitwettqu fil-punti ta' qsim tal-fruntiera tad-dhul u tal-ħruġ tat-territorju tal-Unjoni. Fil-kuntest tal-kooperazzjoni mal-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi u tas-sigurtà b'mod partikolari, jenhtieg li l-ġestjoni tar-riskju fil-livell tal-Unjoni, meta possibbli, tikkontribwixxi għal analiżijiet strateġiċi u għal valutazzjonijiet tat-theddid imwettqin fil-livell tal-Unjoni u tibbenefika minnhom, inklużi daww imwettqin mill-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fl-Infurzar tal-Liġi (Europol) u mill-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta (Frontex) sabiex jikkontribwixxu għall-prevenzjoni effiċjenti u effettiva tal-kriminalità u l-ġlieda kontra.

Emenda

(32) Għalhekk, xieraq li jiġu introdotti attivitajiet u dispożizzjonijiet tal-ġestjoni tar-riskju fil-livell tal-Unjoni sabiex jiġi żgurat il-gbir fil-livell tal-Unjoni ta' data komprensiva rilevanti għall-ġestjoni tar-riskju inklużi r-riżultati u l-evalwazzjoni tal-kontrolli kollha. Dan jipprevedi analiżi tar-riskju komuni u l-kwistjoni ta' rakkomandazzjonijiet korrispondenti ta' kontroll tal-Unjoni għall-awtoritajiet doganali. Jenhtieg li daww ir-rakkomandazzjonijiet ta' kontroll jiġu implimentati, jew jingħataw raġunijiet għaliex ma ġewx applikati. ***F'konformità mal-prinċipju "konformità jew spjegazzjoni", dawn ir-rakkomandazzjonijiet ta' kontroll jenhtieg li jiġu implimentati, jew jingħataw raġunijiet konvinċenti biex ma jiġux applikati. Jenhtieg li jiġi stabbilit qafas biex tingħata ċertezza dwar sitwazzjonijiet meta jkun permissibbli li wieħed jiddevja minn dawn ir-rakkomandazzjonijiet, pereżempju, meta jipprevalu prijoritajiet urġenti oħra.*** Jenhtieg li tiġi prevista wkoll il-possibbiltà li tinħareġ struzzjoni li l-merkanzija destinata għall-Unjoni ma tithallhiex titgħabba jew tiġi ttrasportata. Jenhtieg li l-analiżi tar-riskji u tat-theddid fil-livell tal-Unjoni tkun ibbażata fuq data aġġornata b'mod kostanti fil-livell tal-Unjoni u jenhtieg li din tidentifika l-miżuri u l-kontrolli li għandhom jitwettqu fil-punti ta' qsim tal-fruntiera tad-dhul u tal-ħruġ tat-territorju tal-Unjoni. Fil-kuntest tal-kooperazzjoni mal-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi u tas-sigurtà b'mod partikolari, jenhtieg li l-ġestjoni tar-riskju fil-livell tal-Unjoni, meta possibbli, tikkontribwixxi għal analiżijiet strateġiċi u għal valutazzjonijiet tat-theddid imwettqin fil-livell tal-Unjoni u tibbenefika minnhom, inklużi daww imwettqin mill-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fl-Infurzar tal-Liġi (Europol) u mill-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta (Frontex) sabiex jikkontribwixxu għall-prevenzjoni effiċjenti u effettiva tal-kriminalità u l-ġlieda kontra. ***Ksur serju jew ripetut ta' leġiżlazzjoni oħra applikata mid-dwana u identifikat mid-dwana jew minn awtoritajiet kompetenti oħra jenhtieg li jkollu impatt fuq il-profil tar-riskju tal-importaturi, l-esportaturi jew l-importaturi preżunti.***

Emenda 29
Proposta għal regolament
Premessa 35

Test propost mill-Kummissjoni

(35) L-awtoritajiet doganali responsabbli għall-post tal-ewwel dhul tal-merkanzija jenhtieg li jwettqu analizi tar-riskju tal-informazzjoni disponibbli dwar dik il-merkanzija u jkunu intitolati jiehdu firxa wiesgħa ta' mizuri ta' mitigazzjoni jekk isibu riskju, inkluż li jitolbu kontrolli qabel it-tagħbija jew mal-wasla tal-merkanzija fit-territorju doganali tal-Unjoni, minn awtorità doganali oħra jew minn awtoritajiet oħrajn. Generalment it-trasportatur ikun fl-aħjar pożizzjoni sabiex ikun jaf meta l-merkanzija tkun waslet u, għalhekk, jenhtieg li jinnotifika lid-dwana dwar din il-wasla. Madankollu, meta jkunu involuti ktajjen tal-provvista u networks tat-trasport aktar kumplessi, jistgħu jkunu mehtieġa persuni oħrajn sabiex jinnotifikaw il-wasla tal-merkanzija lill-awtoritajiet doganali għall-analizi tar-riskju tagħhom. Sabiex jiġi żgurat li l-awtoritajiet doganali jkollhom informazzjoni minn qabel dwar il-merkanzija fuq il-merkanzija kollha miġjuba fit-territorju doganali tal-Unjoni, jenhtieg li t-trasportatur ma jithalliex iħott merkanzija li għaliha ma jkun hemm l-ebda informazzjoni, sakemm l-awtoritajiet doganali ma jkunux talbu lit-trasportatur jippreżenta l-merkanzija jew ma jkunx hemm sitwazzjoni ta' emerġenza li tirrikjedi l-hatt tal-merkanzija. B'kuntrast ma' dan, sabiex jiġi ffaċilitat il-proċess tad-dhul tal-merkanzija li għaliha l-awtoritajiet doganali jkollhom l-informazzjoni xierqa bil-quddiem dwar il-merkanzija, jenhtieg li t-trasportatur ma jkunx mehtieġ jippreżenta l-merkanzija lid-dwana fil-każijiet kollha izda biss meta l-awtoritajiet doganali jitolbu dan jew meta tkun tehtieġ hekk legiżlazzjoni oħra applikata mill-awtoritajiet doganali.

Emenda

(35) L-awtoritajiet doganali responsabbli għall-post tal-ewwel dhul tal-merkanzija jenhtieg li jwettqu analizi tar-riskju tal-informazzjoni disponibbli dwar dik il-merkanzija u jkunu intitolati jiehdu firxa wiesgħa ta' mizuri ta' mitigazzjoni jekk isibu riskju, inkluż li jitolbu kontrolli qabel it-tagħbija jew mal-wasla tal-merkanzija fit-territorju doganali tal-Unjoni, minn awtorità doganali oħra jew minn awtoritajiet oħrajn. Generalment it-trasportatur ikun fl-aħjar pożizzjoni sabiex ikun jaf meta l-merkanzija tkun waslet u, għalhekk, jenhtieg li jinnotifika lid-dwana dwar din il-wasla, ***billi meta jkun applikabbli, juża s-sistema ta' Single Window Marittima Ewropea skont ir-Regolament (UE) 2019/1239***. Madankollu, meta jkunu involuti ktajjen tal-provvista u networks tat-trasport aktar kumplessi, jistgħu jkunu mehtieġa persuni oħrajn sabiex jinnotifikaw il-wasla tal-merkanzija lill-awtoritajiet doganali għall-analizi tar-riskju tagħhom. Sabiex jiġi żgurat li l-awtoritajiet doganali jkollhom informazzjoni minn qabel dwar il-merkanzija fuq il-merkanzija kollha miġjuba fit-territorju doganali tal-Unjoni, jenhtieg li t-trasportatur ma jithalliex iħott merkanzija li għaliha ma jkun hemm l-ebda informazzjoni, sakemm l-awtoritajiet doganali ma jkunux talbu lit-trasportatur jippreżenta l-merkanzija jew ma jkunx hemm sitwazzjoni ta' emerġenza li tirrikjedi l-hatt tal-merkanzija. B'kuntrast ma' dan, sabiex jiġi ffaċilitat il-proċess tad-dhul tal-merkanzija li għaliha l-awtoritajiet doganali jkollhom l-informazzjoni xierqa bil-quddiem dwar il-merkanzija, jenhtieg li t-trasportatur ma jkunx mehtieġ jippreżenta l-merkanzija lid-dwana fil-każijiet kollha izda biss meta l-awtoritajiet doganali jitolbu dan jew meta tkun tehtieġ hekk legiżlazzjoni oħra applikata mill-awtoritajiet doganali.

Emenda 30
Proposta għal regolament
Premessa 38

Test propost mill-Kummissjoni

(38) Ladarba l-awtoritajiet doganali jkollhom l-informazzjoni neċessarja għall-proċedura rilevanti, fuq il-bażi tal-analiżi tar-riskju, jenhtieg li jiddeċiedu jekk għandhomx isiru aktar kontrolli fuq il-merkanzija, jirrilaxxawhiex, jirrifjutawhiex jew jissospendux ir-rilaxx tagħha jew iħallux iż-żmien jgħaddi sabiex il-merkanzija titqies rilaxxata. Jenhtieg li l-awtoritajiet doganali jagħmlu dan f'kooperazzjoni ma' awtoritajiet oħrajn, meta jkun neċessarju. Għaldaqstant, jenhtieg li l-awtoritajiet doganali jirrifjutaw ir-rilaxx tal-merkanzija meta jkollhom evidenza li l-merkanzija ma tikkonformax mar-rekwiżiti legali applikabbli. Meta l-awtoritajiet doganali jkollhom bżonn jikkonsultaw lil awtoritajiet oħrajn sabiex jiddeterminaw jekk il-merkanzija tikkonformax jew le, jenhtieg li jissospendu r-rilaxx tal-anqas sakemm issir il-konsultazzjoni. F'dawn il-każijiet, id-deċiżjoni sussegwenti tal-awtoritajiet doganali dwar il-merkanzija jenhtieg li tiddependi fuq it-twegiba tal-awtoritajiet l-oħrajn. Sabiex jiġi evitat l-imblukkar kemm tal-kummerċjanti kif ukoll tal-awtoritajiet fil-każijiet li fihom il-konklużjoni dwar il-konformità tkun tehtieg xi żmien, jenhtieg li l-awtoritajiet doganali jkollhom il-possibbiltà li jirrilaxxaw il-merkanzija bil-kundizzjoni li l-kummerċjant ikompli jinforma dwar il-post tal-merkanzija ***għal massimu ta' 15-il jum***. Fl-aħħar nett, sabiex tiġi pprovduta ċertezza legali lill-kummerċjanti li pprovdew l-informazzjoni fil-hin mingħajr ma jobbligaw lill-awtoritajiet doganali jirreaġixxu għal kull kunsinna, jenhtieg li l-merkanzija li ma tkunx intgħażlet għal kontroll ***wara perjodu ta' żmien raġonevoli*** titqies bhala rilaxxata. ***Jenhtieg li l-Kummissjoni tkun intitolata tiddefinixxi dan il-perjodu ta' żmien fir-regoli delegati, filwaqt li tadattaha, meta jkun neċessarju, għat-tip ta' traffiku jew għat-tip ta' punti ta' qsim tal-fruntiera.***

Emenda

(38) Ladarba l-awtoritajiet doganali jkollhom l-informazzjoni neċessarja għall-proċedura rilevanti, fuq il-bażi tal-analiżi tar-riskju, jenhtieg li jiddeċiedu jekk għandhomx isiru aktar kontrolli fuq il-merkanzija, jirrilaxxawhiex, jirrifjutawhiex jew jissospendux ir-rilaxx tagħha jew iħallux iż-żmien jgħaddi sabiex il-merkanzija titqies rilaxxata. Jenhtieg li l-awtoritajiet doganali jagħmlu dan f'kooperazzjoni ma' awtoritajiet oħrajn, meta jkun neċessarju. Għaldaqstant, jenhtieg li l-awtoritajiet doganali jirrifjutaw ir-rilaxx tal-merkanzija meta jkollhom evidenza li l-merkanzija ma tikkonformax mar-rekwiżiti legali applikabbli. Meta l-awtoritajiet doganali jkollhom bżonn jikkonsultaw lil awtoritajiet oħrajn sabiex jiddeterminaw jekk il-merkanzija tikkonformax jew le, jenhtieg li jissospendu r-rilaxx tal-anqas sakemm issir il-konsultazzjoni. F'dawn il-każijiet, id-deċiżjoni sussegwenti tal-awtoritajiet doganali dwar il-merkanzija jenhtieg li tiddependi fuq it-twegiba tal-awtoritajiet l-oħrajn. Sabiex jiġi evitat l-imblukkar kemm tal-kummerċjanti kif ukoll tal-awtoritajiet fil-każijiet li fihom il-konklużjoni dwar il-konformità tkun tehtieg xi żmien, jenhtieg li l-awtoritajiet doganali jkollhom il-possibbiltà li jirrilaxxaw il-merkanzija bil-kundizzjoni li l-kummerċjant ikompli jinforma dwar il-post tal-merkanzija. Fl-aħħar nett, sabiex tiġi pprovduta ċertezza legali lill-kummerċjanti li pprovdew l-informazzjoni fil-hin mingħajr ma jobbligaw lill-awtoritajiet doganali jirreaġixxu għal kull kunsinna, jenhtieg li l-merkanzija li ma tkunx intgħażlet għal kontroll ***malajr kemm jista' jkun u mhux aktar tard minn 30 jum tal-kalendarju*** titqies bhala rilaxxata.

Emenda 31
Proposta għal regolament
Premessa 39

Test propost mill-Kummissjoni

(39) Sal-punt li l-operaturi ta' Fiduċja u Vverifikati (operaturi Trust and Check) jipprovdu aċċess shiħ doganali għas-sistemi, għar-rekords u għall-operazzjonijiet tagħhom u jitqiesu affidabbli, jenhtieg li jkunu jistgħu jirrilaxxaw il-merkanzija tagħhom taht is-superviżjoni tal-awtoritajiet doganali izda mingħajr ma jistennew l-intervent tagħhom. Għaldaqstant, jenhtieg li l-operaturi ta' Fiduċja u Vverifikati (operaturi Trust and Check) jkunu jistgħu jirrilaxxaw merkanzija għal kwalunkwe proċedura ta' dhul mal-wasla fid-destinazzjoni finali tal-merkanzija jew għal kwalunkwe proċedura ta' hrug fil-post ta' konsenja tal-merkanzija. Peress li l-operaturi ta' Fiduċja u Vverifikati (operaturi Trust and Check) jitqiesu trasparenti, il-wasla u/jew il-konsenja jenhtieg li jiġu rreġistrati kif xieraq fil-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE. Jenhtieg li dawn l-operaturi jkunu obbligati jinformaw lill-awtoritajiet doganali meta tinqala' problema sabiex daww l-awtoritajiet ikunu jistgħu jiehdw deċiżjoni finali dwar ir-rilaxx. Meta s-sistemi ta' kontrolli interni tal-operaturi ta' Fiduċja u Vverifikati (operaturi Trust and Check) ikunu robusti bizzejjed, jenhtieg li l-awtoritajiet doganali jkunu jistgħu, f'kooperazzjoni ma' awtoritajiet oħrajn, jawtorizzaw lill-kummerċjanti jwettqu ċerti kontrolli wahedhom. Madankollu, jenhtieg li l-awtoritajiet doganali jzommu l-possibbiltà li jikkontrollaw il-merkanzija fi kwalunkwe hin.

Emenda

(39) Sal-punt li l-operaturi ta' Fiduċja u Vverifikati (operaturi Trust and Check) jipprovdu aċċess shiħ doganali għas-sistemi, għar-rekords u għall-operazzjonijiet tagħhom u jitqiesu affidabbli, jenhtieg li jkunu jistgħu jirrilaxxaw il-merkanzija tagħhom taht is-superviżjoni tal-awtoritajiet doganali izda mingħajr ma jistennew l-intervent tagħhom. Għaldaqstant, jenhtieg li l-operaturi ta' Fiduċja u Vverifikati (operaturi Trust and Check) jkunu jistgħu jirrilaxxaw merkanzija għal kwalunkwe proċedura ta' dhul mal-wasla fid-destinazzjoni finali tal-merkanzija jew għal kwalunkwe proċedura ta' hrug fil-post ta' konsenja tal-merkanzija. Peress li l-operaturi ta' Fiduċja u Vverifikati (operaturi Trust and Check) jitqiesu trasparenti, il-wasla u/jew il-konsenja jenhtieg li jiġu rreġistrati kif xieraq fil-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE. Jenhtieg li dawn l-operaturi jkunu obbligati jinformaw lill-awtoritajiet doganali meta tinqala' problema sabiex daww l-awtoritajiet ikunu jistgħu jiehdw deċiżjoni finali dwar ir-rilaxx. Meta s-sistemi ta' kontrolli interni tal-operaturi ta' Fiduċja u Vverifikati (operaturi Trust and Check) ikunu robusti bizzejjed, jenhtieg li l-awtoritajiet doganali jkunu jistgħu, f'kooperazzjoni ma' awtoritajiet oħrajn, jawtorizzaw lill-kummerċjanti jwettqu ċerti kontrolli wahedhom. Madankollu, jenhtieg li l-awtoritajiet doganali jzommu l-possibbiltà li jikkontrollaw il-merkanzija fi kwalunkwe hin. ***L-istatus ta' Fiduċja u ta' Verifika jenhtieg li ma jingħatax lil persuni bi ksur ripetut jew serju ta' leġiżlazzjoni ohra tal-Unjoni applikata mill-awtoritajiet doganali.***

Emenda 32
Proposta għal regolament
Premessa 48

Test propost mill-Kummissjoni

(48) ***L-applikazzjoni tar-regoli standard għall-kalkolu tad-dazju fit-tranzazzjonijiet tal-kummerċ elettroniku tirriżulta, f'hafna każijiet, f'piż amministrattiv sproporzjonat kemm għall-amministrazzjonijiet doganali kif ukoll għall-operaturi ekonomiċi b'mod partikolari fir-rigward tal-ġbir tad-dhul. Fl-interess tal-iżvilupp ta' trattament fiskali u doganali robust u effettiv għall-merkanzija importata minn pajjiżi terzi permezz ta' tranzazzjonijiet tal-kummerċ elettroniku ("bejgħ mill-bogħod ta' merkanzija importata"), il-leġiżlazzjoni tal-Unjoni għandha tiġi emendata sabiex jitneħħa l-limitu li tahtu l-merkanzija ta' valur negligibbli li ma taqbiżx il-EUR 150 għal kull kunsinna tkun eżentata mid-dazji doganali mal-importazzjoni f'konformità mar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1186/2009⁵³, u sabiex jiġi introdott trattament tariffarju simplifikat għall-bejgħ mill-bogħod ta' merkanzija importata minn pajjiżi terzi f'konformità mar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87⁵⁴ (Nomenklatura Magħquda). Fid-dawl ta' dawn l-emendi proposti, jenhtieg li ċerti regoli tal-Kodiċi dwar il-klassifikazzjoni tariffarja, l-orijini u l-valur doganali jiġu emendati sabiex jipprevedu s-simplifikazzjonijiet applikabbli fuq bażi volontarja mill-importatur preżunt meta jiġi ddeterminat id-dazju doganali fi tranzazzjoni min-negożju għall-konsumatur li tikkwalifika bħala bejgħ mill-bogħod għall-finijiet tal-VAT. Jenhtieg li s-simplifikazzjonijiet jikkonsistu fil-possibbiltà li jiġi kkalkolat id-dazju doganali dovut bl-applikazzjoni ta' wahda mit-tariffi tal-bucket il-godda fin-Nomenklatura Magħquda għal valur ikkalkolat b'mod aktar sempliċi. Skont ir-regoli simplifikati għat-tranzazzjonijiet tal-kummerċ elettroniku min-negożju għall-konsumatur, jenhtieg li l-prezz nett tax-xiri minghajr il-VAT izda inkluzi l-kostijiet totali tat-trasport sad-destinazzjoni finali tal-prodott jitqies bħala l-valur doganali u jenhtieg li ma tkun mehtieġa l-ebda orijini. Għalhekk, jekk l-importatur preżunt ikun jixtieq jibbenefika minn rati tariffarji preferenzjali billi jagħti prova tal-istatus oriġinarju tal-merkanzija, dik il-persuna tista' tagħmel dan billi tapplika l-proċeduri standard.***

Emenda

(48) Jenhtieg li ċerti regoli tal-Kodiċi dwar il-klassifikazzjoni tariffarja, l-orijini u l-valur doganali jiġu emendati sabiex jipprevedu s-simplifikazzjonijiet applikabbli fuq bażi volontarja mill-importatur preżunt meta jiġi ddeterminat id-dazju doganali fi tranzazzjoni min-negożju għall-konsumatur li tikkwalifika bħala bejgħ mill-bogħod għall-finijiet tal-VAT. Jenhtieg li s-simplifikazzjonijiet jikkonsistu fil-possibbiltà li jiġi kkalkolat id-dazju doganali dovut bl-applikazzjoni ta' wahda mit-tariffi tal-bucket il-godda fin-Nomenklatura Magħquda għal valur ikkalkolat b'mod aktar sempliċi. Skont ir-regoli simplifikati għat-tranzazzjonijiet tal-kummerċ elettroniku min-negożju għall-konsumatur, jenhtieg li l-prezz nett tax-xiri minghajr il-VAT izda inkluzi l-kostijiet totali tat-trasport sad-destinazzjoni finali tal-prodott jitqies bħala l-valur doganali u jenhtieg li ma tkun mehtieġa l-ebda orijini. Għalhekk, jekk l-importatur preżunt ikun jixtieq jibbenefika minn rati tariffarji preferenzjali billi jagħti prova tal-istatus oriġinarju tal-merkanzija, dik il-persuna tista' tagħmel dan billi tapplika l-proċeduri standard.

⁵³ *Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1186/2009 tas-16 ta' Novembru 2009 li jistabbilixxi sistema Komunitarja ta' eżenzjonijiet mid-dazju doganali (ĠU L 324, 10.12.2009, p. 23).*

⁵⁴ *Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 tat-23 ta' Lulju 1987 dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni ta' Dwana (ĠU L 256, 7.9.1987, p. 1).*

Emenda 33

Proposta għal regolament

Premessa 52

Test propost mill-Kummissjoni

(52) Jenhtieg li jiġi stabbilit mekkanizmu għall-immanigġjar tal-kriżijiet sabiex jiġu indirizzati kriżijiet potenzjali fl-unjoni doganali. In-nuqqas ta' mekkanizmu bħal dan fil-livell tal-Unjoni ġie enfasizzat fil-Pjan ta' Azzjoni Doganali⁵⁵. Għalhekk, jenhtieg li jiġi stabbilit mekkanizmu li jinvolvi lill-Awtorità Doganali tal-UE bħala attur ewlieni fit-thejjija, fil-koordinazzjoni u fil-monitoraġġ tal-implimentazzjoni tal-miżuri u tal-arrangamenti prattiċi li l-Kummissjoni tiddeciedi li tistabbilixxi meta ssehh kriżi. Jenhtieg li l-Awtorità Doganali tal-UE żżomm l-istat ta' thejjija għal rispons għall-kriżijiet fuq bażi permanenti matul id-durata kollha tal-kriżi.

⁵⁵ Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew - L-Unjoni Doganali tittiehed għal-Livell li Jmiss: Pjan ta' Azzjoni, 28.9.2020 (COM/2020/581 final).

Emenda

(52) Jenhtieg li jiġi stabbilit mekkanizmu għall-immanigġjar tal-kriżijiet sabiex jiġu indirizzati kriżijiet potenzjali fl-unjoni doganali. In-nuqqas ta' mekkanizmu bħal dan fil-livell tal-Unjoni ġie enfasizzat fil-Pjan ta' Azzjoni Doganali⁵⁵. Għalhekk, jenhtieg li jiġi stabbilit mekkanizmu li jinvolvi lill-Awtorità Doganali tal-UE bħala attur ewlieni fit-thejjija, fil-koordinazzjoni u fil-monitoraġġ tal-implimentazzjoni tal-miżuri u tal-arrangamenti prattiċi li l-Kummissjoni tiddeciedi li tistabbilixxi meta ssehh kriżi. Jenhtieg li l-Awtorità Doganali tal-UE żżomm l-istat ta' thejjija għal rispons għall-kriżijiet fuq bażi permanenti matul id-durata kollha tal-kriżi. ***L-Awtorità Doganali tal-UE jenhtieg li tirrapporta lura lill-Kummissjoni, lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar l-implimentazzjoni tal-miżuri u tal-arrangamenti prattiċi.***

⁵⁵ Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew - L-Unjoni Doganali tittiehed għal-Livell li Jmiss: Pjan ta' Azzjoni, 28.9.2020 (COM/2020/581 final).

Emenda 34
Proposta għal regolament
Premessa 53

Test propost mill-Kummissjoni

(53) Il-qafas ta' governanza eżistenti tal-unjoni doganali ma għandux struttura ta' ġestjoni operazzjonali ċara u ma jirriflettix l-evoluzzjoni tad-dwana sa mill-ħolqien tagħha fl-1968. Skont ir-Regolament (UE) Nru 952/2013, l-attivitajiet relatati mal-ġestjoni tar-riskji fil-flussi tal-kummerċ, bħall-implimentazzjoni u d-deċiżjonijiet dwar il-kontrolli fil-prattika, huma r-responsabbiltà tal-awtoritajiet doganali nazzjonali. Minkejja l-kooperazzjoni bejn l-amministrazzjonijiet doganali nazzjonali li kienet teżisti sa mill-ħolqien tal-unjoni doganali u li wasslet għall-iskambju tal-aħjar prattiki, tal-għarfien espert, u tal-iżvilupp ta' linji gwida komuni, din ma rriżultatx fl-iżvilupp ta' approċċ armonizzat u ta' qafas operazzjonali. Bhalissa, jeżistu prattiki diverġenti fl-Istati Membri li jdgħajfu l-unjoni doganali. Ma hemm l-ebda kapaċità ta' analiżi tar-riskju ċentrali, l-ebda fehma komuni dwar il-prijoritizzazzjoni tar-riskju, l-azzjoni u l-kontrolli doganali kkoordinati huma limitati, u ma hemm l-ebda qafas ta' kooperazzjoni bejn diversi awtoritajiet li jaqdu s-suq **uniku**. Livell operazzjonali ċentrali tal-Unjoni sabiex jingabru l-għarfien espert, ir-riżorsi u jittiehdu deċiżjonijiet flimkien jenhtieg li jindirizza tali dgħufijiet f'oqsma bħall-ġestjoni tad-data, il-ġestjoni tar-riskju u t-taħriġ sabiex l-unjoni doganali tibda "taġixxi b'mod magħqud". Għalhekk, xieraq li tiġi stabbilita Awtorità Doganali tal-UE. Il-ħolqien ta' din l-Awtorità l-gdida huwa kruċjali sabiex jiġi żgurat il-funzjonament effiċjenti u adegwat tal-unjoni doganali, sabiex tiġi kkoordinata b'mod ċentrali l-azzjoni doganali u jiġu appoġġati l-attivitajiet tal-awtoritajiet doganali.

Emenda

(53) Il-qafas ta' governanza eżistenti tal-unjoni doganali ma għandux struttura ta' ġestjoni operazzjonali ċara u ma jirriflettix l-evoluzzjoni tad-dwana sa mill-ħolqien tagħha fl-1968. Skont ir-Regolament (UE) Nru 952/2013, l-attivitajiet relatati mal-ġestjoni tar-riskji fil-flussi tal-kummerċ, bħall-implimentazzjoni u d-deċiżjonijiet dwar il-kontrolli fil-prattika, huma r-responsabbiltà tal-awtoritajiet doganali nazzjonali. ***L-intensità tat-traffiku tal-merkanzija fil-fruntieri esterni ma hijiex ugwali madwar l-Unjoni.*** Minkejja l-kooperazzjoni bejn l-amministrazzjonijiet doganali nazzjonali li kienet teżisti sa mill-ħolqien tal-unjoni doganali u li wasslet għall-iskambju tal-aħjar prattiki, tal-għarfien espert, u tal-iżvilupp ta' linji gwida komuni, din ma rriżultatx fl-iżvilupp ta' approċċ armonizzat u ta' qafas operazzjonali. Bhalissa, jeżistu prattiki diverġenti fl-Istati Membri li jdgħajfu l-unjoni doganali. Ma hemm l-ebda kapaċità ta' analiżi tar-riskju ċentrali, l-ebda fehma komuni dwar il-prijoritizzazzjoni tar-riskju, l-azzjoni u l-kontrolli doganali kkoordinati huma limitati, u ma hemm l-ebda qafas ta' kooperazzjoni bejn diversi awtoritajiet li jaqdu s-suq **intern**. Livell operazzjonali ċentrali tal-Unjoni sabiex jingabru l-għarfien espert, ir-riżorsi u jittiehdu deċiżjonijiet flimkien jenhtieg li jindirizza tali dgħufijiet f'oqsma bħall-ġestjoni tad-data, il-ġestjoni tar-riskju u t-taħriġ sabiex l-unjoni doganali tibda "taġixxi b'mod magħqud". Għalhekk, xieraq li tiġi stabbilita Awtorità Doganali tal-UE. Il-ħolqien ta' din l-Awtorità l-gdida huwa kruċjali sabiex jiġi żgurat il-funzjonament effiċjenti u adegwat tal-unjoni doganali, sabiex tiġi kkoordinata b'mod ċentrali l-azzjoni doganali u jiġu appoġġati l-attivitajiet tal-awtoritajiet doganali.

Emenda 35
Proposta għal regolament
Premessa 55a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(55a) L-Istati Membri u l-Kummissjoni għandhom ir-responsabbiltà li jiżguraw li l-awtoritajiet doganali jkollhom riżorsi xierqa, imharrġa, u mghammra biex ikollhom il-kapaċità li jwettqu l-missjoni tagħhom, inklużi setghat investigattivi xierqa.

Emenda 36
Proposta għal regolament
Premessa 55b (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(55b) Id-dwana tehtieġ investimenti serji, speċjalment fid-dawl ta' għadd suffiċjenti ta' persunal imharreġ kif xieraq biex tiggarantixxi l-funzjonament tas-sistemi doganali tal-Unjoni li qed jiffaċċjaw żieda esponenzjali fid-domandi; billi minghajr l-investimenti mehtieġa fil-persunal, is-soluzzjonijiet diġitali ma jistghux jilhqqu l-potenzjal shih tagħhom. Għalhekk, l-investimenti fis-sistemi diġitali jenhtieġ li jiggarantixxu finanzjament suffiċjenti għall-persunal u t-tahriġ tagħhom sabiex jirrikjedu l-hiliet mehtieġa għal tagħmir tal-oghla livell ta' żvilupp tekniku, teknoloġija għall-analitika tal-big data, detezzjoni u kontrolli u b'hekk, jiggarantixxu li l-kontrolli doganali jitwettqu b'mod uniformi madwar l-Unjoni.

Emenda 37
Proposta għal regolament
Premessa 56

Test propost mill-Kummissjoni

(56) Jenhtieg li l-Istati Membri ***u l-Kummissjoni jkunu*** rappreżentati f'Bord Maniġerjali, sabiex ikun żgurat il-funzjonament effettiv tal-Awtorità Doganali tal-UE. Il-kompożizzjoni tal-Bord Maniġerjali, inkluża l-ghazla tal-President u tal-Viċi President tagħha, jenhtieg li tirrispetta l-prinċipji tal-bilanċ bejn il-ġeneri, tal-esperjenza u tal-kwalifiki. Minhabba l-kompetenza esklużiva tal-Unjoni dwar l-unjoni doganali, u r-rabta mill-qrib bejn id-dwana u oqsma oħrajn ta' politika, jixraq li l-President tagħha jiġi elett minn fost dawk ir-rappreżentanti tal-Kummissjoni. Fid-dawl tal-funzjonament effettiv u effiċjenti tal-Awtorità Doganali tal-UE, jenhtieg li l-Bord Maniġerjali, b'mod partikolari, jadotta Dokument Uniku ta' Programmazzjoni, li jinkludi programmazzjoni annwali u pluriennali, iwettaq il-funzjonijiet tiegħu marbutin mal-baġit tal-Awtorità, jadotta r-regoli finanzjarji applikabbli għall-Awtorità, jahtar Direttur Eżekuttiv, u jistabbilixxi proċeduri għat-tehid ta' deċiżjonijiet marbutin mal-kompiti operazzjonali tal-Awtorità mid-Direttur Eżekuttiv. Jenhtieg li l-Bord Maniġerjali jkun assistit minn Bord Eżekuttiv.

Emenda

(56) Jenhtieg li l-Istati Membri, ***il-Kummissjoni u l-Parlament Ewropew ikunu*** rappreżentati f'Bord tat-Tmexxija, sabiex ikun żgurat il-funzjonament effettiv tal-Awtorità Doganali tal-UE. Il-kompożizzjoni tal-Bord Maniġerjali, inkluża l-ghazla tal-President u tal-Viċi President tagħha, jenhtieg li tirrispetta l-prinċipji tal-bilanċ bejn il-ġeneri, tal-esperjenza u tal-kwalifiki. Minhabba l-kompetenza esklużiva tal-Unjoni dwar l-unjoni doganali, u r-rabta mill-qrib bejn id-dwana u oqsma oħrajn ta' politika, jixraq li l-President tagħha jiġi elett minn fost dawk ir-rappreżentanti tal-Kummissjoni. Fid-dawl tal-funzjonament effettiv u effiċjenti tal-Awtorità Doganali tal-UE, jenhtieg li l-Bord Maniġerjali, b'mod partikolari, jadotta Dokument Uniku ta' Programmazzjoni, li jinkludi programmazzjoni annwali u pluriennali, iwettaq il-funzjonijiet tiegħu marbutin mal-baġit tal-Awtorità, jadotta r-regoli finanzjarji applikabbli għall-Awtorità, jahtar Direttur Eżekuttiv, u jistabbilixxi proċeduri għat-tehid ta' deċiżjonijiet marbutin mal-kompiti operazzjonali tal-Awtorità mid-Direttur Eżekuttiv. Jenhtieg li l-Bord Maniġerjali jkun assistit minn Bord Eżekuttiv ***u korp konsultattiv li jirrappreżenta organizzazzjonijiet tal-konsumatur, assoċjazzjonijiet tan-negozju u atturi mhux statali rilevanti ohra.***

Emenda 38
Proposta għal regolament
Premessa 56a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(56a) L-Awtorità Doganali tal-UE jenhtieg li tistabbilixxi Bord Konsultattiv Doganali, li jenhtieg li jassisti lill-Bord Eżekuttiv tiegħu. Dan jenhtieg li jinghata l-kompitu li jipprovdi pariri dwar l-implimentazzjoni ta' azzjonijiet u deċiżjonijiet tekniċi, inkluż il-ġestjoni tar-riskju u oqsma prijoritarji ta' kontroll, dwar kwistjonijiet ta' implimentazzjoni u standardizzazzjoni, inkluż attivitajiet ta' armonizzazzjoni jew il-htieġa tal-adattament tar-regoli, jipprovdi pariri dwar id-dimensjonijiet doganali ta' leġiżlazzjoni oħra applikata mid-dwana, u jipprovdi pariri fil-kuntest ta' kwalunkwe attività oħra tal-Awtorità. Il-Bord Konsultattiv Doganali jenhtieg li jfittex li jilhaq rappreżentanza bilanċjata tal-partijiet ikkonċernati bejn l-interessi kummerċjali u mhux kummerċjali u, fil-kategorija tal-interessi kummerċjali, fir-rigward tal-SMEs u impriži oħra.

Emenda 39
Proposta għal regolament
Premessa 58

Test propost mill-Kummissjoni

(58) Sabiex iwettqu l-missjoni tagħhom, l-awtoritajiet doganali jikkooperaw mill-qrib u b'mod regolari mal-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq, mal-awtoritajiet ta' kontroll sanitarji u fitosanitarji, mal-korpi tal-infurzar tal-liġi, mal-awtoritajiet tal-ġestjoni tal-fruntieri, mal-korpi tal-ħarsien tal-ambjent, mal-esperti dwar il-proprjetà kulturali, u ħafna awtoritajiet oħrajn inkarigati minn politiki settorjali. Meta jitqiesu l-evoluzzjoni tas-suq **uniku** u r-rwol li qiegħed jevolvi tad-dwana, iż-żieda fil-projbizzjonijiet u fir-restrizzjonijiet u fil-kummerċ elettroniku, huwa neċessarju li din il-kooperazzjoni tiġi strutturata u tissaħħaħ fil-livell nazzjonali, tal-Unjoni u internazzjonali. Minflok kooperazzjoni ffokata fuq kunsinni individwali jew avvenimenti speċifiċi tul il-katina tal-provvista, jenħtieġ li jiġi stabbilit qafas ta' kooperazzjoni strutturat bejn l-awtoritajiet doganali u awtoritajiet oħrajn responsabbli għall-oqsma ta' politika rilevanti. Qafas ta' kooperazzjoni bħal dan jenħtieġ li jinkludi l-aspetti li ġejjin: l-iżvilupp ta' leġislazzjoni u ta' htigijiet ta' politika f'qasam speċifiku, l-iskambju u l-analizi tal-informazzjoni, il-bini ta' strateġija ta' kooperazzjoni ġenerali fil-forma ta' strateġiji ta' superviżjoni kongunta u, fl-aħħar nett, il-kooperazzjoni dwar l-implimentazzjoni, il-monitoraġġ u l-kontrolli operazzjonali. Jenħtieġ li l-Kummissjoni tiffacilita wkoll l-applikazzjoni ta' parti mil-leġislazzjoni l-oħra applikata mill-awtoritajiet doganali billi tfassal lista ta' leġislazzjoni tal-Unjoni li timponi rekwiżiti fuq merkanzija soġġetta għal kontrolli doganali mmirati lejn il-protezzjoni tal-interessi pubbliċi bħas-saħħa u l-ħajja tal-bniedem, tal-annimali jew tal-pjanti, il-konsumaturi u l-ambjent.

Emenda

(58) Sabiex iwettqu l-missjoni tagħhom, l-awtoritajiet doganali jikkooperaw mill-qrib u b'mod regolari mal-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq, mal-awtoritajiet ta' kontroll sanitarji u fitosanitarji, mal-korpi tal-infurzar tal-liġi, mal-awtoritajiet tal-ġestjoni tal-fruntieri, mal-korpi tal-ħarsien tal-ambjent, mal-esperti dwar il-proprjetà kulturali, u ħafna awtoritajiet oħrajn inkarigati minn politiki settorjali. Meta jitqiesu l-evoluzzjoni tas-suq **intern** u r-rwol li qiegħed jevolvi tad-dwana, iż-żieda fil-projbizzjonijiet u fir-restrizzjonijiet u fil-kummerċ elettroniku, huwa neċessarju li din il-kooperazzjoni tiġi strutturata u tissaħħaħ fil-livell nazzjonali, tal-Unjoni u internazzjonali. Minflok kooperazzjoni ffokata fuq kunsinni individwali jew avvenimenti speċifiċi tul il-katina tal-provvista, jenħtieġ li jiġi stabbilit qafas ta' kooperazzjoni strutturat bejn l-awtoritajiet doganali u awtoritajiet oħrajn responsabbli għall-oqsma ta' politika rilevanti. Qafas ta' kooperazzjoni bħal dan jenħtieġ li jinkludi l-aspetti li ġejjin: l-iżvilupp ta' leġislazzjoni u ta' htigijiet ta' politika f'qasam speċifiku, l-iskambju u l-analizi tal-informazzjoni, il-bini ta' strateġija ta' kooperazzjoni ġenerali fil-forma ta' strateġiji ta' superviżjoni kongunta u, fl-aħħar nett, il-kooperazzjoni dwar l-implimentazzjoni, il-monitoraġġ u l-kontrolli operazzjonali. Jenħtieġ li l-Kummissjoni tiffacilita wkoll l-applikazzjoni ta' parti mil-leġislazzjoni l-oħra applikata mill-awtoritajiet doganali billi tfassal lista ta' leġislazzjoni tal-Unjoni li timponi rekwiżiti fuq merkanzija soġġetta għal kontrolli doganali mmirati lejn il-protezzjoni tal-interessi pubbliċi bħas-saħħa u l-ħajja tal-bniedem, tal-annimali jew tal-pjanti, il-konsumaturi u l-ambjent.

Emenda 40
Proposta għal regolament
Premessa 59

Test propost mill-Kummissjoni

(59) Sabiex tiżdied iċ-ċarezza u sabiex il-qafas ta' kooperazzjoni bejn id-dwana u awtoritajiet shab oħrajn isir aktar effiċjenti, jenħtieġ li lista ta' servizzi offruti mill-awtoritajiet doganali tiddefinixxi b'mod ċar ir-rwol possibbli tad-dwana fl-applikazzjoni ta' politiki rilevanti oħrajn fil-fruntieri tal-Unjoni. Barra minn hekk, jenħtieġ li l-applikazzjoni tal-qafas ta' kooperazzjoni tiġi mmonitorjata mill-Awtorità Doganali tal-UE. Jenħtieġ li l-Awtorità Doganali tal-UE taħdem mill-qrib u tikkooopera mal-Kummissjoni, mal-OLAF, ma' aġenziji u ma' korpi rilevanti oħrajn tal-Unjoni, bħall-Europol u l-Frontex kif ukoll ma' aġenziji u ma' networks speċjalizzati fl-oqsma ta' politika rispettivi, bħan-Network tal-UE għall-Konformità tal-Prodotti.

Emenda

(59) Sabiex tiżdied iċ-ċarezza u sabiex il-qafas ta' kooperazzjoni bejn id-dwana u awtoritajiet shab oħrajn isir aktar effiċjenti, jenħtieġ li lista ta' servizzi offruti mill-awtoritajiet doganali tiddefinixxi b'mod ċar ir-rwol possibbli tad-dwana fl-applikazzjoni ta' politiki rilevanti oħrajn fil-fruntieri tal-Unjoni. Barra minn hekk, jenħtieġ li l-applikazzjoni tal-qafas ta' kooperazzjoni tiġi mmonitorjata mill-Awtorità Doganali tal-UE. Jenħtieġ li l-Awtorità Doganali tal-UE taħdem mill-qrib u tikkooopera mal-Kummissjoni, mal-UPPE, mal-OLAF, ma' aġenziji u ma' korpi rilevanti oħrajn tal-Unjoni, bħall-Europol, ***l-UPPE*** u l-Frontex kif ukoll ma' aġenziji u ma' networks speċjalizzati fl-oqsma ta' politika rispettivi, bħan-Network tal-UE għall-Konformità tal-Prodotti.

Emenda 41
Proposta għal regolament
Premessa 60

Test propost mill-Kummissjoni

(60) F'dinja dejjem aktar konnessa, id-diplomazija doganali u l-kooperazzjoni internazzjonali huma aspetti importanti fil-ħidma tal-awtoritajiet doganali madwar id-dinja. Jenhtieg li l-kooperazzjoni internazzjonali tipprevedi l-possibbiltà ta' skambju ta' data doganali, fuq il-bażi ta' ftehimiet internazzjonali jew ta' leġislazzjoni awtonoma tal-Unjoni, permezz ta' mezzi ta' komunikazzjoni xierqa u siguri, soġġetta għar-rispett ta' informazzjoni kunfidenzjali u għall-protezzjoni ta' data personali, bħal permezz tal-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE.

Emenda

(60) F'dinja dejjem aktar konnessa, id-diplomazija doganali u l-kooperazzjoni internazzjonali huma aspetti importanti fil-ħidma tal-awtoritajiet doganali madwar id-dinja. Jenhtieg li l-kooperazzjoni internazzjonali tipprevedi l-possibbiltà ta' skambju ta' data doganali, fuq il-bażi ta' ftehimiet internazzjonali jew ta' leġislazzjoni awtonoma tal-Unjoni, permezz ta' mezzi ta' komunikazzjoni xierqa u siguri, soġġetta għar-rispett ta' informazzjoni kunfidenzjali u għall-protezzjoni ta' data personali, bħal permezz tal-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE.

Dak il-qafas legali jenhtieg li ma jaffettwax il-kompetenza tal-Istati Membri fir-rigward ta' involvimenti bilaterali jew multilaterali ma' pajjiżi terzi dwar kompiti nazzjonali.

Emenda 42
Proposta għal regolament
Premessa 61

Test propost mill-Kummissjoni

(61) Minkejja l-fatt li l-leġislazzjoni doganali hija armonizzata permezz tal-Kodiċi, ir-Regolament (UE) Nru 952/2013 inkluda biss l-obbligu għall-Istati Membri li jipprevedu penali għan-nuqqas ta' konformità mal-leġislazzjoni doganali u kien jeħtieġ li tali penali jkunu effettivi, proporzjonati u dissważivi. Għalhekk, l-Istati Membri għandhom l-għażla ta' penali doganali, li jvarjaw hafna bejn l-Istati Membri u huma soġġetti għal evoluzzjoni maż-żmien. Jenhtieg li jiġi stabbilit qafas komuni li jistabbilixxi bażi minima ta' ksur doganali u ta' sanzjonijiet mhux kriminali. Tali qafas huwa neċessarju sabiex jiġu indirizzati n-nuqqas ta' applikazzjoni uniformi u d-diverġenzi sinifikanti bejn l-Istati Membri fl-applikazzjoni ta' sanzjonijiet kontra ksur tal-leġislazzjoni doganali li jistgħu jwasslu għal distorsjoni tal-kompetizzjoni, għal lakuni u għal "xiri doganali opportunistiku". Jenhtieg li l-qafas ikun magħmul minn lista komuni ta' atti jew ta' ommissjonijiet li jenhtieg li jikkostitwixxu ksur doganali fl-Istati Membri kollha. Fid-determinazzjoni tas-sanzjoni applikabbli, jenhtieg li l-awtoritajiet doganali jiddefinixxu jekk dawn l-atti jew l-ommissjonijiet jitwettqux intenzjonalment jew b'negligenza ovvja.

Emenda

(61) Minkejja l-fatt li l-leġislazzjoni doganali hija armonizzata permezz tal-Kodiċi, ir-Regolament (UE) Nru 952/2013 inkluda biss l-obbligu għall-Istati Membri li jipprevedu penali għan-nuqqas ta' konformità mal-leġislazzjoni doganali u kien jeħtieġ li tali penali jkunu effettivi, proporzjonati u dissważivi. Għalhekk, l-Istati Membri għandhom l-għażla ta' penali doganali, li jvarjaw hafna bejn l-Istati Membri u huma soġġetti għal evoluzzjoni maż-żmien. Jenhtieg li jiġi stabbilit qafas komuni li jistabbilixxi bażi minima ta' ksur doganali u ta' sanzjonijiet mhux kriminali. ***In-nuqqas ta' konformità mal-obbligi tal-importatur, tal-esportatur u tal-importatur preżunt jenhtieg li jiġi inkluż fil-lista ta' ksur doganali.*** Tali qafas huwa neċessarju sabiex jiġu indirizzati n-nuqqas ta' applikazzjoni uniformi u d-diverġenzi sinifikanti bejn l-Istati Membri fl-applikazzjoni ta' sanzjonijiet kontra ksur tal-leġislazzjoni doganali li jistgħu jwasslu għal distorsjoni tal-kompetizzjoni, għal lakuni u għal "xiri doganali opportunistiku". Jenhtieg li l-qafas ikun magħmul minn lista komuni ta' atti jew ta' ommissjonijiet li jenhtieg li jikkostitwixxu ksur doganali fl-Istati Membri kollha. Fid-determinazzjoni tas-sanzjoni applikabbli, jenhtieg li l-awtoritajiet doganali jiddefinixxu jekk dawn l-atti jew l-ommissjonijiet jitwettqux intenzjonalment jew b'negligenza ovvja. ***Is-sanzjonijiet u l-obbligazzjonijiet imposti fuq l-operaturi ekonomiċi jenhtieg li jkunu proporzjonati mar-rwol tagħhom fil-proċess tat-tranzazzjoni, filwaqt li jiżguraw il-ġustizzja u l-ċarezza fl-applikazzjoni tagħhom. Jenhtieg li l-Kummissjoni, l-Istati Membri u l-Awtorità Doganali tal-UE jiskambjaw fuq bażi regolari l-aħjar prattiki dwar l-awditjar u s-sanzjonijiet, sabiex itejbu l-koerenza fl-applikazzjoni tas-sanzjonijiet.***

Emenda 43
Proposta għal regolament
Premessa 64

Test propost mill-Kummissjoni

(64) Huwa neċessarju wkoll li tiġi stabbilita bazi minima komuni ta' sanzjonijiet mhux kriminali li jipprevedu ammonti minimi ta' imposti pekunarji, il-possibbiltà ta' revoka, ta' sospensjoni jew ta' emenda ta' awtorizzazzjonijiet doganali, inkluż għal Operaturi Ekonomiċi Awtorizzati u operaturi ta' Fiduċja u Vverifikati (operaturi Trust and Check), kif ukoll il-konfiska tal-merkanzija. Jenħtieġ li l-ammonti minimi tal-imposti pekunarji jiddependu fuq jekk il-ksur doganali jkunx twettaq intenzjonalment jew le u jekk għandux impatt jew le fuq l-ammont ta' dazji doganali u ta' imposti oħrajn u fuq il-projbizzjonijiet jew fuq ir-restrizzjonijiet. Din il-qalba komuni minima ta' sanzjonijiet mhux kriminali jenħtieġ li tapplika mingħajr preġudizzju għall-ordinament ġuridiku nazzjonali tal-Istati Membri, li minflok jista' jipprevedi sanzjonijiet kriminali.

Emenda

(64) Huwa neċessarju wkoll li tiġi stabbilita bazi minima komuni ta' sanzjonijiet mhux kriminali li jipprevedu ammonti minimi ta' imposti pekunarji, il-possibbiltà ta' revoka, ta' sospensjoni jew ta' emenda ta' awtorizzazzjonijiet doganali, inkluż għal Operaturi Ekonomiċi Awtorizzati u operaturi ta' Fiduċja u Vverifikati (operaturi Trust and Check), kif ukoll il-konfiska tal-merkanzija. Jenħtieġ li l-ammonti minimi tal-imposti pekunarji jiddependu fuq jekk il-ksur doganali jkunx twettaq intenzjonalment jew le u jekk għandux impatt jew le fuq l-ammont ta' dazji doganali u ta' imposti oħrajn u fuq il-projbizzjonijiet jew fuq ir-restrizzjonijiet. Din il-qalba komuni minima ta' sanzjonijiet mhux kriminali jenħtieġ li tapplika mingħajr preġudizzju għall-ordinament ġuridiku nazzjonali tal-Istati Membri, li minflok jista' jipprevedi sanzjonijiet kriminali. ***L-Istati Membri, il-Kummissjoni u l-Awtorità Doganali tal-UE jenħtieġ li jikkollaboraw biex gradwalment iżidu l-koerenza tas-sanzjonijiet mhux kriminali u l-applikazzjoni tagħhom madwar l-Unjoni.***

Emenda 44
Proposta għal regolament
Premessa 65

Test propost mill-Kummissjoni

(65) Jenhtieg li l-prestazzjoni tal-unjoni doganali tiġi evalwata tal-anqas fuq bażi annwali sabiex il-Kummissjoni, bl-għajjnuna tal-Istati Membri, tkun tista' tiehu l-orjentazzjonijiet ta' politika xierqa. Il-ġbir ta' informazzjoni mill-awtoritajiet doganali jenhtieg li jiġi fformalizzat u approfondit, peress li rapportar aktar komprensiv itejjeb il-valutazzjoni komparattiva u jista' jgħin sabiex jiġu omogenizzati l-prattiki u sabiex jiġi vvalutat l-impatt tad-deċiżjonijiet dwar il-politika doganali. Għalhekk, huwa xieraq li jiġi introdott qafas legali għall-evalwazzjoni tal-prestazzjoni tal-unjoni doganali. Sabiex jingħata lok għal granularità suffiċjenti tal-analizi, jenhtieg li l-kejl tal-prestazzjoni jsir mhux biss fil-livell nazzjonali iżda wkoll fil-livell tal-punt ta' qsim tal-fruntiera. Jenhtieg li l-Awtorità Doganali tal-UE ssostni lill-Kummissjoni fil-proċess ta' evalwazzjoni billi tiġbor u tanalizza d-data fil-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE u tidentifika kif l-attivitajiet u l-operazzjonijiet doganali jsostnu l-kisba tal-oġġettivi strateġiċi u l-prijoritajiet tal-unjoni doganali u jikkontribwixxu għall-missjoni tal-awtoritajiet doganali. B'mod partikolari, jenhtieg li l-Awtorità Doganali tal-UE tidentifika x-xejriet, l-aspetti b'saħħithom, id-dgħufijiet, il-lakuni, u r-riskji potenzjali ewlenin, u ttiprovdi rakkomandazzjonijiet għal titjib lill-Kummissjoni. Fil-kuntest tal-kooperazzjoni mal-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi u tas-sigurtà b'mod partikolari, jenhtieg li l-Awtorità Doganali tal-UE tipparteċipa wkoll, mill-perspettiva operazzjonali, f'analizijiet strateġiċi u f'valutazzjonijiet tat-theddid imwettqin fil-livell tal-Unjoni, inklużi dawk imwettqin mill-Europol u mill-Frontex.

Emenda

(65) Jenhtieg li l-prestazzjoni tal-unjoni doganali tiġi evalwata tal-anqas fuq bażi annwali sabiex il-Kummissjoni, bl-għajjnuna tal-Istati Membri, tkun tista' tiehu l-orjentazzjonijiet ta' politika xierqa ***u dak ir-rapport ta' evalwazzjoni jenhtieg li jiġi ppubblikat***. Il-ġbir ta' informazzjoni mill-awtoritajiet doganali jenhtieg li jiġi fformalizzat u approfondit, peress li rapportar aktar komprensiv itejjeb il-valutazzjoni komparattiva u jista' jgħin sabiex jiġu omogenizzati l-prattiki u sabiex jiġi vvalutat l-impatt tad-deċiżjonijiet dwar il-politika doganali. Għalhekk, huwa xieraq li jiġi introdott qafas legali għall-evalwazzjoni tal-prestazzjoni tal-unjoni doganali. Sabiex jingħata lok għal granularità suffiċjenti tal-analizi, jenhtieg li l-kejl tal-prestazzjoni jsir mhux biss fil-livell nazzjonali iżda wkoll fil-livell tal-punt ta' qsim tal-fruntiera. Jenhtieg li l-Awtorità Doganali tal-UE ssostni lill-Kummissjoni fil-proċess ta' evalwazzjoni billi tiġbor u tanalizza d-data fil-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE u tidentifika kif l-attivitajiet u l-operazzjonijiet doganali jsostnu l-kisba tal-oġġettivi strateġiċi u l-prijoritajiet tal-unjoni doganali u jikkontribwixxu għall-missjoni tal-awtoritajiet doganali. B'mod partikolari, jenhtieg li l-Awtorità Doganali tal-UE tidentifika x-xejriet, l-aspetti b'saħħithom, id-dgħufijiet, il-lakuni, u r-riskji potenzjali ewlenin, u ttiprovdi rakkomandazzjonijiet għal titjib lill-Kummissjoni. Fil-kuntest tal-kooperazzjoni mal-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi u tas-sigurtà b'mod partikolari, jenhtieg li l-Awtorità Doganali tal-UE tipparteċipa wkoll, mill-perspettiva operazzjonali, f'analizijiet strateġiċi u f'valutazzjonijiet tat-theddid imwettqin fil-livell tal-Unjoni, inklużi dawk imwettqin mill-Europol u mill-Frontex.

Emenda 45
Proposta għal regolament
Premessa 67 – inċiż 10

Test propost mill-Kummissjoni
– ***il-perjodu ta' żmien raġonevoli li warajh l-awtoritajiet doganali għandhom jittqiesu li jkunu rrilaxxaw il-merkanzija meta ma jkunux għażluha għal kwalunkwe kontroll;***

Emenda 46
Proposta għal regolament
Premessa 74

Test propost mill-Kummissjoni
(74) ***Fl-2032***, l-operaturi ekonomiċi ***jistghu*** jibdwew jużaw, fuq bażi volontarja, il-kapaċitajiet tal-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE. ***Sa tmiem l-2037***, jenhtieg li l-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE tiġi żviluppata bis-shih, u l-operaturi ekonomiċi kollha għandhom jużawha. L-preżuntiooperaturi ta' Fiducja u Vverifikati (operaturi Trust and Check) u l-importaturi se jiġu ssorveljati mill-Istat Membru tal-istabbiliment tagħhom. B'deroga u soġġetti għal rieżami, l-operaturi li la jkunu operaturi ta' Fiducja u Vverifikati (operaturi Trust and Check) u lanqas importaturi preżunti jibqgħu taħt is-superviżjoni tal-awtorità doganali tal-Istat Membru fejn tinsab fizikament il-merkanzija. ***Sal-31 ta' Diċembru 2035***, jenhtieg li l-Kummissjoni tevalwa ż-żewġ mudelli ta' superviżjoni, inkluż fir-rigward tal-effettività tagħhom għall-identifikazzjoni u għall-prevenzjoni tal-frodi. Jenhtieg li l-evalwazzjoni tikkunsidra wkoll aspetti ta' tassazzjoni indiretta. Fuq il-bażi ta' din l-evalwazzjoni, jenhtieg li l-Kummissjoni tkun intitolata tiddeċiedi permezz ta' att delegat jekk jenhtiegx li ż-żewġ mudelli jkomplu jew jekk, fil-każijiet kollha, jenhtiegx li l-awtorità doganali responsabbli għall-post tal-istabbiliment tal-kummerċjant tirrilaxxa l-merkanzija. Jenhtieg li l-post tat-tigrib ta' dejn doganali jiġi rregolat ukoll f'konformità mad-determinazzjoni tal-awtorità doganali responsabbli,

Emenda
imhassar

Emenda
(74) ***Mill-1 ta' Jannar 2029***, l-operaturi ekonomiċi ***jenhtieg li jkollhom id-dritt*** jibdwew jużaw, fuq bażi volontarja, il-kapaċitajiet tal-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE. ***Sal-31 ta' Diċembru 2032***, jenhtieg li l-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE tiġi żviluppata bis-shih, u l-operaturi ekonomiċi kollha għandhom jużawha. L-preżuntiooperaturi ta' Fiducja u Vverifikati (operaturi Trust and Check) u l-importaturi se jiġu ssorveljati mill-Istat Membru tal-istabbiliment tagħhom. B'deroga u soġġetti għal rieżami, l-operaturi li la jkunu operaturi ta' Fiducja u Vverifikati (operaturi Trust and Check) u lanqas importaturi preżunti jibqgħu taħt is-superviżjoni tal-awtorità doganali tal-Istat Membru fejn tinsab fizikament il-merkanzija. ***Sal-31 ta' Diċembru 2035***, jenhtieg li l-Kummissjoni tevalwa ż-żewġ mudelli ta' superviżjoni, inkluż fir-rigward tal-effettività tagħhom għall-identifikazzjoni u għall-prevenzjoni tal-frodi. Jenhtieg li l-evalwazzjoni tikkunsidra wkoll aspetti ta' tassazzjoni indiretta. Fuq il-bażi ta' din l-evalwazzjoni, jenhtieg li l-Kummissjoni tkun intitolata tiddeċiedi permezz ta' att delegat jekk jenhtiegx li ż-żewġ mudelli jkomplu jew jekk, fil-każijiet kollha, jenhtiegx li l-awtorità doganali responsabbli għall-post tal-istabbiliment tal-kummerċjant tirrilaxxa l-merkanzija. Jenhtieg li l-post tat-tigrib ta' dejn doganali jiġi rregolat ukoll f'konformità mad-determinazzjoni tal-awtorità doganali responsabbli,

Emenda 47
Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1a. Dan ir-Regolament jistabbilixxi Ambjent ta' Tieqa Unika tal-UE għad-Dwana (l-"Ambjent ta' Tieqa Unika tal-UE għad-Dwana") li jipprovdi sett integrat ta' servizzi elettronici interoperabbli, fil-livell tal-Unjoni, biex jappoġġa l-interazzjoni u jsaħħah l-iskambju ta' informazzjoni bejn il-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE u s-sistemi mhux doganali tal-Unjoni msemmija fl-Anness Ia. Dan jistabbilixxi r-regoli għal kooperazzjoni amministrattiva diġitali u kondivizzjoni ta' informazzjoni permezz ta' settijiet ta' data interoperabbli, fl-Ambjent ta' Tieqa Unika tal-UE għad-Dwana.

Emenda 48
Proposta għal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 2 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

(a) l-iżgurar tal-ġbir xieraq tad-dazji doganali u ta' imposti oħrajn;

Emenda

(a) l-iżgurar tal-ġbir **effiċjenti** u xieraq tad-dazji doganali u ta' imposti oħrajn;

Emenda 49
Proposta għal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 2 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

(b) l-iżgurar li l-merkanzija li tippreżenta riskju għas-sikurezza **jew għas-sigurtà** taċ-ċittadini u tar-residenti ma tidholx fit-territorju doganali tal-Unjoni, billi jiġu stabbiliti l-miżuri xierqa għall-kontrolli tal-merkanzija u tal-ktajjen tal-provvista;

Emenda

(b) l-iżgurar li l-merkanzija **maħsuba għar-ċirkolazzjoni fis-suq intern iżda** li tippreżenta riskju għas-sikurezza taċ-ċittadini u tar-residenti ma tidholx fit-territorju doganali tal-Unjoni, billi jiġu stabbiliti l-miżuri xierqa għall-kontrolli tal-merkanzija u tal-ktajjen tal-provvista;

Emenda 50
Proposta għal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 2 – punt ba (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ba) l-iżgurar li l-merkanzija li tippreżenta riskju għas-sigurtà taċ-ċittadini u tar-residenti ma tidholx fit-territorju doganali tal-Unjoni, billi jiġu stabbiliti l-miżuri xierqa għall-kontrolli tal-merkanzija u tal-ktajjen tal-provvista;

Emenda 51
Proposta għal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 2 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni

(d) il-protezzjoni tal-Unjoni minn kummerċ ingust, mhux konformi u illegali, inkluż permezz ta' monitoraġġ mill-qrib tal-operaturi ekonomiċi u tal-ktajjen tal-provvista u qafas minimu ta' ksur u ta' penali doganali;

Emenda

(d) il-protezzjoni tal-Unjoni minn kummerċ ingust, mhux konformi u illegali, inkluż **merkanzija kontrafatta u merkanzija li ma hijiex f'konformità ma' leġislazzjoni oħra applikata mill-awtoritajiet doganali** permezz ta' monitoraġġ mill-qrib tal-operaturi ekonomiċi, **tas-setturi** u tal-ktajjen tal-provvista u qafas minimu ta' ksur u ta' penali doganali;

Emenda 52
Proposta għal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 2 – punt e

Test propost mill-Kummissjoni

(e) is-sostenn **għal attività** kummerċjali legittima, billi jinżamm bilanċ xieraq bejn il-kontrolli doganali u l-iffaċilitar tal-kummerċ legittimu u s-simplifikazzjoni tal-proċessi u tal-proċeduri doganali.

Emenda

(e) is-sostenn **għall-attività** kummerċjali legittima **kollha**, billi jinżamm bilanċ xieraq bejn il-kontrolli doganali u l-iffaċilitar tal-kummerċ legittimu u s-simplifikazzjoni tal-proċessi u tal-proċeduri doganali **permezz ta' analiżi tar-riskju robusta f'hin reali li ssir possibbli, inkluż bis-sistemi tal-intelliġenza artifiċjali, imsemmija fl-Artikolu 29(1), il-punt (d);**

Emenda 53
Proposta għal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 2 – punt ea (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ea) il-promozzjoni tal-kosteffiċjenza billi tiġi evitata d-duplikazzjoni, u l-promozzjoni tal-effettività fil-proċessi doganali u użu effiċjenti tar-riżorsi relatati fil-livell tal-Unjoni u dak nazzjonali;

Emenda 54
Proposta għal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 2 – punt eb (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(eb) il-ġbir, l-analiżi u l-iskambju tal-informazzjoni rilevanti biex jiġi appoġġat it-tehid ta' deċiżjonijiet abbażi ta' evidenza;

Emenda 55
Proposta għal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 2 – punt ec (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ec) il-kontribut għat-titjib tal-infurzar ġenerali tal-atti legali tal-Unjoni f'oqsma oħra, bħal dawk li jipproteġu s-sikurezza u s-sigurtà taċ-ċittadini, tar-residenti u tal-konsumaturi, l-ambjent u l-ktajjen tal-provvista;

Emenda 56
Proposta għal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 2 – punt ed (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ed) meta tkun ġiet attivata l-modalità ta' emerġenza tas-suq intern f'konformità mal-Artikolu 14 tar-Regolament (UE) .../... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi strument ta' emerġenza tas-Suq Uniku u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill Nru (KE) 2679/98, l-iżgurar tal-fluss ta' merkanzija rilevanti għall-kriżi fi żminijiet ta' kriżi⁺ kif definit fl-Artikolu 3(1), il-punt (6) ta' dak ir-Regolament.

^{*} Ir-Regolament (UE) .../... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' ... dwar ... (ĠU L ..., ..., ELI: ...).

⁺ ĠU: Jekk joghġbok fit-test dahhal in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument PE-CONS .../... (2022/0278(COD)) u dahhal in-numru, id-data, it-titolu u r-referenza tal-ĠU ta' dak ir-Regolament fin-nota f'qiegħ il-paġna.

Emenda 57
Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni
Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 261 li jissupplimentaw u jemendaw dan ir-Regolament billi jispeċifikaw id-dispożizzjonijiet tal-leġiżlazzjoni doganali li japplikaw għall-kummerċ fil-merkanzija tal-Unjoni msemmija fl-Artikolu 1(4). Dawk l-atti jistgħu jindirizzaw ċirkostanzi partikolari li jappartjenu għall-kummerċ ta' merkanzija tal-Unjoni li jinvolvi Stat Membru wiehed biss.

Emenda
imhassar

Emenda 58
Proposta għal regolament
Artikolu 5 – paragrafu 1 – punt 2 –punt d

Test propost mill-Kummissjoni
(d) dispożizzjonijiet doganali li jinsabu fi ftehimiet internazzjonali, sa fejn dawn ikunu applikabbli fl-Unjoni;

Emenda
(d) dispożizzjonijiet doganali li jinsabu fi ftehimiet internazzjonali, sa fejn dawn ikunu applikabbli fl-Unjoni. ***Dan jinkludi, fost l-ohrajn, il-ftehimiet ambjentali multilaterali rilevanti li għalihom l-Unjoni u l-Istati Membri huma parti, sa fejn jirregolaw il-konformità tal-merkanzija;***

Emenda 59
Proposta għal regolament
Artikolu 5 – paragrafu 1 – punt 7 – punt ba (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda
(ba) F'każ ta' persuna ġuridika b'bosta stabbilimenti fit-territorju doganali tal-Unjoni, din għandha tirreġistra, skont l-Artikolu 19, skont l-ordni fil-punt (b);

Emenda 60
Proposta għal regolament
Artikolu 5 – paragrafu 1 – punt 13

Test propost mill-Kummissjoni

(13) "importatur preżunt" tfisser kwalunkwe persuna involuta fil-bejgħ mill-bogħod ta' merkanzija li tiġi importata minn pajjiżi terzi fit-territorju doganali tal-Unjoni li ***tkun awtorizzata*** li ***tuża*** l-iskema speċjali stabbilita fit-Titolu XII, il-Kapitolu 6, it-Taqsima 4 tad-Direttiva 2006/112/KE;

Emenda

(13) "importatur preżunt" tfisser kwalunkwe persuna involuta fil-bejgħ mill-bogħod ta' merkanzija li tiġi importata minn pajjiżi terzi fit-territorju doganali tal-Unjoni, ***inklużi l-persuni li jkunu awtorizzati*** li ***jużaw*** l-iskema speċjali stabbilita fit-Titolu XII, il-Kapitolu 6, it-Taqsima 4 tad-Direttiva 2006/112/KE;

Emenda 61
Proposta għal regolament
Artikolu 5 – paragrafu 1 – punt 18 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

(b) johloq theddida għas-sigurtà u għas-sikurezza tal-Unjoni u taċ-ċittadini u tar-residenti tagħha; ***jew***

Emenda

(b) johloq theddida għas-sigurtà u għas-sikurezza tal-Unjoni u taċ-ċittadini u tar-residenti tagħha;

Emenda 62
Proposta għal regolament
Artikolu 5 – paragrafu 1 – punt 18 – punt ba (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda
(ba) johloq theddida għas-saħħa pubblika fl-Unjoni; jew

Emenda 63
Proposta għal regolament
Artikolu 5 – paragrafu 1 – punt 20

Test propost mill-Kummissjoni

(20) "ġestjoni tar-riskju" tfisser l-identifikazzjoni sistematika tar-riskju, inkluża l-identifikazzjoni tal-profilu ta' operaturi ekonomiċi riskjużi, u l-implimentazzjoni tal-miżuri neċessarji kollha sabiex tiġi limitata l-iskopertura għar-riskju;

Emenda

(20) "ġestjoni tar-riskju" tfisser l-identifikazzjoni sistematika tar-riskju, inkluża l-identifikazzjoni tal-profilu ta' operaturi ekonomiċi riskjużi, ***tranżazzjonijiet suspettużi***, u l-implimentazzjoni tal-miżuri neċessarji kollha sabiex tiġi limitata l-iskopertura għar-riskju;

Emenda 64
Proposta għal regolament
Artikolu 5 – paragrafu 1 – punt 57

Test propost mill-Kummissjoni

(57) "dejn doganali" tfisser l-obbligu ta' persuna biex tħallas l-ammont tad-dazju fuq l-importazzjoni jew fuq l-esportazzjoni li **japplika** għal merkanzija speċifika taht il-leġislazzjoni doganali fis-sehħ;

Emenda

(57) "dejn doganali" tfisser l-obbligu ta' persuna biex tħallas l-ammont tad-dazju fuq l-importazzjoni jew fuq l-esportazzjoni **u kwalunkwe imposta ohra li tapplika** għal merkanzija speċifika taht il-leġislazzjoni doganali fis-sehħ;

Emenda 65
Proposta għal regolament
Artikolu 5 – paragrafu 1 – punt 64

Test propost mill-Kummissjoni

(64) "kriżi" tfisser avveniment **jew sitwazzjoni li f'daqqa wahda tipperikola** s-sikurezza, is-sigurtà, is-saħħa u l-hajja taċ-ċittadini, tal-operaturi ekonomiċi u tal-persunal tal-awtoritajiet doganali u **tehtieg** miżuri urġenti fir-rigward tad-dhul, tal-hruġ jew tat-tranzitu tal-merkanzija.

Emenda

(64) "kriżi" tfisser avveniment, **naturali jew ikkawżat mill-bniedem, ta' natura u skala eċċezzjonali, li jsehh ġewwa jew barra mill-Unjoni, li jipperikola** s-sikurezza, is-sigurtà, is-saħħa u l-hajja taċ-ċittadini, tal-operaturi ekonomiċi u tal-persunal tal-awtoritajiet doganali u **li jehtieg** miżuri urġenti fir-rigward tad-dhul, tal-hruġ jew tat-tranzitu tal-merkanzija;

Emenda 66
Proposta għal regolament
Artikolu 5 – paragrafu 1 – punt 64a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda
(64a) "ċellola ta' rispons għall-kriżijiet" tfisser punt ta' kuntatt fl-Awtorità Doganali tal-UE li jikkoordina l-isforzi ta' rispons għall-kriżijiet tal-UE fl-unjoni doganali;

Emenda 67
Proposta għal regolament
Artikolu 5 – paragrafu 1 – punt 64b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda
(64b) "intrapriżi mikro, żghar u ta' daqs medju" jew "SMEs" tfisser intrapriżi mikro, żghar u ta' daqs medju kif definiti fl-Artikolu 2 tar-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni 2003/361/KE;

Emenda 68
Proposta għal regolament
Artikolu 5 – paragrafu 1 – punt 64c (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(64c) "imposti oħrajn" tfisser kwalunkwe tariffa imposta flimkien mad-dazji doganali, mal-VAT, mat-tariffi tal-formalitajiet doganali u mat-tariffi tal-kurrier;

Emenda 69
Proposta għal regolament
Artikolu 5 – paragrafu 1 – punt 64d (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(64d) "klijent aħhari" tfisser persuna fiżika jew ġuridika residenti jew stabbilita fl-Unjoni, li għaliha jkun sar disponibbli prodott minn bejjiegh jew suq;

Emenda 70
Proposta għal regolament
Artikolu 5 – paragrafu 1 – punt 64e (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(64e) "ambjent ta' tieqa unika nazzjonali għad-dwana" tfisser sett ta' servizzi elettronici stabbilit minn Stat Membru biex jippermettu l-iskambju ta' informazzjoni bejn is-sistemi elettronici tal-awtorità doganali tiegħu, l-awtoritajiet kompetenti shab u l-operaturi ekonomiċi;

Emenda 71
Proposta għal regolament
Artikolu 5 – paragrafu 1 – punt 64f (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(64f) "awtorità kompetenti siehba" tfisser kwalunkwe awtorità ta' Stat Membru, jew il-Kummissjoni, bis-setgħa li twettaq funzjoni mogħtija fir-rigward tat-twettiq tal-formalitajiet mhux doganali rilevanti tal-Unjoni;

Emenda 72
Proposta għal regolament
Artikolu 5 – paragrafu 1 – punt 64g (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(64g) "formalità mhux doganali tal-Unjoni" tfisser l-operazzjonijiet kollha li jridu jitwettqu minn operatur ekonomiku jew minn awtorità kompetenti siehba għall-moviment internazzjonali tal-merkanzija, kif stabbilit fil-leġiżlazzjoni tal-Unjoni ghajr għal-leġiżlazzjoni doganali;

Emenda 73
Proposta għal regolament
Artikolu 5 – paragrafu 1 – punt 64h (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(64h) "dokument ta' sostenn mhux doganali" tfisser kwalunkwe dokument mehtieg mahruġ minn awtorità kompetenti siehba jew imfassal minn operatur ekonomiku, jew kwalunkwe informazzjoni mehtieġa pprovduta minn operatur ekonomiku, biex jiċċertifika li jkunu ġew issodisfati l-formalitajiet mhux doganali tal-Unjoni;

Emenda 74
Proposta għal regolament
Artikolu 5 – paragrafu 1 – punt 64i (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(64i) "ġestjoni tal-kwantità" tfisser l-attività ta' monitoraġġ u ġestjoni tal-kwantità ta' merkanzija awtorizzata mill-awtoritajiet kompetenti shab, f'konformità mal-leġiżlazzjoni tal-Unjoni, ghajr il-leġiżlazzjoni doganali, ibbażata fuq l-informazzjoni pprovduta mill-awtoritajiet doganali;

Emenda 75
Proposta għal regolament
Artikolu 5 – paragrafu 1 – punt 64j (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(64j) "sistema mhux doganali tal-Unjoni" tfisser sistema elettronika tal-Unjoni stabbilita minn, użata sabiex jintlahqu l-oġettivi tal-leġiżlazzjoni tal-Unjoni, jew imsemmija fiha, biex taħżen informazzjoni dwar it-twettiq tal-formalità mhux doganali tal-Unjoni rispettiva;

Emenda 76
Proposta għal regolament
Artikolu 5 – paragrafu 1 – punt 64k (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(64k) "numru tar-Reġistrazzjoni u tal-Identifikazzjoni tal-Operaturi Ekonomiċi (numru EORI)" tfisser "numru tar-Reġistrazzjoni u tal-Identifikazzjoni tal-Operaturi Ekonomiċi (numru EORI)" kif definit fl-Artikolu 1, il-punt (18), tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2015/2446^{1a}.

^{1a} ***Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2015/2446 tat-28 ta' Lulju 2015 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward ta' regoli dettaljati li jikkonċernaw uħud mid-dispożizzjonijiet tal-Kodiċi Doganali tal-Unjoni (ĠU L 343, 29.12.2015, p. 1)***

Emenda 77
Proposta għal regolament
Artikolu 6 – paragrafu 2 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

L-awtoritajiet doganali għandhom, mingħajr dewmien u sa mhux aktar tard minn **30 jum** tal-kalendarju minn meta jirċievu l-applikazzjoni għal deċiżjoni, jivverifikaw jekk ikunux issodisfati l-kundizzjonijiet għall-aċċettazzjoni ta' dik l-applikazzjoni.

Emenda 78
Proposta għal regolament
Artikolu 6 – paragrafu 2 – subparagrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda 79
Proposta għal regolament
Artikolu 6 – paragrafu 2 – subparagrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

Meta l-awtoritajiet doganali jistabbilixxu li l-applikazzjoni ma jkunx fiha l-informazzjoni meħtieġa kollha, għandhom jitolbu lill-applikant sabiex jipprovdli l-informazzjoni addizzjonali rilevanti sa limitu ta' żmien raġonevoli li ma għandux jaqbeż it-30 jum tal-kalendarju. Anki meta l-awtoritajiet doganali jkunu talbu informazzjoni addizzjonali lill-applikant, huma għandhom jiddeċiedu jekk l-applikazzjoni hijiex kompluta u tistax tiġi aċċettata jew jekk hijiex kompluta u għandhom jiġu rrifjutati f'perjodu li ma għandux jaqbeż is-60 jum tal-kalendarju mid-data tal-ewwel applikazzjoni. Jekk l-awtoritajiet doganali ma jinformat b'mod espliċitu lill-applikant f'dak il-perjodu **jekk** l-applikazzjoni **ġietx** aċċettata, l-applikazzjoni għandha titqies bħala aċċettata fi tmiem is-60 jum tal-kalendarju.

Emenda

L-awtoritajiet doganali għandhom, mingħajr dewmien u sa mhux aktar tard minn **14-il jum** tal-kalendarju minn meta jirċievu l-applikazzjoni għal deċiżjoni, jivverifikaw jekk ikunux issodisfati l-kundizzjonijiet għall-aċċettazzjoni ta' dik l-applikazzjoni.

Emenda

Meta l-awtoritajiet doganali jirrikjedu informazzjoni addizzjonali minn awtoritajiet nazzjonali jew internazzjonali kompetenti rilevanti oħra biex jevalwaw l-applikazzjoni, għandhom jinfurmaw lill-applikant u jaġġornawh fi żmien 15-il jum tal-kalendarju dwar id-deċiżjoni tagħhom.

Emenda

Meta l-awtoritajiet doganali jistabbilixxu li l-applikazzjoni ma jkunx fiha l-informazzjoni meħtieġa kollha, għandhom jitolbu lill-applikant sabiex jipprovdli l-informazzjoni addizzjonali rilevanti sa limitu ta' żmien raġonevoli li ma għandux jaqbeż it-30 jum tal-kalendarju. Anki meta l-awtoritajiet doganali jkunu talbu informazzjoni addizzjonali lill-applikant, huma għandhom jiddeċiedu jekk l-applikazzjoni hijiex kompluta u tistax tiġi aċċettata jew jekk hijiex kompluta u għandhom jiġu rrifjutati f'perjodu li ma għandux jaqbeż is-60 jum tal-kalendarju mid-data tal-ewwel applikazzjoni. Jekk l-awtoritajiet doganali ma jinformat b'mod espliċitu lill-applikant f'dak il-perjodu **li** l-applikazzjoni **tkun lesta u ġiet** aċċettata, l-applikazzjoni għandha titqies bħala **li hija** aċċettata fi tmiem is-60 jum tal-kalendarju.

Emenda 80
Proposta għal regolament
Artikolu 6 – paragrafu 3 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Hlief meta jkun previst mod iehor, l-awtorità doganali kompetenti għandha tiehu deċiżjoni kif imsemmi fil-paragrafu 1 sa mhux aktar tard minn **120** jum tal-kalendarju mid-data tal-aċċettazzjoni tal-applikazzjoni u għandha tinnotifika lill-applikant minghajr dewmien.

Emenda

Hlief meta jkun previst mod iehor, l-awtorità doganali kompetenti għandha tiehu deċiżjoni kif imsemmi fil-paragrafu 1 sa mhux aktar tard minn **90** jum tal-kalendarju mid-data tal-aċċettazzjoni tal-applikazzjoni u għandha tinnotifika lill-applikant minghajr dewmien.

Emenda 81
Proposta għal regolament
Artikolu 6 – paragrafu 3 – subparagrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

Meta l-awtoritajiet doganali jonqsu milli jiehdu deċiżjoni fil-limiti ta' żmien stabbiliti fl-ewwel, fit-tieni u fit-tielet subparagrafi, l-applikant jista' jikkunsidra t-talba li għet miċhuda u jista' jappella tali deċiżjoni negattiva. L-applikant jista' jinforma wkoll lill-Awtorità Doganali tal-UE li l-awtoritajiet doganali ma ħadux deċiżjoni sal-limiti ta' żmien rilevanti.

Emenda

Meta l-awtoritajiet doganali jonqsu milli jiehdu deċiżjoni fil-limiti ta' żmien stabbiliti fl-ewwel, fit-tieni u fit-tielet subparagrafi, l-applikant jista' jikkunsidra t-talba li għet miċhuda u jista' jappella tali deċiżjoni negattiva. L-applikant jista' jinforma wkoll lill-Awtorità Doganali tal-UE li l-awtoritajiet doganali ma ħadux deċiżjoni sal-limiti ta' żmien rilevanti. ***F'tali każ, għandha tasal notifika awtomatika permezz tal-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE.***

Emenda 82
Proposta għal regolament
Artikolu 6 – paragrafu 3 – subparagrafu 4a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda
Il-Kummissjoni għandha tadotta linji gwida ċari dwar il-proċessi għat-trattament ta' deċiżjonijiet f'każ ta' hsara teknika mill-infrastruttura ċentralizzata tal-UE tas-sistemi elettronici, b'mod partikolari l-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE.

Emenda 83
Proposta għal regolament
Artikolu 6 – paragrafu 6 – subparagrafu 2 – punt f

Test propost mill-Kummissjoni

(f) f'każijiet speċifiċi oħrajn.

Emenda

imħassar

Emenda 84
Proposta għal regolament
Artikolu 6 – paragrafu 8 – punt g

Test propost mill-Kummissjoni
(g) il-każijiet speċifiċi, imsemmijin fil-paragrafu 6, it-tieni subparagrafu, il-punt (f) ta' dan l-Artikolu.

imhassar

Emenda

Emenda 85
Proposta għal regolament
Artikolu 6 – paragrafu 9 – subparagrafu 1 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni
Il-Kummissjoni għandha **tispeċifika, permezz ta'** atti ta' implimentazzjoni, il-proċedura għal dawn:

Emenda
Il-Kummissjoni għandha **tadotta** atti ta' implimentazzjoni **li jispeċifikaw** il-proċedura għal dawn:

Emenda 86
Proposta għal regolament
Artikolu 6 – paragrafu 9 – subparagrafu 1 – punt aa (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda
(aa) linji gwida dwar il-proċessi għat-trattament ta' deċiżjonijiet fil-każ ta' hsara teknika mill-infrastruttura ċentralizzata tal-UE tas-sistemi elettronici;

Emenda 87
Proposta għal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni
4. Il-Kummissjoni għandha **tispeċifika, permezz ta'** atti ta' implimentazzjoni, ir-regoli proċedurali għall-annullament ta' deċiżjonijiet favorevoli. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 262(4).

Emenda
4. Il-Kummissjoni għandha **tadotta** atti ta' implimentazzjoni **li jispeċifikaw** ir-regoli proċedurali għall-annullament ta' deċiżjonijiet favorevoli. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 262(4).

Emenda 88
Proposta għal regolament
Artikolu 10 – paragrafu 6

Test propost mill-Kummissjoni
6. Il-Kummissjoni għandha **tispeċifika, permezz ta'** atti ta' implimentazzjoni, ir-regoli proċedurali għar-revoka jew għall-emenda ta' deċiżjonijiet favorevoli. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 262(4).

Emenda
6. Il-Kummissjoni għandha **tadotta** atti ta' implimentazzjoni **li jispeċifikaw** ir-regoli proċedurali għar-revoka jew għall-emenda ta' deċiżjonijiet favorevoli. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 262(4).

Emenda 89
Proposta għal regolament
Artikolu 14 – paragrafu 2 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

(b) meta d-deċiżjoni dwar il-BOI ma tibqax kompatibbli mal-Ftehim dwar ir-Regoli tal-Orġini stabbilit fl-Organizzazzjoni Dinjija tal-Kummerċ (WTO) jew ma' opinjonijiet konsultattivi, mal-informazzjoni, mal-pariri u ma' atti simili, dwar id-determinazzjoni tal-orġini tal-merkanzija sabiex tiġi żgurata l-uniformità fl-interpretazzjoni u fl-applikazzjoni ta' dak il-Ftehim, b'effett mid-data tal-pubblikazzjoni tagħhom f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Emenda

(b) meta d-deċiżjoni dwar il-BOI **ma tkunx jew** ma tibqax kompatibbli mal-Ftehim dwar ir-Regoli tal-Orġini stabbilit fl-Organizzazzjoni Dinjija tal-Kummerċ (WTO) jew ma' opinjonijiet konsultattivi, mal-informazzjoni, mal-pariri u ma' atti simili, dwar id-determinazzjoni tal-orġini tal-merkanzija sabiex tiġi żgurata l-uniformità fl-interpretazzjoni u fl-applikazzjoni ta' dak il-Ftehim, b'effett mid-data tal-pubblikazzjoni tagħhom f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Emenda 90
Proposta għal regolament
Artikolu 14 – paragrafu 14 – subparagrafu 1 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

Il-Kummissjoni għandha tadotta, **permezz ta'** atti ta' implimentazzjoni, **ir-regoli** proċedurali għal dawn li ġejjin:

Emenda

Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni **li jistabbilixxu r-regoli** proċedurali għal dawn li ġejjin:

Emenda 91
Proposta għal regolament
Artikolu 14 – paragrafu 15

Test propost mill-Kummissjoni

15. Il-Kummissjoni għandha tadotta, **permezz ta'** atti ta' implimentazzjoni, **id-deċiżjonijiet** li jitolbu lill-Istati Membri sabiex jirrevokaw id-deċiżjonijiet imsemmijin fil-paragrafu 12. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' konsultazzjoni msemmija fl-Artikolu 262(2).

Emenda

15. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni **fil-forma ta' deċiżjonijiet** li jitolbu lill-Istati Membri sabiex jirrevokaw id-deċiżjonijiet imsemmijin fil-paragrafu 12. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' konsultazzjoni msemmija fl-Artikolu 262(2).

Emenda 92
Proposta għal regolament
Artikolu 18 – paragrafu 2 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

(a) **l-attenzenza, meta mitluba, ta' persunal tad-dwana barra mill-hinijiet uffiċjali jew f'xi bini iehor li ma jkunx il-bini doganali;**

Emenda

imhassar

Emenda 93
Proposta għal regolament
Artikolu 18 – paragrafu 2 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni
(d) miżuri ta' kontroll eċċezzjonali, meta dawn ikunu neċessarji minhabba n-natura tal-merkanzija jew riskju potenzjali.

Emenda
imħassar

Emenda 94
Proposta għal regolament
Artikolu 19 – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni
5. F'każijiet speċifiċi, l-awtoritajiet doganali għandhom jinvalidaw ir-registrazzjoni.

Emenda
5. F'każijiet speċifiċi **u debitamenti ġustifikati**, l-awtoritajiet doganali għandhom jinvalidaw ir-registrazzjoni.

Emenda 95
Proposta għal regolament
Artikolu 20 – paragrafu 1 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni
(c) l-iżgurar li l-merkanzija li tidhol jew tohroġ mit-territorju doganali tal-Unjoni tikkonforma mal-leġiżlazzjoni rilevanti l-oħra applikata mill-awtoritajiet doganali u l-provvista, iż-żamma u t-tqeghid għad-dispożizzjoni ta' rekords xierqa ta' tali konformità;

Emenda
(c) l-iżgurar li l-merkanzija li tidhol jew tohroġ mit-territorju doganali tal-Unjoni tikkonforma mal-leġiżlazzjoni rilevanti l-oħra **inkluż ir-Regolament 2023/988** applikata mill-awtoritajiet doganali u l-provvista, iż-żamma u t-tqeghid għad-dispożizzjoni ta' rekords xierqa ta' tali konformità;

Emenda 96
Proposta għal regolament
Artikolu 23 – paragrafu 1 – subparagrafu 2 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni
L-awtoritajiet doganali għandhom, wara konsultazzjoni ma' awtoritajiet oħrajn, jekk ikun neċessarju, **jagħtu** wiehed jew it-tnejn mit-tipi ta' awtorizzazzjonijiet li ġejjin:

Emenda
L-Awtorità Doganali tal-UE għandha, wara **valutazzjoni tal-awditu tal-awtorità nazzjonali kompetenti**, wara konsultazzjoni ma' awtoritajiet oħrajn, jekk ikun neċessarju, **tagħti** wiehed jew it-tnejn mit-tipi ta' awtorizzazzjonijiet li ġejjin:

Emenda 97
Proposta għal regolament
Artikolu 23 – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni

5. Fuq il-bażi tar-rikonoxximent tal-istatus u dment li jiġu ssodisfatti r-rekwiżiti marbutin ma' tip speċifiku ta' simplifikazzjoni previsti fil-leġislazzjoni doganali, l-awtoritajiet doganali għandhom jawtorizzaw lill-operatur sabiex jibbenefika minn dik is-simplifikazzjoni. L-awtoritajiet doganali ma għandhomx jerġgħu jeżaminaw dawk il-kriterji li diġà kienu eżaminati meta taw l-istatus.

Emenda 98
Proposta għal regolament
Artikolu 23 – paragrafu 7

Test propost mill-Kummissjoni

7. L-awtoritajiet doganali għandhom jagħtu benefiċċji li jirriżultaw mill-istatus ta' operatur ekonomiku awtorizzat lil persuni stabbiliti f'pajjiżi terzi, li jissodisfaw il-kundizzjonijiet u jikkonformaw mal-obbligi definiti mil-leġislazzjoni rilevanti ta' dawk il-pajjiżi jew it-territorji, sa fejn dawk il-kundizzjonijiet u l-obbligi jkunu rikonoxxuti mill-Unjoni bħala ekwivalenti għal dawk imposti fuq operatori ekonomiċi awtorizzati stabbiliti fit-territorju doganali tal-Unjoni. Tali għoti tal-benefiċċji għandu jkun ibbażat fuq il-prinċipju ta' reċiproċità sakemm ma jkunx deċiż mod ieħor mill-Unjoni, u għandu jkun sostnut minn ftehim internazzjonali tal-Unjoni, jew minn leġislazzjoni tal-Unjoni fil-qasam tal-politika kummerċjali komuni.

Emenda

5. L-awtoritajiet doganali għandhom, abbażi tar-rikonoxximent tal-istatus **ta' operatur ekonomiku awtorizzat għal simplifikazzjonijiet doganali** u sakemm ir-rekwiżiti marbuta ma' tip speċifiku ta' simplifikazzjoni prevista fil-leġislazzjoni doganali jkunu sodisfatti, jawtorizzaw lill-operatur biex igawdi minn dik is-simplifikazzjoni. L-awtoritajiet doganali m'għandhomx jerġgħu jeżaminaw dawk il-kriterji li diġà kienu eżaminati meta ingħata l-istatus **ta' operatur ekonomiku awtorizzat għal simplifikazzjonijiet doganali**.

Emenda

7. L-awtoritajiet doganali għandhom jagħtu benefiċċji li jirriżultaw mill-istatus ta' operatur ekonomiku awtorizzat lil persuni stabbiliti f'pajjiżi terzi, li jissodisfaw il-kundizzjonijiet u jikkonformaw mal-obbligi definiti mil-leġislazzjoni rilevanti ta' dawk il-pajjiżi jew it-territorji, sa fejn dawk il-kundizzjonijiet u l-obbligi jkunu rikonoxxuti mill-Unjoni bħala ekwivalenti għal dawk imposti fuq operatori ekonomiċi awtorizzati stabbiliti fit-territorju doganali tal-Unjoni. Tali għoti tal-benefiċċji għandu jkun ibbażat fuq il-prinċipju ta' reċiproċità sakemm ma jkunx deċiż mod ieħor mill-Unjoni, u għandu jkun sostnut minn ftehim internazzjonali tal-Unjoni, **shubijiet rilevanti u vinkolanti** jew minn leġislazzjoni tal-Unjoni fil-qasam tal-politika kummerċjali komuni.

Emenda 99
Proposta għal regolament
Artikolu 23 – paragrafu 8a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

8a. Kull meta jkun mehtieġ, il-Kummissjoni tista' tadotta linji gwida bl-ghan li tappoġġa lill-SMEs, filwaqt li tirrikonoxxi l-isfidi uniċi li jiffaċċjaw l-SMEs meta jżommu l-integrità u s-sigurtà tal-proċessi tal-kummerċ estern fl-applikazzjoni tal-istatus ta' Operaturi Ekonomiċi Awtorizzati u operaturi ta' Fiducia u Vverifikati (operaturi Trust and Check). Għandhom isiru sforzi kontinwi biex il-proċeduri jiġu ssimplifikati u jsiru aktar aċċessibbli għall-SMEs, filwaqt li jiġi żgurat li r-rwol vitali tagħhom fil-kummerċ estern tal-UE jiġi ffaċilitat u promoss.

Emenda 100
Proposta għal regolament
Artikolu 24 – paragrafu 1 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

(a) in-nuqqas ta' kwalunkwe ksur serju jew ksur ripetut tal-leġislazzjoni doganali u r-regoli tat-tassazzjoni, inkluż ebda rekord ta' reati kriminali serji marbuta mal-attività ekonomika tal-applikant;

Emenda

(a) in-nuqqas ta' kwalunkwe ksur serju jew ksur ripetut tal-leġislazzjoni doganali, **il-leġiżlazzjoni l-oħra rilevanti msemmija fl-Artikolu 20(1), il-punt (c) ta' dan ir-Regolament**, u tar-regoli dwar it-tassazzjoni, u ebda rekord ta' reati kriminali serji; il-ksur u r-reati li għandhom jiġu kkunsidrati huma dawk relatati ma' attivitajiet ekonomiċi jew kummerċjali;

Emenda 101
Proposta għal regolament
Artikolu 24 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Il-Kummissjoni għandha tadotta, **permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, il-modalitajiet** għall-applikazzjoni tal-kriterji msemmijin fil-paragrafi 1. **Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 262(4).**

Emenda

2. Il-Kummissjoni għandha **s-setgħa li** tadotta atti **delegati, f'konformità mal-Artikolu 261, biex tissupplimenta dan ir-Regolament billi tistabbilixxi ftehimiet dettaljati** għall-applikazzjoni tal-kriterji msemmijin fil-paragrafu 1.

Emenda 102
Proposta għal regolament
Artikolu 25 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. **Importatur jew esportatur**, li **jkun** residenti jew **reġistrat** fit-territorju doganali tal-Unjoni, **jissodisfa** l-kriterji stabbiliti fil-paragrafu 3 u **jkun wettaq** operazzjonijiet doganali regolari matul in-negozju ta' dik il-persuna għal tal-anqas **3 snin**, **jista' japplika** għall-istatus ta' operatur ta' Fiduċja u Vverifikat (operatur Trust and Check) mal-awtorità doganali tal-Istat Membru fejn tkun stabbilita dik il-persuna.

Emenda 103
Proposta għal regolament
Artikolu 25 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. **L-awtoritajiet** doganali **għandhom jagħtu** l-istatus wara konsultazzjoni ma' awtoritajiet oħrajn, jekk ikun neċessarju, u wara li **jkollhom aċċess għad-data** rilevanti tal-applikant għall-aħħar **3 snin** sabiex **jivvalutaw il-konformità** mal-kriterji fil-paragrafu 3.

Emenda 104
Proposta għal regolament
Artikolu 25 – paragrafu 3 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

3. **L-awtoritajiet** doganali **għandhom jagħtu** l-istatus ta' operatur ta' Fiduċja u Vverifikat (operatur Trust and Check) lil persuna li tissodisfa l-kriterji kollha li ġejjin:

Emenda

1. **Persuna**, li **tkun** residenti jew **reġistrata** fit-territorju doganali tal-Unjoni, **tissodisfa** l-kriterji stabbiliti fil-paragrafu 3 u **tkun wettqet** operazzjonijiet doganali regolari matul in-negozju ta' dik il-persuna għal tal-anqas **sentejn**, **tista' tapplika** għall-istatus ta' operatur ta' Fiduċja u Vverifikat (operatur Trust and Check) mal-awtorità doganali tal-Istat Membru fejn tkun stabbilita dik il-persuna.

Emenda

2. **L-Awtorità Doganali tal-UE għandha tagħti** l-istatus wara konsultazzjoni ma' awtoritajiet oħrajn, jekk ikun neċessarju, u wara li **tkun irċeviet u vvalutat id-data** rilevanti tal-applikant għall-aħħar **sentejn** sabiex **tivvaluta l-konformità** mal-kriterji fil-paragrafu 3.

Emenda

3. **Wara li tivvaluta l-awditu tal-awtorità nazzjonali kompetenti, l-Awtorità doganali tal-UE għandha tagħti** l-istatus ta' operatur ta' Fiduċja u Vverifikat (operatur Trust and Check) lil persuna li tissodisfa l-kriterji kollha li ġejjin:

Emenda 105
Proposta għal regolament
Artikolu 25 – paragrafu 3 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

(a) in-nuqqas ta' kwalunkwe ksur serju jew ksur ripetut tal-leġislazzjoni doganali u tar-regoli dwar it-tassazzjoni u ebda rekord ta' reati kriminali serji; il-ksur u r-reati li għandhom jiġu kkunsidrati huma daww relatati ma' attivitajiet ekonomiċi jew kummerċjali;

Emenda 106
Proposta għal regolament
Artikolu 25 – paragrafu 3 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni

(c) is-solvenza finanzjarja, li għandha titqies bħala pprovata meta l-applikant ikollu kapaċità finanzjarja **tajba**, li tippermettilu jonora l-impenji tiegħu, b'kunsiderazzjoni xierqa tal-karatteristiċi tat-tip ta' attività kummerċjali kkonċernata. B'mod partikolari, matul l-aħħar 3 snin qabel is-sottomissjoni tal-applikazzjoni, l-applikant għandu jkun issodisfa l-obbligi finanzjarji tiegħu fir-rigward tal-pagamenti tad-dazji doganali u tad-dazji, tat-taxxi jew tat-tariffi l-oħrajn kollha li jingabru fuq jew b'rabta mal-importazzjoni jew mal-esportazzjoni tal-merkanzija, inkluż fuq il-VAT u fuq id-dazji tas-sisa dovuti fir-rigward ta' operazzjonijiet intra-UE;

Emenda

(a) in-nuqqas ta' kwalunkwe ksur serju jew ksur ripetut tal-leġislazzjoni doganali, **il-leġislazzjoni l-oħra rilevanti applikata mill-awtoritajiet doganali skont l-Artikolu 20(1), il-punt (c) ta' dan ir-Regolament**, u tar-regoli dwar it-tassazzjoni, u ebda rekord ta' reati kriminali serji; il-ksur u r-reati li għandhom jiġu kkunsidrati huma daww relatati ma' attivitajiet ekonomiċi jew kummerċjali;

Emenda

(c) is-solvenza finanzjarja, li għandha titqies bħala pprovata meta l-applikant ikollu kapaċità finanzjarja, li tippermettilu jonora l-impenji tiegħu, b'kunsiderazzjoni xierqa tal-karatteristiċi tat-tip ta' attività kummerċjali kkonċernata. B'mod partikolari, matul l-aħħar 3 snin qabel is-sottomissjoni tal-applikazzjoni, l-applikant għandu jkun issodisfa l-obbligi finanzjarji tiegħu fir-rigward tal-pagamenti tad-dazji doganali u tad-dazji, tat-taxxi jew tat-tariffi l-oħrajn kollha li jingabru fuq jew b'rabta mal-importazzjoni jew mal-esportazzjoni tal-merkanzija, inkluż fuq il-VAT u fuq id-dazji tas-sisa dovuti fir-rigward ta' operazzjonijiet intra-UE;

Emenda 107
Proposta għal regolament
Artikolu 25 – paragrafu 3 – punt e

Test propost mill-Kummissjoni

(e) standards xierqa ta' sigurtà, ta' sikurezza u ta' konformità, adattati għat-tip u għad-daqs tal-attività mwettqa. L-istandards għandhom jitqiesu bħala ssodisfati meta l-applikant juri li huwa jzomm miżuri xierqa sabiex jiżgura s-sigurtà u s-sikurezza tal-katina tal-provvista internazzjonali, inkluż fl-oqsma tal-integrità fiżika u tal-kontrolli tal-aċċess, tal-proċessi loġistiċi u tat-trattament ta' tipi speċifiċi ta' merkanzija, ta' persunal u ta' identifikazzjoni tas-shab kummerċjali tiegħu;

Emenda

(e) standards xierqa ta' sigurtà, ta' sikurezza u ta' konformità, **inkluż standards tas-sikurezza tal-prodotti**, adattati għat-tip u għad-daqs tal-attività mwettqa, **inkluż li jirrikjedu lill-applikant jipparteċipa f'tahriġ obligatorju pprovdut mill-awtoritajiet kompetenti relatati mat-tip ta' attività; dawk l-istandards ta' sigurtà, ta' sikurezza u ta' konformità** għandhom jitqiesu bħala **li huma** ssodisfati meta l-applikant juri li huwa jzomm miżuri xierqa sabiex jiżgura s-sigurtà u s-sikurezza tal-katina tal-provvista internazzjonali, inkluż fl-oqsma tal-integrità fiżika u tal-kontrolli tal-aċċess, tal-proċessi loġistiċi u tat-trattament ta' tipi speċifiċi ta' merkanzija, ta' persunal u ta' identifikazzjoni tas-shab kummerċjali tiegħu;

Emenda 108
Proposta għal regolament
Artikolu 25 – paragrafu 3 – punt f – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

(f) li jkun hemm sistema elettronika **li tipprovd i jew li tagħmel** disponibbli għall-awtoritajiet doganali f'hin reali **d-data kollha** dwar il-moviment tal-merkanzija u l-konformità tal-persuna msemmija fil-paragrafu 1 mar-rekwiżiti kollha applikabbli għal dik il-merkanzija, inkluż fir-rigward tas-sikurezza u tas-sigurtà u inkluża, meta rilevanti, il-kondiviżjoni fil-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE ta' dawn:

Emenda

(f) li jkun hemm sistema elettronika, **inkluż sistemi ġestiti minn fornitur terz, li tagħmel b'mod eċċezzjonali** disponibbli għall-awtoritajiet doganali **aċċess** f'hin reali **għad-data xierqa u rilevanti** dwar il-moviment tal-merkanzija u l-konformità tal-persuna msemmija fil-paragrafu 1 mar-rekwiżiti kollha applikabbli għal dik il-merkanzija, inkluż fir-rigward tas-sikurezza u tas-sigurtà u inkluża, meta rilevanti, il-kondiviżjoni fil-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE ta' dawn, **f'konformità mal-arrangamenti dettaljati għall-applikazzjoni tal-kriterji għal tali aċċess stabbilit fl-atti delegati msemmija fil-paragrafu 10, il-punt (b):**

Emenda 109
Proposta għal regolament
Artikolu 25 – paragrafu 3 – punt fa (ġdid)

Test proposit mill-Kummissjoni

Emenda

(fa) b'eċċezzjoni għall-punt (f) u minkejja l-obbligi marbuta mal-istatus ta' importatur jew l-istatus ta' importatur preżunt, l-intrapriżi żgħir u ta' daqs medju jistgħu jagħmlu d-data dwar il-konformità disponibbli għall-awtoritajiet doganali permezz ta' Passaport Diġitali tal-Prodotti.

Emenda 110
Proposta għal regolament
Artikolu 25 – paragrafu 4 – subparagrafu 2

Test proposit mill-Kummissjoni

Tal-anqas kull **3 snin** l-awtoritajiet doganali għandhom iwettqu monitoraġġ fil-fond tal-attivitajiet u tar-rekords interni tal-operatur ta' Fiduċja u Vverifikat (operatur Trust and Check). L-operatur ta' Fiduċja u Vverifikat (operatur Trust and Check) għandu jinforma lill-awtoritajiet doganali dwar kwalunkwe bidla fl-istruttura korporattiva, fis-sjeda, fis-sitwazzjoni tas-solvenza, fil-mudelli ta' negozjar tiegħu jew dwar kwalunkwe bidla sinifikanti oħra fis-sitwazzjoni u fl-attivitajiet tiegħu. L-awtoritajiet doganali għandhom jivvalutaw mill-ġdid l-istatus tal-operaturi ta' Fiduċja u Vverifikati (operaturi Trust and Check) jekk kwalunkwe waħda minn dawn il-bidliet ikollha impatt sinifikanti fuq l-istatus ta' Fiduċja u ta' Verifika. L-awtoritajiet doganali jistgħu jissospendu din l-awtorizzazzjoni sakemm tittiehed deċiżjoni dwar ir-rivalutazzjoni.

Emenda

Tal-anqas kull **sentejn** l-awtoritajiet doganali għandhom iwettqu monitoraġġ fil-fond tal-attivitajiet u tar-rekords interni tal-operatur ta' Fiduċja u Vverifikat (operatur Trust and Check). L-operatur ta' Fiduċja u Vverifikat (operatur Trust and Check) għandu jinforma lill-awtoritajiet doganali dwar kwalunkwe bidla fl-istruttura korporattiva, fis-sjeda, fis-sitwazzjoni tas-solvenza, fil-mudelli ta' negozjar tiegħu jew dwar kwalunkwe bidla sinifikanti oħra fis-sitwazzjoni u fl-attivitajiet tiegħu. L-awtoritajiet doganali għandhom jivvalutaw mill-ġdid l-istatus tal-operaturi ta' Fiduċja u Vverifikati (operaturi Trust and Check) jekk kwalunkwe waħda minn dawn il-bidliet ikollha impatt sinifikanti fuq l-istatus ta' Fiduċja u ta' Verifika. L-awtoritajiet doganali jistgħu jissospendu din l-awtorizzazzjoni sakemm tittiehed deċiżjoni dwar ir-rivalutazzjoni.

Emenda 111
Proposta għal regolament
Artikolu 25 – paragrafu 5 – subparagrafu 1

Test proposit mill-Kummissjoni

Meta operaturi ta' Fiduċja u Vverifikati (operaturi Trust and Check) jbiddu l-Istat Membru tal-istabbiliment tiegħu, l-awtoritajiet doganali tal-Istat Membru riċevienti jistgħu jivvalutaw mill-ġdid l-awtorizzazzjoni ta' Fiduċja u ta' Verifika, wara konsultazzjoni mal-Istat Membru li inizjalment ikun ta l-istatus u jkunu riċevew ir-rekords preċedenti dwar l-operaturi. Matul ir-rivalutazzjoni, l-awtorità doganali tal-Istat Membru li tkun tat l-awtorizzazzjoni inizjali tista' tissospendiha.

Emenda

imhassar

Emenda 112
Proposta għal regolament
Artikolu 25 – paragrafu 5 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni
L-operatur ta' Fiduċja u Vverifikat (operatur Trust and Check) għandu jinforma lill-awtoritajiet doganali tal-Istat Membru riċeventi dwar kwalunkwe bidla fl-istruttura korporattiva, fis-sjieda, fis-sitwazzjoni tas-solvenza, fil-mudelli ta' negozjar tiegħu jew dwar kwalunkwe bidla sinifikanti oħra fis-sitwazzjoni u fl-attivitajiet tiegħu **jekk kwalunkwe waħda minn dawn il-bidliet ikollha impatt fuq l-istatus ta' Fiduċja u ta' Verifika.**

Emenda 113
Proposta għal regolament
Artikolu 25 – paragrafu 5 – subparagrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda
Meta operatur ta' Fiduċja u Vverifikat (operatur Trust and Check) **jibdel l-Istat Membru tal-istabbiliment tiegħu**, għandu jinforma lill-awtoritajiet doganali tal-Istat Membru riċeventi dwar kwalunkwe bidla fl-istruttura korporattiva, fis-sjieda, fis-sitwazzjoni tas-solvenza, fil-mudelli ta' negozjar tiegħu jew dwar kwalunkwe bidla sinifikanti oħra fis-sitwazzjoni u fl-attivitajiet tiegħu.

Emenda
L-awtoritajiet doganali tal-Istat Membru riċeventi jistgħu, f'konsultazzjoni mal-Istat Membru li inizjalment ikun ta lill-kummerċjant l-istatus tiegħu ta' Fiduċja u ta' Verifika (operatur Trust and Check), jivvalutaw mill-ġdid jekk kwalunkwe waħda minn dawn il-bidliet għandhiex impatt fuq l-istatus ta' Fiduċja u ta' Verifika tiegħu. Jekk ikun mehtieg, l-awtoritajiet doganali tal-Istat Membru riċeventi jistgħu jissospendu l-awtorizzazzjoni inizjali. Tali sospensjoni għandha tiġi nnotifikata fil-Pjattaforma tad-Data Doganali. Sa mhux aktar tard minn 3 snin wara li l-operatur ta' Fiduċja u Vverifikat (operatur Trust and Check) ikun bidel l-Istat Membru tal-istabbiliment tiegħu jew wara li l-awtoritajiet doganali tal-Istat Membru riċeventi jkunu vvalutaw mill-ġdid l-istatus ta' Fiduċja u ta' Verifika (operatur Trust and Check) u kull 3 snin wara dan, l-awtoritajiet doganali tal-Istat Membru riċeventi għandhom iwettqu monitoraġġ fil-fond tal-attivitajiet u tar-rekords interni tal-operatur ta' Fiduċja u Vverifikat (operatur Trust and Check) imsemmja fil-paragrafu 4.

Emenda 114
Proposta għal regolament
Artikolu 25 – paragrafu 6 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni
Meta operatur ta' Fiduċja u Vverifikat (operatur Trust and Check) **jkun suspettat li jkun** involut f'attività frawdolenti fir-rigward tal-attività ekonomika jew kummerċjali tiegħu, l-istatus tiegħu għandu jiġi sospiż.

Emenda
Meta operatur ta' Fiduċja u Vverifikat (operatur Trust and Check) **ikun** involut f'attività frawdolenti fir-rigward tal-attività ekonomika jew kummerċjali tiegħu **jew ksur serju ta' leġiżlazzjoni ohra rilevanti applikata mill-awtoritajiet doganali skont l-Artikolu 20(1) il-punt (c) ta' dan ir-Regolament**, l-istatus tiegħu għandu jiġi sospiż **mill-awtoritajiet doganali. Dik is-sospensjoni għandha tiġi rreġistrata fil-Pjattaforma tad-Data Doganali.**

Emenda 115
Proposta għal regolament
Artikolu 25 – paragrafu 7 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni
7. L-awtoritajiet doganali **jistgħu** jawtorizzaw lill-operaturi ta' Fiduċja u Vverifikati (operaturi Trust and Check) sabiex:

Emenda
7. L-awtoritajiet doganali **għandhom** jawtorizzaw lill-operaturi ta' Fiduċja u Vverifikati (operaturi Trust and Check) sabiex:

Emenda 116
Proposta għal regolament
Artikolu 25 – paragrafu 7 – punt ea (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda
(ea) iwettqu żdoganar centralizzat f'konformità mal-Artikolu 72;

Emenda 117
Proposta għal regolament
Artikolu 25 – paragrafu 7 – punt eb (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda
(eb) jagħmlu entrata fir-rekords tad-dikjarant f'konformità mal-Artikolu 73.

Emenda 118
Proposta ghal regolament
Artikolu 25 – paragrafu 7a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

7a. L-awtoritajiet doganali għandhom jagħmlu l-aħjar sforzi biex jallinjaw il-prattika tagħhom tal-ġoti ta' awtorizzazzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 7 ma' dawk ta' awtoritajiet doganali oħra sabiex jiżguraw approċċ uniformi madwar l-Unjoni. L-Awtorità Doganali tal-UE għandha tikkordina l-hidma tal-awtoritajiet doganali u timmonitorja tali approċċ uniformi sabiex l-awtorizzazzjonijiet ikunu jistgħu jingħataw awtomatikament mal-hatra bhala operatur ta' Fiducja u Vverifikat.

Emenda 119
Proposta għal regolament
Artikolu 25 – paragrafu 8

Test propost mill-Kummissjoni

8. L-operaturi ta' Fiducja u Vverifikati (operaturi Trust and Check) għandhom igawdu minn aktar faċilitazzjonijiet minn operaturi ekonomiċi oħrajn fir-rigward ta' kontrolli doganali skont l-awtorizzazzjoni mogħtija, inklużi kontrolli fiżiċi u bbażati fuq id-dokumenti anqas frekwenti. L-istatus ta' operatur ta' Fiducja u Vverifikat (operatur Trust and Check) għandu jitqies b'mod favorevoli għall-finijiet ta' ġestjoni tar-riskju doganali.

Emenda

8. L-istatus ta' operatur ta' Fiducja u Vverifikat (operatur Trust and Check) għandu jitqies b'mod favorevoli għall-finijiet ta' ġestjoni tar-riskju doganali.

menda 120
Proposta għal regolament
Artikolu 25 – paragrafu 10

Test propost mill-Kummissjoni

10. Il-Kummissjoni hija mogħtija s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 261, sabiex jissupplimentaw dan ir-Regolament *billi jistabbilixxu t-tip u l-frekwenza tal-attivitajiet ta' monitoraġġ imsemmijin fil-paragrafu 4 ta' dan l-Artikolu.*

Emenda

10. Il-Kummissjoni hija mogħtija s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 261, sabiex jissupplimentaw dan ir-Regolament billi:

Emenda 121
Proposta għal regolament
Artikolu 25 – paragrafu 10 – punt a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(a) billi jistabbilixxu r-regoli halli jikkonsultaw mal-awtoritajiet l-oħra msemmija fil-paragrafu 2 biex jiddeterminaw l-istatus ta' operatur ta' Fiducia u Vverifikat (operatur Trust and Check);

Emenda 122
Proposta għal regolament
Artikolu 25 – paragrafu 10 – punt b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(b) billi jistabbilixxu l-arrangamenti dettaljati għall-applikazzjoni tal-kriterji msemmija fil-paragrafu 3;

Emenda 123
Proposta għal regolament
Artikolu 25 – paragrafu 10 – punt c (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(c) billi jistabbilixxu t-tip u l-frekwenza tal-attivitajiet ta' monitoraġġ imsemmija fil-paragrafu 4;

Emenda 124
Proposta għal regolament
Artikolu 25 – paragrafu 10 – punt d (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(d) billi jistabbilixxu r-regoli dwar il-valutazzjoni mill-ġdid tal-istatus ta' Fiducia u ta' Verifika kif imsemmi fil-paragrafu 5.

Emenda 125
Proposta għal regolament
Artikolu 25 – paragrafu 11 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni
Il-Kummissjoni għandha tadotta, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni:
(a) ir-regoli sabiex jiġu kkonsultati awtoritajiet ohrajn għad-determinazzjoni tal-istatus ta' operatur ta' Fiducja u Vverifikat (operatur Trust and Check) msemmi fil-paragrafu 2;
(b) il-modalitajiet għall-applikazzjoni tal-kriterji msemmin fil-paragrafu 3;
(c) ir-regoli sabiex jiġu kkonsultati l-awtoritajiet doganali kif imsemmijin fil-paragrafu 5.

imhassar

Emenda

Emenda 126
Proposta għal regolament
Artikolu 25 – paragrafu 11 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni
Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 262(4).

imhassar

Emenda

Emenda 127
Proposta għal regolament
Artikolu 25 – paragrafu 11a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

11a. Il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom jistabbilixxu sistema ta' bini tal-kapaċitajiet u sistema ta' appoġġ għall-kondiviżjoni tal-aħjar prattiki biex tintuża minn kummerċjanti li huma intrapriżi mikro, żgħar u ta' daqs medju u li kisbu jew applikaw għall-istatus ta' Fiducja u ta' Verifika.

Emenda 128
Proposta għal regolament
Artikolu 26 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni
1. Sad-data stabbilita fl-Artikolu 265(4), l-awtoritajiet doganali jistgħu jagħtu lill-persuni li jissodisfaw il-kriterji l-istatus ta' operatur ekonomiku awtorizzat għas-simplifikazzjonijiet doganali u jawtorizzawhom sabiex jibbenefikaw minn ċerti simplifikazzjonijiet u faċilitazzjonijiet f'konformità mal-leġiżlazzjoni doganali.

Emenda

1. L-awtoritajiet doganali jistgħu jagħtu lill-persuni li jissodisfaw il-kriterji l-istatus ta' operatur ekonomiku awtorizzat għas-simplifikazzjonijiet doganali u jawtorizzawhom sabiex jibbenefikaw minn ċerti simplifikazzjonijiet u faċilitazzjonijiet f'konformità mal-leġiżlazzjoni doganali.

Emenda 129
Proposta għal regolament
Artikolu 26 – paragrafu 2

Test proposit mill-Kummissjoni

2. Sad-data stabbilita fl-Artikolu 265(3), l-awtoritajiet doganali għandhom jivvalutaw l-awtorizzazzjonijiet tal-operaturi ekonomiċi awtorizzati validi għas-simplifikazzjonijiet doganali sabiex jivverifikaw jekk id-detenturi tagħhom jistgħux jingħataw l-istatus ta' operaturi ta' Fiducja u Vverifikati (operaturi Trust and Check). ***Jekk ma jistgħux, l-istatus ta' operaturi ekonomiċi awtorizzati għas-simplifikazzjonijiet doganali u għas-simplifikazzjonijiet imsemmijin fl-Artikolu 23(5) għandu jiġi rrevokat.***

Emenda 130
Proposta għal regolament
Artikolu 26 – paragrafu 3

Test proposit mill-Kummissjoni

3. ***Sakemm l-awtorizzazzjoni tiġi vvalutata mill-ġdid jew sad-data stabbilita fl-Artikolu 265(3), skont liema tkun l-ewwel, ir-rikonoxximent tal-istatus ta' operatur ekonomiku awtorizzat għas-simplifikazzjonijiet doganali għandu jibqa' validu, sakemm ma japplikawx l-Artikoli 9u 10 dwar l-annullament, ir-revoka jew l-emenda tad-deċiżjonijiet.***

Emenda 131
Proposta għal regolament
Titolu II – Kapitolu 5 – titolu

Test proposit mill-Kummissjoni

Rappreżentanza doganali

Emenda 132
Proposta għal regolament
Artikolu 27 – paragrafu 3a (ġdid)

Test proposit mill-Kummissjoni

Emenda

2. Sad-data stabbilita fl-Artikolu 265(3), l-awtoritajiet doganali għandhom jivvalutaw l-awtorizzazzjonijiet tal-operaturi ekonomiċi awtorizzati validi għas-simplifikazzjonijiet doganali sabiex jivverifikaw jekk id-detenturi tagħhom jistgħux jingħataw l-istatus ta' operaturi ta' Fiducja u Vverifikati (operaturi Trust and Check).

Emenda

imhassar

Emenda

Rappreżentanza doganali

Emenda

3a. Għal perjodu ta' hames snin li jibda fl-1 ta' Jannar 2029, għandu jkun possibbli li rappreżentant doganali li jaġixxi bħala rappreżentant dirett jiġi rikonoxxut ukoll bħala operatur ta' Fiducja u Vverifikat (operatur Trust and Check) jekk il-persuna li dak ir-rappreżentant ikun qed jaġixxi f'isimha u għan-nom tagħha tkun intrapriża mikro jew żgħira.

Emenda 133
Proposta għal regolament
Artikolu 27 – paragrafu 6 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

- (b) il-kundizzjonijiet li fihom rappreżentant doganali **jista'** jipprovdi servizzi fit-territorju doganali tal-Unjoni msemmijin fil-paragrafu 4.

Emenda

- (b) il-kundizzjonijiet li fihom rappreżentant doganali **jithalla** jipprovdi servizzi fit-territorju doganali tal-Unjoni msemmijin fil-paragrafu 4.

Emenda 134
Proposta għal regolament
Artikolu 29 – paragrafu 1 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

1. Il-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE għandu jipprovdi sett sigur u ċiberreżiljenti ta' servizzi u ta' sistemi elettronici għall-użu ta' data inkluża data personali għal finijiet doganali. Għandha ttipprovdi l-funzjonalitajiet li ġejjin:

Emenda

1. Il-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE għandu jipprovdi sett sigur u ċiberreżiljenti ta' servizzi u ta' sistemi elettronici għall-użu ta' data inkluża data personali **u data ohra** għal finijiet doganali. Għandha ttipprovdi l-funzjonalitajiet li ġejjin:

Emenda 135
Proposta għal regolament
Artikolu 29 – paragrafu 1 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

- (b) tiżgura l-kwalità, l-integrità, it-traċċabbiltà u n-nonripudju tad-data pproċessata fiha, inkluża l-emenda ta' tali data;

Emenda

- (b) tiżgura l-kwalità, l-integrità, **is-sigurtà**, it-traċċabbiltà u n-nonripudju tad-data pproċessata fiha, inkluża l-emenda ta' tali data;

Emenda 136
Proposta għal regolament
Artikolu 29 – paragrafu 1 – punt ca (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ca) tiżgura l-konformità mad-dispożizzjonijiet tar-Regolament (UE) .../... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi miżuri għal livell komuni għoli ta' ċibersigurtà fl-istituzzjonijiet, fil-korpi, fl-uffiċċji u fl-aġenziji tal-Unjoni^{*,+};

^{*} **Ir-Regolament (UE) .../... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' ... dwar ... (ĠU L ..., ..., ELI: ...).**

⁺ **ĠU: Jekk jogħġbok fit-test dahħal in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument PE-CONS .../... (2022/0085(COD)) u dahħal in-numru, id-data, it-titolu u r-referenza tal-ĠU ta' dak ir-Regolament fin-nota f'qiegħ il-paġna.**

Emenda 137
Proposta għal regolament
Artikolu 29 – paragrafu 1 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni

(d) tippermetti l-analiżi tar-riskju, l-analiżi ekonomika u l-analiżi tad-data, inkluż permezz tal-użu ta' sistemi tal-intelliġenza artifiċjali f'konformità mal-[Att dwar l-Intelliġenza Artifiċjali 2021/0106 (COD)]⁶⁵ ;

⁶⁵ Ir-Regolament (UE) .../.. tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L...,.././..., p..). [ĠU: Jekk jogħġbok dahħal fit-test in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument COM(2021) 206 final, 2021/0106(COD)) u dahħal in-numru, id-data, it-titolu u r-referenza tal-ĠU ta' dik id-Direttiva fin-nota f'qiegħ il-paġna.]

Emenda

(d) tippermetti **u tiżgura** l-analiżi tar-riskju, l-analiżi ekonomika u l-analiżi tad-data, **is-simplifikazzjoni tad-dwana u l-faċilitazzjoni tal-kummerċ** inkluż permezz tal-użu ta' sistemi tal-intelliġenza artifiċjali f'konformità mal-[Att dwar l-Intelliġenza Artifiċjali 2021/0106 (COD)]⁶⁵ ;

⁶⁵ Ir-Regolament (UE) .../.. tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L...,.././..., p..). [ĠU: Jekk jogħġbok dahħal fit-test in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument COM(2021) 206 final, 2021/0106(COD)) u dahħal in-numru, id-data, it-titolu u r-referenza tal-ĠU ta' dik id-Direttiva fin-nota f'qiegħ il-paġna.]

Emenda 138
Proposta għal regolament
Artikolu 29 – paragrafu 1 – punt ea (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ea) twettaq it-trasformazzjoni tan-negozju u teknika tad-data biex tippermetti l-iskambju tad-data mas-sistemi mhux doganali tal-Unjoni elenkati fl-Anness Ia permezz ta' Sistema ta' Skambju ta' Tieqa Unika Doganali tal-UE ("CSW-CERTEX tal-UE");

Emenda 139
Proposta għal regolament
Artikolu 29 – paragrafu 1 – punt eb (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(eb) tiġi permessa l-interoperabbiltà mas-sistema ta' Single Window Marittima Ewropea għall-forniment u t-twettiq tal-formalitajiet doganali indikati fl-Anness tar-Regolament 2019/1239;

Emenda 140
Proposta għal regolament
Artikolu 29 – paragrafu 1 – punt f

Test propost mill-Kummissjoni

(f) tintegra s-Sistema ta' Skambju taċ-Certifikati tat-Tieqa Unika tal-Unjoni Ewropea stabbilita bl-Artikolu 4 tar-Regolament (UE) 2022/2399;

Emenda

imhassar

Emenda 141
Proposta għal regolament
Artikolu 29 – paragrafu 1 – punt h

Test propost mill-Kummissjoni

(h) tippermetti s-sorveljanza doganali tal-merkanzija.

Emenda

(h) tippermetti s-sorveljanza doganali tal-merkanzija u tikkontribwixxi għall-infurzar ta' leġiżlazzjoni ohra applikata mill-awtoritajiet doganali.

Emenda 142
Proposta għal regolament
Artikolu 29 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. Il-Kummissjoni għandha tiżviluppa, ***timplimenta u żżomm il-Pjattaforma*** tad-Data Doganali tal-UE, inkluż li tagħmel disponibbli għall-pubbliku l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi għall-ipproċessar tad-data fiha, u għandha tistabbilixxi qafas tal-kwalità tad-data.

Emenda

3. Il-Kummissjoni għandha tiżviluppa l-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE, inkluż li tagħmel disponibbli għall-pubbliku l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi għall-ipproċessar tad-data fiha, u għandha tistabbilixxi qafas tal-kwalità tad-data ***u għandha tistabbilixxi punt ta' kuntatt pubbliku għal talbiet urġenti jew theddid għas-sigurtà li jikkonċernaw il-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE. L-Awtorità Doganali tal-UE għandha toperaha u żżommha.***

Emenda 143
Proposta għal regolament
Artikolu 29 – paragrafu 5 – subparagrafu 1 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

(a) l-arrangamenti tekniċi għall-manutenzjoni u għall-użu tas-sistemi elettronici li l-Istati Membri u l-Kummissjoni żviluppaw skont l-Artikolu 16(1) tar-Regolament (UE) Nru 952/2013;

Emenda

(a) l-arrangamenti tekniċi għall-manutenzjoni u għall-użu tas-sistemi elettronici li l-Istati Membri u l-Kummissjoni żviluppaw skont l-Artikolu 16(1) tar-Regolament (UE) Nru 952/2013 ***u skont ir-Regolament (UE) Nru 2022/2399 fir-rigward tar-Regolament (UE) .../... li jistabbilixxi miżuri għal livell komuni għoli ta' ċibersigurtà fl-istituzzjonijiet, fil-korpi, fl-uffiċċji u fl-aġenziji tal-Unjoni⁺ u tad-Direttiva (UE) 2022/2555, inkluż il-linji gwida mahruġa mill-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għaċ-Ċibersigurtà (ENISA);***

^{*} ***Ir-Regolament (UE) .../... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' ... dwar ... (ĠU L ..., ..., ELI: ...).***

⁺ ***ĠU: Jekk jogħġbok fit-test dahhal in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument PE-CONS .../... (2022/0085(COD)) u dahhal in-numru, id-data, it-titolu u r-referenza tal-ĠU ta' dak ir-Regolament fin-nota f'qiegħ il-paġna.***

Emenda 144
Proposta għal regolament
Artikolu 29a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda
Artikolu 29a

Faži pilota fil-Pjattaforma tad-Data
Doganali tal-UE

- 1. Qabel id-data speċifikata fl-Artikolu 265(3), il-Kummissjoni tista' tistabbilixxi faži pilota għall-użu tal-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE. Il-faži pilota għandha tkun volontarja u jkollha l-ghan li tittestja l-funzjonalitajiet tal-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE.***
- 2. Il-Kummissjoni għandha tikkooopera mal-Awtorità Doganali tal-UE, mal-awtoritajiet doganali u ma' awtoritajiet ohra, u mal-partijiet ikkonċernati rilevanti matul l-ippjanar u l-organizzazzjoni tal-faži pilota.***
- 3. Għall-finijiet tal-paragrafu 1, il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni, li jispeċifikaw dan li ġej:***
 - (a) l-arrangamenti tekniċi għall-ippjanar u għall-organizzazzjoni;***
 - (b) il-funzjonalitajiet li għandhom jiġu applikati u ttestjati;***
 - (c) it-tul eżatt tal-faži pilota.******Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 262(4).***

Emenda 145
Proposta għal regolament
Artikolu 30 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. L-Istati Membri ***jistgħu*** jiżviluppaw l-applikazzjonijiet neċessarji sabiex jikkollegaw mal-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE sabiex jipprovdu data lill-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE u jipproċessaw data minnha.

Emenda

1. L-Istati Membri ***għandhom jagħmlu l-aħjar sforzi biex*** jiżviluppaw l-applikazzjonijiet neċessarji sabiex jikkollegaw mal-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE sabiex jipprovdu data lill-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE u jipproċessaw data minnha, ***jekk dawk l-applikazzjonijiet ma jkunux jeżistu diġà.***

Emenda 146
Proposta għal regolament
Artikolu 30 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1a. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-applikazzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 1 jikkonformaw mad-dispożizzjonijiet tad-Direttiva (UE) 2022/2555 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill^{1a} b'mod partikolari fir-rigward ta' miżuri tal-ġestjoni tar-riskju taċ-ċibersigurtà. L-Istati Membri għandhom ikopru l-infrastruttura doganali fl-istrategija nazzjonali taċ-ċibersigurtà tagħhom.

^{1a} **Id-Direttiva (UE) 2022/2555 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Diċembru 2022 dwar miżuri għal livell għoli komuni ta' ċibersigurtà madwar l-Unjoni kollha, li temenda r-Regolament (UE) Nru 910/2014 u d-Direttiva (UE) 2018/1972, u li tħassar id-Direttiva (UE) 2016/1148 (Direttiva NIS 2) (ĠU L 333, 27.12.2022, p. 80).**

Emenda 147
Proposta għal regolament
Artikolu 31 – titolu

Test propost mill-Kummissjoni

Finijiet tal-ipproċessar ta' data personali u ta' data oħra fil-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE

Emenda

Finijiet tal-ipproċessar ta' data personali u ta' data oħra fil-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE **u fis-CSW-CERTEX tal-UE**

Emenda 148
Proposta għal regolament
Artikolu 31 – paragrafu 2 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Sabiex tiġi żgurata l-effettività tal-kontrolli doganali, l-awtoritajiet doganali kollha jistgħu jirċievu u jipproċessaw id-data li tirriżulta minn kontroll doganali meta tkun instabet merkanzija mhux konformi.

Emenda

Sabiex tiġi żgurata l-effettività tal-kontrolli doganali, l-awtoritajiet doganali **nazzjonali** kollha jistgħu jirċievu u jipproċessaw id-data li tirriżulta minn kontroll doganali meta tkun instabet merkanzija mhux konformi.

Emenda 149
Proposta għal regolament
Artikolu 31 – paragrafu 3 – subparagrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Minghajr preġudizzju għad-Direttiva (UE) 2016/943, u wara d-data speċifikata fl-Artikolu 265(4), l-awtoritajiet doganali tal-Istati Membri jew l-Awtorità Doganali tal-UE, meta jintalbu, għandhom jagħmlu disponibbli data doganali mhux personali u mhux kummerċjalment sensittiva. L-operaturi ekonomiċi għandu jkollhom l-għażla li fid-dikjarazzjonijiet jitolbu li elementi tad-data bħal, iżda mhux limitati għal, ismijiet tal-kumpaniji, indirizzi, il-valur tal-merkanzija, in-numru tal-materjal u d-deskrizzjoni tal-merkanzija jitqiesu bħala kummerċjalment sensittivi. Jekk issir tali talba, l-awtoritajiet doganali tal-Istati Membri jew l-Awtorità Doganali tal-UE ma għandhiex issegwi t-talba għar-rilaxx ta' data doganali u ma għandhiex tagħmel din id-data disponibbli.

Emenda 150
Proposta għal regolament
Artikolu 31 – paragrafu 4 – punt ha (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ha) biex tikkontribwixxi għall-infurzar ta' leġiżlazzjoni rilevanti oħra tal-Unjoni.

Emenda 151
Proposta għal regolament
Artikolu 31 – paragrafu 4 – subparagrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Il-Kummissjoni għandha tipproċessa biss id-data sal-punt li tkun mehtieġa u utli biex jiġu ssodisfati l-finijiet imsemmija f'dan il-paragrafu.

Emenda 152
Proposta għal regolament
Artikolu 31 – paragrafu 6

Test propost mill-Kummissjoni

6. L-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew ("UPPE") jista', ***fuq talba***, jaċċessa d-data, inkluża data personali u kummerċjalment sensittiva, maħżuna jew disponibbli b'mod ieħor fil-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE, esklużivament u sa fejn ikun neċessarju għat-twettiq tal-kompiti tiegħu skont l-Artikolu 4 tar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2017/1939⁶⁶, ***sa fejn l-imġiba investigata mill-UPPE tikkonċerna d-dwana u skont il-kundizzjonijiet determinati f'att ta' implimentazzjoni adottat skont il-paragrafu 14 ta' dan l-Artikolu.***

⁶⁶ *Regolament tal-Kunsill (UE) 2017/1939 tat-12 ta' Ottubru 2017 li jimplimenta kooperazzjoni msahha dwar l-istabbiliment tal-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew ("l-EPPU") (ĠU L 283, 31.10.2017, p. 1).*

Emenda 153
Proposta għal regolament
Artikolu 31 – paragrafu 7

Test propost mill-Kummissjoni

7. L-awtoritajiet tat-taxxa tal-Istati Membri jistgħu jipproċessaw data, inkluża data personali u kummerċjalment sensittiva, maħżuna jew disponibbli b'mod ieħor fil-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE, esklużivament u sa fejn ikun neċessarju sabiex jiddeterminaw ir-responsabbiltà ta' kwalunkwe persuna għad-dazju, għat-tariffi u għat-taxxi li jistgħu jkunu dovuti fl-Unjoni b'rabta mal-merkanzija rilevanti ***u skont il-kundizzjonijiet iddeterminati f'att ta' implimentazzjoni adottat skont il-paragrafu 14 ta' dan l-Artikolu.***

Emenda

6. L-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew ("UPPE") jista' ***jaċċessa u jipproċessa*** d-data, inkluża data personali u kummerċjalment sensittiva, maħżuna jew disponibbli b'mod ieħor fil-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE, esklużivament u sa fejn ikun neċessarju għat-twettiq tal-kompiti tiegħu skont l-Artikolu 4 tar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2017/1939.

Emenda

7. L-awtoritajiet tat-taxxa tal-Istati Membri jistgħu jipproċessaw data, inkluża data personali u kummerċjalment sensittiva, maħżuna jew disponibbli b'mod ieħor fil-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE, esklużivament u sa fejn ikun neċessarju sabiex jiddeterminaw ir-responsabbiltà ta' kwalunkwe persuna għad-dazju, għat-tariffi u għat-taxxi li jistgħu jkunu dovuti fl-Unjoni b'rabta mal-merkanzija rilevanti.

Emenda 154
Proposta għal regolament
Artikolu 31 – paragrafu 8

Test propost mill-Kummissjoni

8. L-awtoritajiet kompetenti kif definiti fl-Artikolu 3, il-punt (3), tar-Regolament (UE) 2017/625 ***tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill***⁶⁷ jistgħu jaċċessaw data, inkluża data personali u kummerċjalment sensittiva, maħżuna jew disponibbli b'xi mod ieħor fil-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE esklużivament u sa fejn ikun neċessarju għall-infurzar tal-leġiżlazzjoni tal-Unjoni li tirregola l-introduzzjoni fis-suq jew is-sikurezza tal-ikel, tal-ġhalf u tal-pjanti u għall-kooperazzjoni mal-awtoritajiet doganali sabiex jimminimizzaw ir-riskji li l-prodotti mhux konformi jidhlu fl-Unjoni ***u skont il-kundizzjonijiet determinati f'att ta' implimentazzjoni adottat skont il-paragrafu 14 ta' dan l-Artikolu.***

⁶⁷ *Ir-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Marzu 2017 dwar il-kontrolli uffiċjali u attivitajiet uffiċjali ohra mwettqa biex jiżguraw l-applikazzjoni tal-liġi tal-ikel u tal-ġhalf, ta' regoli dwar is-saħħa u t-trattament xieraq tal-annimali, dwar is-saħħa tal-pjanti u dwar prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 999/2001, (KE) Nru 396/2005, (KE) Nru 1069/2009, (KE) Nru 1107/2009, (UE) Nru 1151/2012, (UE) Nru 652/2014, (UE) 2016/429 u (UE) 2016/2031 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1/2005 u (KE) Nru 1099/2009 u d-Direttivi tal-Kunsill 98/58/KE, 1999/74/KE, 2007/43/KE, 2008/119/KE u 2008/120/KE, u li jhassar ir-Regolamenti (KE) Nru 854/2004 u (KE) Nru 882/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, id-Direttivi tal-Kunsill 89/608/KEE, 89/662/KEE, 90/425/KEE, 91/496/KEE, 96/23/KE, 96/93/KE u 97/78/KE u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 92/438/KEE (Regolament dwar il-Kontrolli Uffiċjali) (ĠU L 95, 7.4.2017, p. 1).*

Emenda

8. L-awtoritajiet kompetenti kif definiti fl-Artikolu 3, il-punt (3), tar-Regolament (UE) 2017/625 jistgħu jaċċessaw data, inkluża data personali u kummerċjalment sensittiva, maħżuna jew disponibbli b'xi mod ieħor fil-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE esklużivament u sa fejn ikun neċessarju għall-infurzar tal-leġiżlazzjoni tal-Unjoni li tirregola l-introduzzjoni fis-suq jew is-sikurezza tal-ikel, tal-ġhalf u tal-pjanti u għall-kooperazzjoni mal-awtoritajiet doganali sabiex jimminimizzaw ir-riskji li l-prodotti mhux konformi jidhlu fl-Unjoni.

Emenda 155
Proposta għal regolament
Artikolu 31 – paragrafu 9

Test propost mill-Kummissjoni

9. L-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq dezinjati mill-Istati Membri f'konformità mal-Artikolu 10 tar-Regolament (UE) 2019/1020 jistgħu jipproċessaw data, inkluża data personali u kummerċjalment sensittiva, mażżuna jew inkella disponibbli fil-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE, esklużivament u sa fejn ikun neċessarju għall-infurzar tal-legiżlazzjoni tal-Unjoni li tirregola l-introduzzjoni fis-suq jew is-sikurezza tal-prodotti u għall-kooperazzjoni mal-awtoritajiet doganali sabiex jiġu mminimizzati r-riskji li merkanzija mhux konformi tidhol fl-Unjoni, ***u skont il-kundizzjonijiet stabbiliti f'att ta' implimentazzjoni adottat skont il-paragrafu 14 ta' dan l-Artikolu.***

Emenda 156
Proposta għal regolament
Artikolu 31 – paragrafu 10

Test propost mill-Kummissjoni

10. L-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fl-Infurzar tal-Liġi (Europol) tista', ***fuq talba***, taċċessa data, inkluża data personali u kummerċjalment sensittiva, mażżuna jew disponibbli b'xi mod ieħor fil-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE, esklużivament u sa fejn ikun neċessarju sabiex twettaq il-kompiti tagħha f'konformità mal-Artikolu 4 tar-Regolament (UE) 2016/794 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dment li daww il-kompiti jikkonċernaw kwistjonijiet relatati mad-dwana ***u skont il-kundizzjonijiet determinati f'att ta' implimentazzjoni adottat skont il-paragrafu 14 Dan l-Artikolu.***

Emenda

9. L-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq dezinjati mill-Istati Membri f'konformità mal-Artikolu 10 tar-Regolament (UE) 2019/1020 jistgħu jipproċessaw data, inkluża data personali u kummerċjalment sensittiva, mażżuna jew inkella disponibbli fil-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE, esklużivament u sa fejn ikun neċessarju għall-infurzar tal-legiżlazzjoni tal-Unjoni li tirregola l-introduzzjoni fis-suq jew is-sikurezza tal-prodotti u għall-kooperazzjoni mal-awtoritajiet doganali sabiex jiġu mminimizzati r-riskji li merkanzija mhux konformi tidhol fl-Unjoni.

Emenda

10. L-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fl-Infurzar tal-Liġi (Europol) tista' taċċessa data, inkluża data personali u kummerċjalment sensittiva, mażżuna jew disponibbli b'xi mod ieħor fil-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE, esklużivament u sa fejn ikun neċessarju sabiex twettaq il-kompiti tagħha f'konformità mal-Artikolu 4 tar-Regolament (UE) 2016/794 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dment li daww il-kompiti jikkonċernaw kwistjonijiet relatati mad-dwana.

Emenda 157
Proposta għal regolament
Artikolu 31 – paragrafu 11 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

11. Awtoritajiet nazzjonali oħrajn u korpi tal-Unjoni, inkluża l-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta (Frontex), jistgħu jipproċessaw data mhux personali maħżuna jew disponibbli b'xi mod ieħor fil-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE ***skont il-kundizzjonijiet determinati f'att ta' implimentazzjoni adottat skont il-paragrafu 14 ta' dan l-Artikolu:***

Emenda 158
Proposta għal regolament
Artikolu 31 – paragrafu 12

Test propost mill-Kummissjoni

12. Sad-data stabbilita fl-Artikolu 265(3), il-Kummissjoni, l-OLAF u l-Awtorità Doganali tal-UE ladarba tiġi stabbilita għandhom, esklużivament għall-finijiet iddikjarati fil-paragrafi 4, 5 u 6, ikunu jistgħu jipproċessawdata, inkluża data personali, mis-sistemi elettronici eżistenti għall-iskambju ta' informazzjoni żviluppati mill-Kummissjoni skont ir-Regolament (UE) Nru 952/2013.

Emenda 159
Proposta għal regolament
Artikolu 31 – paragrafu 13a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

11. Awtoritajiet nazzjonali oħrajn u korpi tal-Unjoni, inkluża l-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta (Frontex), jistgħu jipproċessaw data mhux personali maħżuna jew disponibbli b'xi mod ieħor fil-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE:

Emenda

12. Sad-data stabbilita fl-Artikolu 265(3), il-Kummissjoni, l-OLAF, ***l-UPPE*** u l-Awtorità Doganali tal-UE ladarba tiġi stabbilita għandhom, esklużivament għall-finijiet iddikjarati fil-paragrafi 4, 5 u 6, ikunu jistgħu jipproċessawdata, inkluża data personali, mis-sistemi elettronici eżistenti għall-iskambju ta' informazzjoni żviluppati mill-Kummissjoni skont ir-Regolament (UE) Nru 952/2013.

Emenda

13a. Fir-rigward tal-ipproċessar tad-data personali mis-CSW-CERTEX tal-UE, il-Kummissjoni għandha tkun kontrollur kongunt fis-sens tal-Artikolu 28(1) tar-Regolament (UE) 2018/1725, u l-awtoritajiet doganali u l-awtoritajiet kompetenti shab tal-Istati Membri responsabbli għall-formalitajiet mhux doganali tal-Unjoni elenkati fl-Anness Ia għandhom ikunu kontrolluri kongunti fis-sens tal-Artikolu 26(1) tar-Regolament (UE) 2016/679.

Emenda 160
Proposta għal regolament
Artikolu 31 – paragrafu 14 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni
Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, regoli u modalitajiet għall-aċċess jew għall-ipproċessar ta' data, inkluża data personali u kummerċjalment sensittiva, mahżuna jew disponibbli b'mod iehor fil-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE mill-awtoritajiet imsemmijin fil-paragrafi 6 sa 11. Fid-determinazzjoni ta' daww ir-regoli u l-modalitajiet, il-Kummissjoni għandha, għal kull awtorità jew kategorija ta' awtoritajiet:
(a) tivvaluta s-salvagwardji eżistenti applikati mill-awtorità kkonċernata sabiex tiżgura li d-data tiġi pproċessata f'konformità mal-ghan;
(b) tiżgura l-proporzjonalità u n-neċessità tal-ipproċessar fir-rigward tal-iskop;
(c) tiddetermina l-kategoriji speċifiċi ta' data, li l-awtorità jista' jkollha aċċess għaliha jew tipproċessa;
(d) tqis il-htieġa li l-awtorità kkonċernata tiddeżinja punt ta' kuntatt speċifiku, persuna jew persuni jew li tipprovdi salvagwardji addizzjonali;
(e) tivvaluta l-htieġa li tirrestringi l-kondiviżjoni sussegwenti tad-data;
(f) tiddetermina l-kundizzjonijiet u l-modalitajiet għat-talbiet għall-aċċess għad-data, inkluża data personali jew kummerċjalment sensittiva u liema mill-kontrolluri kongunti jagħtu l-aċċess għall-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE.

Emenda
imhassar

Emenda 161
Proposta għal regolament
Artikolu 31 – paragrafu 14 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni
Dawk l-atti ta' implimentazzjoni
għandhom jiġu adottati f'konformità mal-
proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu
262(4).

Emenda
imħassar

Emenda 162
Proposta għal regolament
Artikolu 32 – paragrafu 1 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni
(b) is-suġġetti tad-data li jkunu involuti
xi kultant f'attivitajiet koperti mil-
leġislazzjoni doganali jew minn
leġislazzjoni oħra applikata mill-
awtoritajiet doganali;

Emenda
(b) is-suġġetti tad-data ***li jkunu***
operaturi ekonomiċi li jkunu involuti xi
kultant f'attivitajiet koperti mil-
leġislazzjoni doganali jew minn
leġislazzjoni oħra applikata mill-
awtoritajiet doganali;

Emenda 163
Proposta għal regolament
Artikolu 32 – paragrafu 1 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni
(c) is-suġġetti tad-data li l-informazzjoni
personali tagħhom tinsab fid-dokumenti ta'
sostenn imsemmijin fl-Artikolu 40, jew fi
kwalunkwe evidenza addizzjonali meħtieġa
għat-twettiq tal-obbligi imposti mil-
leġislazzjoni doganali u minn leġislazzjoni
oħrajn applikata mill-awtoritajiet doganali;

Emenda
(c) is-suġġetti tad-data ***li jkunu***
operaturi ekonomiċi u li l-informazzjoni
personali tagħhom tinsab fid-dokumenti ta'
sostenn imsemmijin fl-Artikolu 40, jew fi
kwalunkwe evidenza addizzjonali meħtieġa
għat-twettiq tal-obbligi imposti mil-
leġislazzjoni doganali u minn leġislazzjoni
oħrajn applikata mill-awtoritajiet doganali;

Emenda 164
Proposta għal regolament
Artikolu 32 – paragrafu 1 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni
(d) is-suġġetti tad-data li d-data personali
tagħhom tinsab fid-data miġbura għall-
finijiet tal-ġestjoni tar-riskju skont l-
Artikolu 50(3), il-punt (a);

Emenda
(d) is-suġġetti tad-data ***li jkunu***
operaturi ekonomiċi u li d-data personali
tagħhom tinsab fid-data miġbura għall-
finijiet tal-ġestjoni tar-riskju skont l-
Artikolu 50(3), il-punt (a);

Emenda 165
Proposta għal regolament
Artikolu 33 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, ir-regoli għall-anonimizzazzjoni tad-data personali wara l-iskadenza tal-perjodu taż-żamma.

Emenda

imħassar

Emenda 166
Proposta għal regolament
Artikolu 37 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Il-Kummissjoni, l-Awtorità Doganali tal-UE u l-awtoritajiet doganali għandhom jużaw il-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE meta jiskambjaw mal-awtoritajiet u mal-korpi tal-Unjoni msemmin fl-Artikolu 31(6) sa (11) f'konformità ma' dan ir-Regolament.

Emenda

1. Il-Kummissjoni, l-Awtorità Doganali tal-UE u l-awtoritajiet doganali għandhom jużaw il-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE meta jiskambjaw mal-awtoritajiet u mal-korpi tal-Unjoni msemmin fl-Artikolu 31(6) sa (9) u 11 f'konformità ma' dan ir-Regolament. *Il-Kummissjoni, l-Awtorità Doganali tal-UE u l-awtoritajiet doganali għandhom jużaw l-Applikazzjoni ta' Network għall-Iskambju Sikur ta' Informazzjoni (SIENA) tal-Europol meta jiskambjaw informazzjoni mal-Europol.*

Emenda 167
Proposta għal regolament
Artikolu 37 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. Meta l-awtoritajiet għajr l-awtoritajiet doganali jew il-korpi tal-Unjoni jagħmlu użu minn mezzi elettronici stabbiliti bil-legiżlazzjoni tal-Unjoni, užati sabiex jintlaħqu l-oġettivi ta' din, jew imsemmija fiha, il-kooperazzjoni tista' sseħħ permezz tal-interoperabbiltà ta' daww il-mezzi elettronici mal-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE.

Emenda

3. Meta l-awtoritajiet għajr l-awtoritajiet doganali jew il-korpi tal-Unjoni, *jew awtoritajiet minn pajjiżi terzi* jagħmlu użu minn mezzi elettronici stabbiliti bil-legiżlazzjoni tal-Unjoni, užati sabiex jintlaħqu l-oġettivi ta' din, jew imsemmija fiha, il-kooperazzjoni tista' sseħħ permezz tal-interoperabbiltà ta' daww il-mezzi elettronici mal-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE.

Emenda 168
Proposta għal regolament
Artikolu 37 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

4. Meta l-awtoritajiet għajr l-awtoritajiet doganali ma jagħmlux użu minn mezzi elettronici stabbiliti bil-leġislazzjoni tal-Unjoni, użati sabiex jintlaħqu l-oġettivi ta' din, jew imsemmija fiha, daww l-awtoritajiet jistgħu jużaw is-servizzi u s-sistemi speċifiċi tal-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE f'konformità mal-Artikolu 31.

Emenda 169
Proposta għal regolament
Artikolu 39 – paragrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

4. Meta l-awtoritajiet għajr l-awtoritajiet doganali, ***inkluż awtoritajiet minn pajjiżi terzi***, ma jagħmlux użu minn mezzi elettronici stabbiliti bil-leġislazzjoni tal-Unjoni, użati sabiex jintlaħqu l-oġettivi ta' din, jew imsemmija fiha, daww l-awtoritajiet jistgħu jużaw is-servizzi u s-sistemi speċifiċi tal-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE f'konformità mal-Artikolu 31.

Emenda

2a. Interfaċċa diġitali komprensiva u faċli għall-utent għandha ttipprovdi wkoll aċċess għall-informazzjoni kollha relatata ma' miżuri awtonomi, inklużi tariffi, kwoti, sanzjonijiet u embargi bl-għan li tissahhah il-konformità tal-kumpaniji ma' dawn il-miżuri. Din għandha tippromwovi wkoll koerenza akbar fost miżuri awtonomi varji.

Emenda 170
Proposta ghal regolament
Titolu IIIa (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Titolu IIIa

AMBJENT TA' TIEQA UNIKA TAL-UE GHAD-DWANA

Artikolu 40a

Stabbiliment ta' Ambjent ta' Tieqa Unika tal-UE ghad-Dwana

1. Huwa stabbilit Ambjent ta' Tieqa Unika tal-UE ghad-Dwana. Dan ghandu jinkludi l-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE msemmija fl-Artikolu 29 u s-sistemi mhux doganali tal-Unjoni msemmija fl-Anness Ia.

2. Il-Kummissjoni ghandha tikkollega l-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE mas-sistemi mhux doganali tal-Unjoni sad-dati stabbiliti fl-Anness Ia u tippermetti li tigi skambjata informazzjoni dwar il-formalità mhux doganali tal-Unjoni elenkati fihom.

3. Il-Kummissjoni ghandha s-setgha tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 261 biex temenda l-Anness Ia, fir-rigward tal-formalitajiet mhux doganali tal-Unjoni, is-sistemi mhux doganali rispettivi tagħhom tal-Unjoni kif stabbilit fil-leġiżlazzjoni tal-Unjoni ghajr il-leġiżlazzjoni doganali, u d-data għall-istabbiliment tal-interkonnessjonijiet imsemmija fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu.

Artikolu 40b

Kooperazzjoni digitali bejn il-gvernijiet għal formalitajiet mhux doganali tal-Unjoni

1. Għal kull wahda mill-formalitajiet mhux doganali tal-Unjoni elenkati fl-Anness Ia, is-CSW-CERTEX tal-UE ghandha tippermetti li tigi skambjata informazzjoni bejn il-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE u s-sistemi mhux doganali rilevanti tal-Unjoni għall-finijiet li ġejjin:

(a) id-data rilevanti ssir disponibbli lill-awtoritajiet doganali biex dawn iwettqu l-verifika meħtieġa ta' daww il-formalitajiet f'konformità ma' dan ir-Regolament b'mod awtomatizzat;

(b) id-data rilevanti ssir disponibbli lill-awtoritajiet kompetenti shab biex dawn iwettqu l-ġestjoni tal-kwantità tal-merkanzija awtorizzata fis-sistemi mhux doganali tal-Unjoni abbażi tal-merkanzija ddikjarata lill-awtoritajiet doganali u rilaxxata minn daww l-awtoritajiet;

(c) l-iffaċilitar u l-appoġġ tal-integrazzjoni tal-proċeduri bejn l-awtoritajiet doganali u l-awtoritajiet kompetenti shab, għat-twettiq awtomatizzat b'mod shih tal-formalitajiet meħtieġa biex il-merkanzija titqiegħed taħt

proċedura doganali jew biex tiġi esportata mill-ġdid, u l-kooperazzjoni dwar il-koordinazzjoni tal-kontrolli f'konformità mal-Artikolu 43(3) ta' dan ir-Regolament; (d) l-iffaċilitar ta' kwalunkwe trasferiment awtomatizzat iehor ta' data bejn l-awtoritajiet doganali u l-awtoritajiet kompetenti shab rilevanti mehtieġ mill-leġiżlazzjoni tal-Unjoni li tistabbilixxi l-formalitajiet mhux doganali tal-Unjoni, minghajr preġudizzju għall-użu nazzjonali ta' dik id-data.

2. Għal kull wahda mill-formalitajiet tal-Unjoni mhux doganali elenkati fl-Anness Ia, is-CSW-CERTEX tal-UE għandha tipprovdi l-funzjonalitajiet li ġejjin:

(a) l-allinjament tat-terminoloġija doganali u dik mhux doganali meta possibbli, u l-identifikazzjoni tal-proċeduri doganali jew l-esportazzjoni mill-ġdid li għalihom jista' jintuża d-dokument ta' sostenn abbażi tad-deċiżjoni amministrattiva tal-awtorità kompetenti siehba indikata fid-dokument ta' sostenn; u

(b) it-trasformazzjoni, meta mehtieġ, tal-format tad-data mehtieġa biex jitwettqu l-formalitajiet tal-Unjoni mhux doganali rilevanti f'format tad-data kompatibbli mad-dikjarazzjoni doganali jew id-dikjarazzjoni tal-esportazzjoni mill-ġdid u viċe versa minghajr ma jinbidel il-kontenut tad-data.

3. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 261 biex tissupplimenta dan ir-Regolament billi tispeċifika l-elementi tad-data li għandhom jiġu skambjati permezz tas-CSW-CERTEX tal-UE f'konformità mal-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu. Artikolu 40c

Kooperazzjoni digitali bejn in-Negozji u l-Gvern għal formalitajiet mhux doganali tal-Unjoni

1. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni, li jiddeterminaw liema mill-formalitajiet mhux doganali tal-Unjoni elenkati fl-Anness Ia jissodisfaw il-kriterji li ġejjin:

(a) hemm grad ta' duplikazzjoni bejn id-data li għandha tiġi pprovduta lid-dwana u d-data li għandha tiġi inkluża fid-dokumenti ta' sostenn mehtieġa għall-formalitajiet mhux doganali tal-Unjoni elenkati fl-Anness Ia;

(b) l-ghadd ta' dokumenti ta' sostenn mhux doganali mahruġa fl-Unjoni għall-formalità speċifika ma huwiex negligibbli;

(c) is-sistema korrispondenti mhux doganali tal-Unjoni msemmija fl-Anness Ia tista' tidentifika l-operaturi ekonomiċi permezz tan-numru EORI tagħhom;

(d) il-leġiżlazzjoni applikabbli tal-Unjoni għajr il-leġiżlazzjoni doganali tippermetti li tiġi mwettqa l-formalità speċifika permezz tal-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE f'konformità mal-Artikolu 11.

2. Meta formalità mhux doganali tal-Unjoni tkun giet identifikata bħala li tissodisfa l-kriterji tal-paragrafu 1,

l-operaturi ekonomiċi jistgħu jipprovdu sett ta' data integrat li jkun fih l-informazzjoni kollha rilevanti mehtieġa għat-twettiq tal-formalitajiet doganali applikabbli u l-formalitajiet mhux doganali tal-Unjoni b'mod kongunt, fil-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE.

3. Is-sett ta' data integrat imsemmi fil-paragrafu 2 għandu jitqies li jikkostitwixxi s-sottomissjoni ta' data mehtieġa mill-awtoritajiet kompetenti shab għall-formalitajiet mhux doganali tal-Unjoni elenkati fl-Anness Ia.

Artikolu 40d

Użu tal-EORI mill-awtoritajiet kompetenti shab
Fit-twettiq ta' dmirijiethom, l-awtoritajiet kompetenti shab għandu jkollhom aċċess għan-numru EORI biex jivvalidaw id-data rilevanti dwar l-operaturi ekonomiċi.

Artikolu 40e

Koordinaturi nazzjonali għall-Ambjent ta' Tieqa Unika tal-UE għad-Dwana

Kull Stat Membru għandu jahtar koordinatur nazzjonali għall-Ambjent ta' Tieqa Unika tal-UE għad-Dwana. Il-koordinatur nazzjonali għandu jwettaq il-kompiti li ġejjin sabiex jappoġġa l-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament:

(a) jaġixxi bħala punt ta' kuntatt nazzjonali għall-Kummissjoni għall-kwistjonijiet kollha relatati mal-implimentazzjoni tal-Ambjent ta' Tieqa Unika tal-UE għad-Dwana; u

(b) jippromwovi u jappoġġa, fuq livell nazzjonali, il-kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet doganali u l-awtoritajiet kompetenti shab nazzjonali.

Artikolu 40f

Monitoraġġ u rapportar

1. Il-Kummissjoni għandha timmonitorja regolarment il-funzjonament tal-Ambjent ta' Tieqa Unika tal-UE għad-Dwana, filwaqt li tqis fost l-oħrajn l-informazzjoni rilevanti għall-finijiet ta' monitoraġġ u pprovduta mill-Istati Membri.

2. Sal-31 ta' Diċembru 2027 u kull sena wara dan, il-Kummissjoni għandha tissottometti rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar l-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament. Dak ir-rapport għandu jinkludi harsa ġenerali tal-formalitajiet mhux doganali tal-Unjoni inklużi fil-leġiżlazzjoni tal-Unjoni u l-proposti leġiżlattivi tal-Kummissjoni.

3. Sal-31 ta' Diċembru 2027 u kull tliet snin wara dan, ir-rapport imsemmi fl-ewwel subparagrafu għandu jinkludi wkoll informazzjoni dwar il-monitoraġġ u l-evalwazzjoni mwettqa f'konformità mal-paragrafi 1 u 2, rispettivament, inkluż l-impatt fuq l-operaturi ekonomiċi, u b'mod partikolari fuq l-intrapriżi żgħar u ta' daqs medju.

Emenda 171
Proposta għal regolament
Artikolu 41 – paragrafu 2

Test proposit mill-Kummissjoni

2. Il-merkanzija mdaħħla fit-territorju doganali tal-Unjoni għandha tibqa' taħt tali superviżjoni **sakemm ikun neċessarju** sabiex jiġi ddeterminat l-istatus doganali tagħha.

Emenda

2. il-merkanzija mdaħħla fit-territorju doganali tal-Unjoni għandha tibqa' taħt tali superviżjoni sabiex jiġi ddeterminat l-istatus doganali tagħha;

Emenda 172
Proposta għal regolament
Artikolu 50 – paragrafu 3 – punt a

Test proposit mill-Kummissjoni

- (a) il-ġbir, l-ipproċessar, l-iskambju u l-analiżi tad-data rilevanti disponibbli fil-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE u minn sorsi oħrajn, inkluża data rilevanti minn awtoritajiet għajr l-awtoritajiet doganali;

Emenda

- (a) il-ġbir, l-ipproċessar, l-iskambju u l-analiżi tad-data rilevanti disponibbli fil-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE u minn sorsi oħrajn, inkluża data rilevanti mill-awtoritajiet **kompetenti** għajr l-awtoritajiet doganali;

Emenda 173
Proposta għal regolament
Artikolu 50 – paragrafu 4a (ġdid)

Test proposit mill-Kummissjoni

Emenda

- 4a. Meta jiehdu deċiżjonijiet relatati mal-ġestjoni tar-riskju doganali fil-paragrafu 2, l-awtoritajiet doganali għandhom iqisu kwalunkwe nuqqas ta' konformità minn importatur, esportatur jew importatur preżunt ma' leġiżlazzjoni oħra applikata mill-awtoritajiet doganali li tkun parti mil-liġi nazzjonali, li jkun ġie nnotifikat mill-awtoritajiet kompetenti lill-awtoritajiet doganali. Dak in-nuqqas ta' konformità għandu jitqies għall-fini tal-profil tar-riskju tal-importatur, l-esportatur jew l-importatur preżunt rilevanti.**

Emenda 174
Proposta għal regolament
Artikolu 51 – paragrafu 1

Test proposit mill-Kummissjoni

1. Il-Kummissjoni **tista'** tistabbilixxi oqsma ta' kontroll prijoritarju komuni u kriterji u standards komuni tar-riskju għal kwalunkwe tip ta' riskju, inklużi izda mhux limitati għal riskji relatati mal-interessi finanzjarji.

Emenda

1. Il-Kummissjoni **għandha** tistabbilixxi oqsma ta' kontroll prijoritarju komuni u kriterji u, **meta jkun meħtieġ**, standards komuni tar-riskju għal kwalunkwe tip ta' riskju, inklużi izda mhux limitati għal riskji relatati mal-interessi finanzjarji.

Emenda 175
Proposta għal regolament
Artikolu 51 – paragrafu 5 – punt f

Test propost mill-Kummissjoni

(f) tinforma lill-OLAF meta tidentifika jew tissuspetta każijiet ta' frodi u ttipprovdu l-informazzjoni kollha neċessarja relatata ma' dawn il-każijiet.

Emenda

(f) tinforma lill-OLAF meta tidentifika jew tissuspetta każijiet ta' frodi u ttipprovdu l-informazzjoni kollha neċessarja relatata ma' dawn il-każijiet. ***Il-Europol għandha tiġi infurmata wkoll fil-limiti tal-mandat tal-Europol.***

Emenda 176
Proposta għal regolament
Artikolu 51 – paragrafu 5a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

5a. L-Awtorità Doganali tal-UE tista' tistieden lill-Europol biex tikkontribwixxi għall-analiżi tar-riskju msemmija fil-paragrafu 5, il-punt (e) biex tistabbilixxi oqsma ta' kontroll prijoritarji komuni u kriterji u standards ta' riskju komuni, fil-limiti tal-mandat tal-Europol.

Emenda 177
Proposta għal regolament
Artikolu 51 – paragrafu 8a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

8a. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati, f'konformità mal-Artikolu 261, biex jissupplimentaw dan ir-Regolament billi jistabbilixxu liema informazzjoni trid tinkludi l-ġustifikazzjoni għan-nuqqas ta' twettiq ta' kontroll imsemmi fil-paragrafu 6, il-punt (h).

Emenda 178
Proposta għal regolament
Artikolu 53 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. L-informazzjoni dwar ir-riskju, is-sinjali, ir-rizultati tal-analiżi tar-riskju, ir-rakkomandazzjonijiet ta' kontroll, id-deċiżjonijiet ta' kontroll u r-rizultati ta' kontroll kollha għandhom jiġu rreġistrati fil-proċess operazzjonali li magħhom ikunu relatati u fil-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE, irrispettivament minn jekk kinux ibbażati fuq analiżi tar-riskju nazzjonali jew komuni, jew jekk kinux ibbażati fuq għażla aleatorja. L-awtoritajiet doganali għandhom jaqsmu l-informazzjoni dwar ir-riskju ma' xulxin, mal-Awtorità Doganali tal-UE **u** mal-Kummissjoni.

Emenda 179
Proposta għal regolament
Artikolu 54 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Il-Kummissjoni, f'kooperazzjoni mal-Awtorità Doganali tal-UE u mal-awtoritajiet doganali, għandha tevalwa l-implimentazzjoni tal-ġestjoni tar-riskju sabiex ittejjeb kontinwament l-effettività u l-effiċjenza operazzjonali u strateġiċi tagħha tal-anqas darba kull **sentejn**; barra minn hekk, il-Kummissjoni tista' tagħmel arrangamenti sabiex jitwettqu attivitajiet ta' evalwazzjoni meta tqis li dawn ikunu neċessarji, u fuq bażi kontinwa.

Emenda 180
Proposta għal regolament
Artikolu 60 – paragrafu 2 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

(a) importatur jew esportatur ikun responsabbli għall-merkanzija;

Emenda

1. L-informazzjoni dwar ir-riskju, is-sinjali, ir-rizultati tal-analiżi tar-riskju, ir-rakkomandazzjonijiet ta' kontroll, id-deċiżjonijiet ta' kontroll u r-rizultati ta' kontroll kollha għandhom jiġu rreġistrati fil-proċess operazzjonali li magħhom ikunu relatati u fil-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE, irrispettivament minn jekk kinux ibbażati fuq analiżi tar-riskju nazzjonali jew komuni, jew jekk kinux ibbażati fuq għażla aleatorja. L-awtoritajiet doganali għandhom jikkondividu l-informazzjoni dwar ir-riskju ma' xulxin, mal-Awtorità Doganali tal-UE, mal-Kummissjoni **u mal-Europol, fil-limiti tal-mandat tal-Europol.**

Emenda

1. Il-Kummissjoni, f'kooperazzjoni mal-Awtorità Doganali tal-UE u mal-awtoritajiet doganali, għandha tevalwa l-implimentazzjoni tal-ġestjoni tar-riskju sabiex ittejjeb kontinwament l-effettività u l-effiċjenza operazzjonali u strateġiċi tagħha tal-anqas darba kull **sena u tippubblika kull evalwazzjoni**. Barra minn hekk, il-Kummissjoni tista' tagħmel arrangamenti sabiex jitwettqu attivitajiet ta' evalwazzjoni meta tqis li dawn ikunu neċessarji, u fuq bażi kontinwa.

Emenda

(a) importatur, **persuna responsabbli**, jew esportatur ikun responsabbli għall-merkanzija;

Emenda 181
Proposta għal regolament
Artikolu 60 – paragrafu 3 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

(b) meta jkollhom xi evidenza li l-merkanzija ma tikkonformax mal-legiżlazzjoni l-oħra rilevanti applikata mill-awtoritajiet doganali, **sakemm dik il-legiżlazzjoni ma tkunx tehtieg li jiġu kkonsultati awtoritajiet oħrajn minn qabel;**

Emenda 182
Proposta għal regolament
Artikolu 60 – paragrafu 3 – punt ba (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda 183
Proposta għal regolament
Artikolu 60 – paragrafu 5 – punt b – punt ii

Test propost mill-Kummissjoni

(ii) **l-awtoritajiet l-oħrajn ma jkunux wieġbu sal-limitu ta' żmien iddeterminat fil-legiżlazzjoni l-oħra rilevanti applikata mill-awtoritajiet doganali, jew**

Emenda 184
Proposta għal regolament
Artikolu 60 – paragrafu 5 – punt b – punt iii

Test propost mill-Kummissjoni

(iii) l-awtoritajiet l-oħrajn jinnotifikaw lill-awtoritajiet doganali li jkun mehtieg aktar żmien sabiex jiġi vvalutat jekk il-merkanzija tikkonformax mal-legiżlazzjoni l-oħra rilevanti applikata mill-awtoritajiet doganali, bil-kundizzjoni li ma jkunux talbu li tinzamm is-spensjoni, u l-importatur jew l-esportatur jipprovdi lill-awtoritajiet doganali t-traċċabbiltà shiha ta' dawk il-prodotti **għal 15-il jum li jibdw min-notifika** tal-awtoritajiet l-oħrajn jew sakemm l-awtoritajiet l-oħrajn ikunu vvalutaw u kkomunikaw l-eżitu tal-kontrolli tagħhom lill-importatur jew lill-esportatur, skont liema jiġi l-ewwel. L-awtoritajiet doganali għandhom jagħmlu t-traċċabbiltà disponibbli għall-awtoritajiet l-oħrajn.

Emenda

(b) meta jkollhom xi evidenza li l-merkanzija ma tikkonformax mal-legiżlazzjoni l-oħra rilevanti applikata mill-awtoritajiet doganali;

Emenda

(ba) meta legiżlazzjoni oħra tkun tirrikjedi konsultazzjoni ma' awtoritajiet oħra;

Emenda

imhassar

Emenda

(iii) l-awtoritajiet l-oħrajn jinnotifikaw lill-awtoritajiet doganali li jkun mehtieg aktar żmien sabiex jiġi vvalutat jekk il-merkanzija tikkonformax mal-legiżlazzjoni l-oħra rilevanti applikata mill-awtoritajiet doganali, bil-kundizzjoni li ma jkunux talbu li tinzamm is-spensjoni, u l-importatur, **il-persuna responsabbli** jew l-esportatur jipprovdi lill-awtoritajiet doganali t-traċċabbiltà shiha ta' dawk il-prodotti tal-awtoritajiet l-oħrajn jew sakemm l-awtoritajiet l-oħrajn ikunu vvalutaw u kkomunikaw l-eżitu tal-kontrolli tagħhom lill-importatur, **lill-persuna responsabbli** jew lill-esportatur, skont liema jiġi l-ewwel. L-awtoritajiet doganali għandhom jagħmlu t-traċċabbiltà disponibbli għall-awtoritajiet l-oħrajn.

Emenda 185
Proposta ghal regolament
Artikolu 60 – paragrafu 6 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

6. Minghajr preġudizzju għal-leġislazzjoni l-oħra rilevanti applikata mill-awtoritajiet doganali, l-awtoritajiet doganali għandhom jitqiesu li jkunu rrilaxxaw il-merkanzija meta ma jkunux għażluha għal kwalunkwe kontroll fi hdan *perjodu ta' żmien raġonevoli* wara li:

Emenda 186
Proposta għal regolament
Artikolu 60 – paragrafu 9

Test propost mill-Kummissjoni

9. *Il-Kummissjoni hija mogħtija s-setgħa li tadotta atti delegati fkonformità mal-Artikolu 261, sabiex jissupplimentaw dan ir-Regolament billi jistabbilixxu l-perjodi ta' żmien imsemmijin fil-paragrafu 6 ta' dan l-Artikolu.*

Emenda 187
Proposta għal regolament
Artikolu 80 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. L-informazzjoni bil-quddiem dwar il-merkanzija għandha tinkludi tal-anqas l-importatur responsabbli għall-merkanzija, ir-referenza unika għall-kunsinna, il-kunsinnatur, id-destinatarju, deskrizzjoni tal-merkanzija, il-klassifikazzjoni tariffarja, il-valur, id-data dwar ir-rotta u n-natura u l-identifikazzjoni tal-mezzi tat-trasport li jgħibu l-merkanzija u l-kost tat-trasport. L-informazzjoni bil-quddiem dwar il-merkanzija għandha tiġi pprovduta qabel ma l-merkanzija tasal fit-territorju doganali tal-Unjoni.

Emenda

6. Minghajr preġudizzju għal-leġislazzjoni l-oħra rilevanti applikata mill-awtoritajiet doganali, l-awtoritajiet doganali għandhom jitqiesu li jkunu rrilaxxaw il-merkanzija meta ma jkunux għażluha għal kwalunkwe kontroll **malajr kemm jista' jkun u mhux aktar tard minn 30 jum tal-kalendarju** wara li:

Emenda

imhassar

Emenda

2. L-informazzjoni bil-quddiem dwar il-merkanzija għandha tinkludi tal-anqas l-importatur responsabbli għall-merkanzija, ir-referenza unika għall-kunsinna, il-kunsinnatur, id-destinatarju, deskrizzjoni tal-merkanzija, il-klassifikazzjoni tariffarja, il-valur, **id-destinazzjoni aħharja tal-merkanzija**, id-data dwar ir-rotta u n-natura u l-identifikazzjoni tal-mezzi tat-trasport li jgħibu l-merkanzija u l-kost tat-trasport. L-informazzjoni bil-quddiem dwar il-merkanzija għandha tiġi pprovduta qabel ma l-merkanzija tasal fit-territorju doganali tal-Unjoni. **Tista' tintalab aktar informazzjoni għal finijiet ta' dhul mill-awtoritajiet doganali jew mill-Awtorità Doganali tal-UE.**

Emenda 188
Proposta għal regolament
Artikolu 80 – paragrafu 9

Test propost mill-Kummissjoni

9. Sad-data **fl-Artikolu 265(3), id-dikjarazzjoni** fil-qosor tad-dhul għandha titqies bħala l-informazzjoni bil-quddiem dwar il-merkanzija.

Emenda 189
Proposta għal regolament
Artikolu 83 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

4. **Meta l-wasla tal-mezzi tat-trasport u tal-kunsinni fihom ma tkunx koperta min-notifika msemmija fil-paragrafu 1**, it-trasportatur għandu jinnotifika **l-wasla** tal-merkanzija **mdahhla** fit-territorju doganali tal-Unjoni bil-baħar jew bl-ajru fil-port jew fl-ajruport fejn tinhatt jew tiġi trażbordata.

Emenda 190
Proposta għal regolament
Artikolu 83 – paragrafu 9a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

9. Sad-data **stabbilita fil-programm ta' hidma msemmi fl-Artikolu 29(5), il-punt (b), dikjarazzjoni** fil-qosor tad-dhul **sottomessa f'konformità mar-regoli u mar-rekwiżiti tad-data previsti fir-Regolament (UE) Nru 952/2013 li japplikaw għas-sistemi elettronici li l-Istati Membri u l-Kummissjoni** żviluppaw skont **l-Artikolu 16(1) tar-Regolament (KE) Nru 952/2013** għandha titqies bħala l-informazzjoni bil-quddiem dwar il-merkanzija.

Emenda

4. It-trasportatur għandu jinnotifika **biss il-wasla** tal-merkanzija **li tiddahhal** fit-territorju doganali tal-Unjoni bil-baħar jew bl-ajru **u li tibqa' abbord l-istess mezz ta' trasport għall-ġarr, fit-territorju doganali**, fil-port jew fl-ajruport fejn tinhatt jew tiġi trażbordata.

Emenda

9a. **Sad-dati stabbiliti fil-programm ta' hidma msemmi fl-Artikolu 29(5), il-punt (b), notifika għal wasla sottomessa u preżentazzjoni lid-dwana msemmija fl-Artikolu 85(1) f'konformità mar-regoli u mar-rekwiżiti tad-data previsti fir-Regolament (UE) Nru 952/2013 li japplikaw għas-sistemi elettronici li l-Istati Membri f'kooperazzjoni mal-Kummissjoni** żviluppaw skont **l-Artikolu 16(1) tar-Regolament (KE) Nru 952/2013** għandha titqies bħala, **rispettivament, in-notifika tal-wasla tal-mezz ta' trasport u tal-kunsinni fih.**

Emenda 191
Proposta għal regolament
Artikolu 85 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. L-awtoritajiet doganali għandhom jirrikjedu li t-trasportatur jippreżenta l-merkanzija u jipprovdi l-informazzjoni bil-quddiem dwar il-merkanzija msemmija fl-Artikolu 80, meta din l-informazzjoni ma tkunx giet ipprovduta fi stadju aktar bikri.

Emenda 192
Proposta għal regolament
Artikolu 86 – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni

5. Merkanzija mhux tal-Unjoni f'hażna temporanja għandha titqiegħed taht proċedura doganali mhux aktar tard minn **3 ijiem** wara n-notifika tal-wasla tagħha jew mhux aktar tard minn 6 ijiem wara n-notifika tal-wasla tagħha fil-każ ta' konsenjatarju awtorizzat kif imsemmi fl-Artikolu 116(4), il-punt (b), sakemm l-awtoritajiet doganali ma jehtigux li l-merkanzija tiġi ppreżentata. F'każijiet eċċezzjonali, dak il-limitu ta' żmien jista' jiġi estiż.

Emenda 193
Proposta għal regolament
Artikolu 86 – paragrafu 7a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda 194
Proposta għal regolament
Artikolu 118 – paragrafu 2 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

(b) **il-merkanzija** tikkonforma mal-leġislazzjoni l-oħra applikata mill-awtoritajiet doganali.

Emenda

2. **Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 80(5)**, l-awtoritajiet doganali għandhom jirrikjedu li t-trasportatur jippreżenta l-merkanzija u jipprovdi l-informazzjoni bil-quddiem dwar il-merkanzija msemmija fl-Artikolu 80, meta din l-informazzjoni ma tkunx giet ipprovduta fi stadju aktar bikri.

Emenda

5. Merkanzija mhux tal-Unjoni f'hażna temporanja għandha titqiegħed taht proċedura doganali mhux aktar tard minn **90 jum** wara n-notifika tal-wasla tagħha jew mhux aktar tard minn 6 ijiem wara n-notifika tal-wasla tagħha fil-każ ta' konsenjatarju awtorizzat kif imsemmi fl-Artikolu 116(4), il-punt (b), sakemm l-awtoritajiet doganali ma jehtigux li l-merkanzija tiġi ppreżentata. F'każijiet eċċezzjonali, dak il-limitu ta' żmien jista' jiġi estiż.

Emenda

7a. Sad-data stabbilita fl-Artikolu 265(3), għandha tiġi sottomessa dikjarazzjoni għall-*hażna temporanja f'konformità mar-regoli u mar-rekwiżiti tad-data stabbiliti fir-Regolament (UE) Nru 952/2013, fl-atti ta' implimentazzjoni u delegati pprovduti fih.*

Emenda

(b) **ikun gie aċċertat li l-merkanzija** tikkonforma mal-leġislazzjoni l-oħra applikata mill-awtoritajiet doganali.

Emenda 195
Proposta għal regolament
Artikolu 119 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. L-operatur ta' mahżen doganali jew ta' zona hielsa għandu jipprovdi jew jagħmel disponibbli għall-awtoritajiet doganali d-data minima neċessarja għall-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet li jirregolaw il-ħażna tal-merkanzija li tinsab fiha, b'mod partikolari d-data msemmija fl-Artikolu 118(2), il-punt (a), l-istatus doganali tal-merkanzija mqieghda taht il-proċedura ta' ħażna u l-movimenti sussegwenti ta' dik il-merkanzija.

Emenda

1. L-operatur ta' mahżen doganali jew ta' zona hielsa għandu ***jkun mehtieġ*** jipprovdi jew jagħmel disponibbli għall-awtoritajiet doganali d-data minima neċessarja għall-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet li jirregolaw il-ħażna tal-merkanzija li tinsab fiha, b'mod partikolari d-data msemmija fl-Artikolu 118(2), il-punt (a), l-istatus doganali tal-merkanzija mqieghda taht il-proċedura ta' ħażna u l-movimenti sussegwenti ta' dik il-merkanzija. ***Ladarba l-formalitajiet tal-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE stabbiliti fl-Artikolu 29 ikunu kompletament operazzjonali, l-operatur għandu jkun mehtieġ jagħmel din id-data disponibbli permezz tal-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE.***

Emenda 196
Proposta għal regolament
Artikolu 132 – paragrafu 2 – punt f

Test propost mill-Kummissjoni

(f) ***il-merkanzija*** tikkonforma mal-leġislazzjoni l-oħra rilevanti applikata mill-awtoritajiet doganali.

Emenda

(f) ***ikun ġie aċċertat li l-merkanzija*** tikkonforma mal-leġislazzjoni l-oħra rilevanti applikata mill-awtoritajiet doganali.

Emenda 197
Proposta għal regolament
Artikolu 159 – paragrafu 2 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

L-importatur għandu jkun id-debitur. Fil-każ ta' rappreżentanza indiretta, l-importatur u l-persuna li f'isimha jkun qieghed jaġixxi l-importatur għandhom ikunu t-tnejn li huma d-debituri u jkunu responsabbli in solidum għad-dejn doganali.

Emenda

L-importatur għandu jkun id-debitur. Fil-każ ta' rappreżentanza indiretta, l-importatur u l-persuna li f'isimha jkun qieghed jaġixxi l-importatur għandhom ikunu t-tnejn li huma d-debituri u jkunu responsabbli in solidum għad-dejn doganali. ***Dik il-persuna għandha tkun responsabbli għall-ħlas ta' kwalunkwe imposta applikabbli oħra.***

Emenda 198
Proposta għal regolament
Artikolu 159 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. Meta t-Titolu XII, il-Kapitolu 6, it-Taqsima 4 tad-Direttiva 2006/112/KE japplika għall-bejgħ mill-bogħod ta' merkanzija li tkun se tiġi importata minn pajjiżi jew minn territorji terzi lil klijent fit-territorju doganali tal-Unjoni, l-importatur preżunt għandu jgarrab dejn doganali meta l-pagament għall-bejgħ mill-bogħod jiġi aċċettat u għandu jkun id-debitur.

Emenda 199
Proposta għal regolament
Artikolu 176 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. L-awtoritajiet doganali jistgħu jawtorizzaw operatur ekonomiku li jissodisfa l-kriterji stabbiliti fl-Artikolu 24(1), il-punti (b) u (c) u operatori ta' Fiduċja u Vverifikati (operatori Trust and Check) sabiex jipprovdu garanzija komprensiva għal djun doganali potenzjali u għal tariffi oħrajn b'ammont imnaqqas jew sabiex ikollhom eżoneru mill-garanzija.

Emenda 200
Proposta għal regolament
Artikolu 176 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. L-awtoritajiet doganali jistgħu jawtorizzaw lil operatur ekonomiku awtorizzat għas-simplifikazzjonijiet doganali u lil operatori ta' Fiduċja u Vverifikati (operatori Trust and Check) sabiex jipprovdu garanzija komprensiva għad-djun doganali eżistenti u għal tariffi oħrajn, wara applikazzjoni, b'ammont imnaqqas.

Emenda

3. Meta t-Titolu XII, il-Kapitolu 6, it-Taqsima 4 tad-Direttiva 2006/112/KE japplika għall-bejgħ mill-bogħod ta' merkanzija li tkun se tiġi importata minn pajjiżi jew minn territorji terzi lil klijent **finali** fit-territorju doganali tal-Unjoni, l-importatur preżunt għandu jgarrab dejn doganali meta l-pagament għall-bejgħ mill-bogħod jiġi aċċettat u għandu jkun id-debitur. **L-importatur preżunt għandu jkun responsabbli wkoll għall-hlas ta' kwalunkwe imposta applikabbli oħra.**

Emenda

2. L-awtoritajiet doganali jistgħu jawtorizzaw operatur ekonomiku li jissodisfa l-kriterji stabbiliti fl-Artikolu 24(1), il-punti (b) u (c), **operatur ekonomiku li jissodisfa l-kriterji stabbiliti fl-Artikolu 25(3), il-punti (b) u (c)**, u operatori ta' Fiduċja u Vverifikati (operatori Trust and Check) sabiex jipprovdu garanzija komprensiva għal djun doganali potenzjali u għal tariffi oħrajn b'ammont imnaqqas jew sabiex ikollhom eżoneru mill-garanzija.

Emenda

3. L-awtoritajiet doganali jistgħu jawtorizzaw lil operatur ekonomiku awtorizzat għas-simplifikazzjonijiet doganali, **operatur ekonomiku li jissodisfa l-kriterji stabbiliti fl-Artikolu 25(3), il-punti (b) u (c)**, u lil operatori ta' Fiduċja u Vverifikati (operatori Trust and Check) sabiex jipprovdu garanzija komprensiva għad-djun doganali eżistenti u għal tariffi oħrajn, wara applikazzjoni, b'ammont imnaqqas, **jew, għal operatur ta' Fiduċja u Vverifikat (operatur Trust and Check), rinunzja tal-garanzija.**

Emenda 201
Proposta għal regolament
Artikolu 176 – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni

5. Il-Kummissjoni hija mogħtija s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 261, sabiex jissupplimentaw dan ir-Regolament billi jiddeterminaw il-kundizzjonijiet għall-ghoti ta' awtorizzazzjoni għall-użu ta' garanzija komprensiva b'ammont imnaqqas jew għall-kisba ta' eżoneru mill-garanzija msemmi *fil-paragrafu 2*.

Emenda 202
Proposta għal regolament
Artikolu 176 – paragrafu 6

Test propost mill-Kummissjoni

6. Il-Kummissjoni għandha tispeċifika, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, ir-regoli proċedurali għad-determinazzjoni tal-ammont tal-garanzija, inkluż l-ammont imnaqqas imsemmi *fil-paragrafu 2*. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 262(4).

Emenda 203
Proposta għal regolament
Artikolu 181 – paragrafu 3 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Madankollu, meta n-notifika tad-dejn doganali tippregudika investigazzjoni kriminali, l-awtoritajiet doganali jistgħu jiddeferixxu dik in-notifika sa meta din ma tibqax tippregudika l-investigazzjonijiet kriminali.

Emenda

5. Il-Kummissjoni hija mogħtija s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 261, sabiex jissupplimentaw dan ir-Regolament billi jiddeterminaw il-kundizzjonijiet għall-ghoti ta' awtorizzazzjoni għall-użu ta' garanzija komprensiva b'ammont imnaqqas jew għall-kisba ta' eżoneru mill-garanzija msemmi *fil-paragrafi 2 u 3*.

Emenda

6. Il-Kummissjoni għandha tispeċifika, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, ir-regoli proċedurali għad-determinazzjoni tal-ammont tal-garanzija, inkluż l-ammont imnaqqas imsemmi *fil-paragrafi 2 u 3*. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 262(4).

Emenda

Madankollu, meta n-notifika tad-dejn doganali tippregudika investigazzjoni kriminali, l-awtoritajiet doganali jistgħu jiddeferixxu dik in-notifika sa meta din ma tibqax tippregudika l-investigazzjonijiet kriminali *anke jekk dik l-investigazzjoni ssir fi Stat Membru differenti. Jekk jintalbu jagħmlu dan minn awtorità pubblika li tkun kompetenti għall-prevenzjoni, l-investigazzjoni, id-detezzjoni jew il-prosekuzzjoni ta' reati kriminali, inkluż l-UPPE, l-awtoritajiet doganali mitluba għandhom jiddifferixxu n-notifika.*

Emenda 204
Proposta għal regolament
Artikolu 184 – paragrafu 9

Test proposit mill-Kummissjoni

9. Id-dhul fil-kontijiet jista' jkun differit fil-każ imsemmi fl-Artikolu 181(3), it-tieni subparagrafu, sa meta n-notifika tad-dejn doganali ma tibqax tippregudika investigazzjoni kriminali.

Emenda 205
Proposta għal regolament
Artikolu 188 – paragrafu 1a (ġdid)

Test proposit mill-Kummissjoni

Emenda 206
Proposta għal regolament
Artikolu 201 – paragrafu 1

Test proposit mill-Kummissjoni

1. L-Awtorità Doganali tal-UE għandha tikkontribwixxi għall-applikazzjoni korretta tal-miżuri restrittivi adottati f'konformità mal-Artikolu 215 tat-TFUE billi timmonitorja l-implimentazzjoni tagħhom li huma **fil-każijiet** li jaqgħu taht il-kompetenza tagħha u, soġġetta għal rieżami u għal awtorizzazzjoni mill-Kummissjoni, billi ttipprovdi gwida xierqa lill-awtoritajiet doganali.

Emenda 207
Proposta għal regolament
Artikolu 203 – paragrafu 2 – punt ba (ġdid)

Test proposit mill-Kummissjoni

Emenda

9. Id-dhul fil-kontijiet jista' jkun differit fil-każ imsemmi fl-Artikolu 181(3), it-tieni subparagrafu, sa meta n-notifika tad-dejn doganali ma tibqax tippregudika investigazzjoni kriminali, **anke jekk dik l-investigazzjoni ssir fi Stat Membru differenti.**

Emenda

Meta jawtorizzaw li jiddifferixxu l-pagament tad-dazju pagabbli kif imsemmi fil-paragrafu 1, l-awtoritajiet doganali ma għandhomx jirrikjedu l-forniment ta' garanzija meta l-applikant ikun operatur ta' Fiduċja u Vverifikat (operatur Trust and Check) awtorizzat li jkollu rinunzja tal-garanzija f'konformità mal-Artikolu 176(3).

Emenda

1. L-Awtorità Doganali tal-UE għandha tikkontribwixxi għall-applikazzjoni korretta tal-miżuri restrittivi adottati f'konformità mal-Artikolu 215 tat-TFUE billi timmonitorja l-implimentazzjoni tagħhom **fl-oqsma** li jaqgħu taht il-kompetenza tagħha u, soġġetta għal rieżami u għal awtorizzazzjoni mill-Kummissjoni, billi ttipprovdi gwida xierqa lill-awtoritajiet doganali.

Emenda

(ba) korsiji għal sewqan aċċellerat fil-fruntieri biex jiġnaqqsu d-dewmien u l-istennija fil-flussi tal-merkanzija;

Emenda 208
Proposta ghal regolament
Artikolu 203 - paragrafu 2 - punt bb (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(bb) l-evitar ta' restrizzjonijiet kummerċjali dwar merkanzija rilevanti għall-kriżi kif definit fl-Artikolu 3, il-punt (6) tar-Regolament (UE) .../... li jistabbilixxi strument ta' emerġenza tas-Suq Uniku u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill Nru (KE) 2679/98^{*,+}.

^{*} **Ir-Regolament (UE) .../... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' ... dwar ... (ĠU L ..., ..., ELI: ...).**

⁺ **ĠU: Jekk joghġbok fit-test dahħal in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument PE-CONS .../... (2022/0278(COD)) u dahħal in-numru, id-data, it-titolu u r-referenza tal-ĠU ta' dak ir-Regolament fin-nota f'qiegħ il-paġna.**

Emenda 209
Proposta għal regolament
Artikolu 204 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Il-Kummissjoni, fuq inizjattiva tagħha stess jew fuq il-bażi tat-talba ta' Stat Membru wiehed jew aktar jew tal-Awtorità Doganali tal-UE, tista' tadotta att ta' implimentazzjoni, f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikoli 262(4) u (5) ta' dan ir-Regolament, filwaqt li tqis il-protokolli u l-proċeduri msemmin fl-Artikolu 203, **il-miżuri** u l-arrangamenti xierqa u neċessarji **li jenhtieg li japplikaw** sabiex tiġi indirizzata sitwazzjoni ta' kriżi jew sabiex jittaffew l-effetti negattivi tagħha.

Emenda

1. Il-Kummissjoni, fuq inizjattiva tagħha stess jew fuq il-bażi tat-talba ta' Stat Membru wiehed jew aktar jew tal-Awtorità Doganali tal-UE, tista' tadotta att ta' implimentazzjoni, f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikoli 262(4) u (5) ta' dan ir-Regolament, filwaqt li tqis il-protokolli u l-proċeduri msemmija fl-Artikolu 203, **li jistabbilixxi l-miżuri** u l-arrangamenti xierqa u neċessarji sabiex tiġi indirizzata sitwazzjoni ta' kriżi jew sabiex jittaffew l-effetti negattivi tagħha.

Emenda 210
Proposta għal regolament
Artikolu 204 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. L-Awtorità Doganali tal-UE għandha tikkoordina u tissorvelja l-applikazzjoni u l-implimentazzjoni tal-miżuri u tal-arrangamenti xierqa mill-awtoritajiet doganali u għandha tirrapporta lura dwar ir-riżultati ta' din l-implimentazzjoni lill-Kummissjoni.

Emenda

imhassar

Emenda 211
Proposta għal regolament
Artikolu 204 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. L-Awtorità Doganali tal-UE għandha tistabbilixxi ċellola ta' rispons għall-kriżijiet li tkun disponibbli b'mod permanenti matul il-kriżi.

Emenda

3. L-Awtorità Doganali tal-UE għandha tistabbilixxi ċellola ta' rispons għall-kriżijiet li tkun disponibbli b'mod permanenti matul il-kriżi. *Il-Kummissjoni tista' tappoġġa lill-Awtorità Doganali tal-UE matul l-istadju tal-ippjanar u fl-istabbiliment ta' tali ċellola ta' rispons għall-kriżijiet. Iċ-ċellola ta' rispons għall-kriżijiet għandha tiġi ffinanzjata mill-baġit li jingħata lill-Awtorità Doganali tal-UE.*

Emenda 212
Proposta għal regolament
Artikolu 204 – paragrafu 4a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda
4a. L-Awtorità Doganali tal-UE għandha tikkoordina u tissorvelja l-implimentazzjoni tal-miżuri u tal-arrangamenti xierqa mill-awtoritajiet doganali u għandha tirrapporta lura dwar ir-riżultati tal-implimentazzjoni tagħhom lill-Kummissjoni, lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

Emenda 213
Proposta għal regolament
Artikolu 206 – paragrafu 1 – subparagrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

L-ghażla tal-post tas-sede tal-Awtorità Doganali tal-UE għandha ssir f'konformità mal-proċedura legiżlattiva ordinarja, abbażi tal-kriterji li ġejjin:
(a) ma għandhiex taffettwa l-eżekuzzjoni min-naha tal-Awtorità Doganali tal-UE tal-kompiti u tas-setgħat tagħha, l-organizzazzjoni tal-istruttura ta' governanza tagħha, l-operat tal-organizzazzjoni prinċipali tagħha, jew il-finanzjament prinċipali tal-attivitajiet tagħha;
(b) għandha tiżgura li l-Awtorità Doganali tal-UE tkun tista' tirrekluta l-persunal bi kwalifiki għoljin u speċjalizzat li tirrikjedi biex twettaq il-kompiti u teżerċita s-setgħat mogħtija minn dan ir-Regolament;
(c) għandha tiżgura li l-Awtorità Doganali tal-UE tkun tista' tiġi stabbilita fuq il-post mad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament;
(d) għandha tiżgura aċċessibilità xierqa tal-post, l-eżistenza ta' faċilitajiet edukattivi adegwati għat-tfal tal-membri tal-persunal, aċċess xieraq għas-suq tax-xogħol, sigurtà soċjali u kura medika kemm għat-tfal kif ukoll għall-konjuġi;
(e) għandha tiżgura distribuzzjoni ġeografika bilanċjata tal-istituzzjonijiet, tal-korpi u tal-aġenziji tal-Unjoni madwar l-Unjoni kollha;
(f) għandha tippermetti opportunitajiet ta' tahriġ adegwati;
(g) għandha tippermetti li jkun hemm kooperazzjoni mill-qrib mal-istituzzjonijiet, mal-korpi u mal-aġenziji tal-Unjoni;
(h) għandha tiżgura s-sostenibbiltà u s-sigurtà diġitali u l-konnettività fir-rigward tal-infrastruttura fiżika u tal-IT u l-kundizzjonijiet ta' hidma.

Emenda 214
Proposta għal regolament
Artikolu 207 – paragrafu 1 – subparagrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

L-Awtorità Doganali tal-UE għandha topera u żżomm is-sistemi tat-teknoloġija tal-informazzjoni użati għall-implimentazzjoni tal-unjoni doganali, bħall-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE, kif stabbilit f'it-Titolu III.

Emenda 215
Proposta għal regolament
Artikolu 207 – paragrafu 2 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni

(d) l-Awtorità Doganali tal-UE għandha tikkontribwixxi għall-infurzar ta' leġislazzjoni ***ohra tal-Unjoni*** applikata mill-awtoritajiet doganali.

Emenda

(d) l-Awtorità Doganali tal-UE għandha tikkontribwixxi għall-infurzar ta' leġislazzjoni ***tal-Unjoni ohra*** applikata mill-awtoritajiet doganali;

Emenda 216
Proposta għal regolament
Artikolu 207 – paragrafu 2 – punt da (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(da) L-Awtorità Doganali tal-UE għandha tikkooopera ma' istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji ohra tal-Unjoni f'oqsma fejn l-attivitajiet tagħhom huma relatati mal-ġestjoni ta' merkanzija li taqsam il-fruntiera esterna;

Emenda 217
Proposta għal regolament
Artikolu 207 – paragrafu 2 – punt db (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(db) L-Awtorità Doganali tal-UE għandha tintroduċi skema speċjali obbligatorja għall-ġbir tad-dazju doganali fuq il-bejgħ mill-bogħod ta' merkanzija importata minn territorji terzi jew pajjiżi terzi. Dik l-iskema speċjali obbligatorja għandha tkun allinjata mal-iskema speċjali stabbilita fl-Artikoli 369l-369x tad-Direttiva 2006/112/KE.

Emenda 218
Proposta għal regolament
Artikolu 208 – paragrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2a. L-Awtorità Doganali tal-UE għandha tappoġġa lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri biex tippermettilhom jissorveljaw b'mod aktar effiċjenti l-implimentazzjoni tal-miżuri restrittivi li l-Kunsill jista' jadotta f'konformità mal-Artikolu 215(2) tat-TFUE fuq il-fluss tal-merkanzija, biex jiġi żgurat li dawk il-miżuri ma jiġux evitati.

Emenda 219
Proposta għal regolament
Artikolu 208 – paragrafu 3 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

3. L-Awtorità Doganali tal-UE għandha twettaq attivitajiet ta' bini tal-kapaċitajiet u ttiprovdi appoġġ u koordinazzjoni operazzjonali lill-awtoritajiet doganali. B'mod partikolari, hija għandha:

Emenda

3. L-Awtorità Doganali tal-UE għandha twettaq attivitajiet ta' bini tal-kapaċitajiet u ttiprovdi appoġġ u koordinazzjoni operazzjonali lill-awtoritajiet doganali **u lill-Kummissjoni**. B'mod partikolari, hija għandha:

Emenda 220
Proposta għal regolament
Artikolu 208 – paragrafu 3 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

(a) twettaq id-dijanjestika u l-monitoraġġ tal-punti ta' qsim tal-fruntieri u ta' postijiet oħrajn ta' kontroll, **tiżviluppa standards komuni u tohroġ rakkomandazzjonijiet għall-aħjar prattiki;**

Emenda

(a) twettaq id-dijanjestika u l-monitoraġġ tal-punti ta' qsim tal-fruntieri u ta' postijiet oħrajn ta' kontroll;

Emenda 221
Proposta għal regolament
Artikolu 208 – paragrafu 3 – punt aa (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(aa) tiżviluppa standards komuni u tohroġ rakkomandazzjonijiet għall-aħjar prattiki u timmonitorja l-implimentazzjoni tagħhom, b'mod partikolari fir-rigward tal-implimentazzjoni tal-Kodiċi Doganali tal-Unjoni;

Emenda 222
Proposta għal regolament
Artikolu 208 – paragrafu 3 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

(b) twettaq kejl tal-prestazzjoni għall-unjoni doganali, u ssostni lill-Kummissjoni fl-evalwazzjoni tagħha tal-prestazzjoni tal-unjoni doganali, f'konformità mat-Titolu XV, il-Kapitolu 1;

Emenda

(b) twettaq kejl tal-prestazzjoni għall-unjoni doganali, u ssostni lill-Kummissjoni fl-evalwazzjoni tagħha tal-prestazzjoni tal-unjoni doganali, **inkluż il-kejl tal-kostijiet operatorji mgarrba mill-awtoritajiet doganali biex iwettqu l-attività tagħhom**, f'konformità mat-Titolu XV, il-Kapitolu 1;

Emenda 223
Proposta għal regolament
Artikolu 208 – paragrafu 3 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni

(c) thejji l-kontenut minimu komuni ta' taħriġ għall-uffiċjali doganali fl-Unjoni u tissorvelja l-użu tiegħu mill-awtoritajiet doganali;

Emenda

(c) thejji l-kontenut minimu komuni ta' taħriġ għall-uffiċjali doganali fl-Unjoni u tissorvelja l-użu tiegħu mill-awtoritajiet doganali, **inkluż il-kontenut għat-taħriġ imsemmi fl-Artikolu 25(3), il-punt (e) li għandu jkun armonizzat u dwar it-teknoloġija għall-analitika tal-big data u detezzjoni u kontrolli**;

Emenda 224
Proposta għal regolament
Artikolu 208 – paragrafu 3 – punt f

Test propost mill-Kummissjoni

(f) tiffaċilita u tikkoordina l-attivitajiet ta' riċerka u ta' innovazzjoni fil-qasam doganali;

Emenda

(f) tiffaċilita u tikkoordina l-attivitajiet ta' riċerka u innovazzjoni fil-qasam doganali, **u tinforma regolarment liċ-Ċentru ta' Innovazzjoni tal-UE għas-Sigurtà Interna dwar l-attivitajiet tagħha**;

Emenda 225
Proposta għal regolament
Artikolu 208 – paragrafu 3 – punt g

Test propost mill-Kummissjoni

(g) telabora u xxerred manwali operazzjonali għall-applikazzjoni Prattika tal-proċessi doganali u tal-metodi ta' ħidma u tiżviluppa standards komuni f'dan ir-rigward;

Emenda

(g) telabora u xxerred manwali operazzjonali għall-applikazzjoni Prattika tal-proċessi doganali u tal-metodi ta' ħidma u tiżviluppa standards komuni f'dan ir-rigward, **inklużi linji gwida komuni dwar l-infurzar**;

Emenda 226
Proposta għal regolament
Artikolu 208 – paragrafu 3 – punt ga (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda
(ga) toħroġ rakkomandazzjonijiet
indirizzati lill-awtoritajiet doganali għall-
*applikazzjoni tat-**Titolu IV**;*

Emenda 227
Proposta għal regolament
Artikolu 208 – paragrafu 3 – punt ia (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda
(ia) tipprovdi appoġġ lill-Kummissjoni
għall-iżvilupp u għall-implimentazzjoni
ta' strateġija operazzjonali għal attivitajiet
relatati mal-allokazzjoni, mal-
finanzjament u mal-akkwist ta' tagħmir
ta' kontroll, inkluż il-valutazzjoni tal-
htigijiet, l-akkwist kongunt u l-
kondivizjoni kongunta tat-tagħmir;

Emenda 228
Proposta għal regolament
Artikolu 208 – paragrafu 3 – punt la (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(la) thejji linji gwida u manwali simplifikati għall-intrapriżi żgħar u mikro u tappoġġa l-fehim tagħhom dwar il-leġiżlazzjoni u l-formalitajiet doganali tal-Unjoni.

Emenda 229
Proposta għal regolament
Artikolu 208 – paragrafu 3 – subparagrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

L-Awtorità Doganali tal-UE għandha tassisti lill-Kummissjoni, fuq talba tagħha, fil-ġestjoni tagħha tar-relazzjonijiet ma' pajjiżi terzi u ma' organizzazzjonijiet internazzjonali, relatati ma' kwistjonijiet koperti minn dan ir-Regolament.

Emenda 230
Proposta għal regolament
Artikolu 209 – titolu

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Kompiti oħrajn

imhassar

Emenda 231
Proposta għal regolament
Artikolu 209 – paragrafu 1 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Il-Kummissjoni tista' tinkariga lill-Awtorità Doganali tal-UE bil-kompiti li ġejjin għall-implimentazzjoni tal-programmi ta' finanzjament relatati mad-dwana:

imhassar

Emenda 232
Proposta għal regolament
Artikolu 209 – paragrafu 1 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(a) attivitajiet relatati mal-iżvilupp, mat-thaddim u mal-manutenzjoni tas-sistemi tat-teknoloġija tal-informazzjoni użati għall-implimentazzjoni tal-Unjoni Doganali, bħal-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE, kif stabbilit fit-Titolu III;

imhassar

Emenda 233
Proposta għal regolament
Artikolu 209 – paragrafu 1 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni
(b) l-ghoti ta' sostenn lill-Kummissjoni għall-iżvilupp u għall-implimentazzjoni ta' strateġija operazzjonali għal attivitajiet relatati mal-allokazzjoni, mal-finanzjament u mal-akkwist ta' tagħmir ta' kontroll, inklużi l-valutazzjoni tal-htigijiet, l-akkwist kongunt u l-kondiviżjoni kongunta tat-tagħmir.

Emenda
imhassar

Emenda 234
Proposta għal regolament
Artikolu 211 – paragrafu 1 – punt da (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda
(da) Bord Konsultattiv Doganali, li għandu jeżerċita l-funzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 221a.

Emenda 235
Proposta għal regolament
Artikolu 212 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jkun magħmul minn rappreżentant wiehed minn kull Stat Membru **u** minn żewġ rappreżentanti mill-Kummissjoni, ilkoll bid-dritt tal-vot.

Emenda
1. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jkun magħmul minn rappreżentant wiehed minn kull Stat Membru, żewġ rappreżentanti tal-Kummissjoni **u membru wiehed deżinjat mill-Parlament Ewropew**, ilkoll bid-dritt tal-vot.

Emenda 236
Proposta għal regolament
Artikolu 212 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. **Il-Bord tat-Tmexxija għandu jinkludi wkoll membru wiehed deżinjat mill-Parlament Ewropew, li ma jkollu l-ebda dritt tal-vot.**

Emenda
imhassar

Emenda 237
Proposta għal regolament
Artikolu 212 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

4. Il-membri tal-Bord Tmexxija u l-membri supplenti tagħhom għandhom jinhatru fid-dawl tal-għarfien tagħhom fil-qasam tad-dwana, filwaqt li jitqiesu l-hiliet manigerjali, amministrattivi u baġitarji rilevanti. Il-partijiet kollha rappreżentati fil-Bord tat-Tmexxija għandhom jaġġmlu sforzi sabiex jillimitaw id-dawran tar-rappreżentanti tagħhom, sabiex tiġi żgurata l-kontinwità tal-hidma tiegħu. Il-partijiet kollha għandhom *ifittxu* li jilhqu rappreżentanza bbilanċjata bejn il-ġeneri fil-Bord tat-Tmexxija.

Emenda

4. Il-membri tal-Bord Tmexxija u l-membri supplenti tagħhom għandhom jinhatru fid-dawl tal-għarfien tagħhom fil-qasam tad-dwana, filwaqt li jitqiesu l-hiliet manigerjali, amministrattivi u baġitarji rilevanti **tagħhom, u l-esperjenza bil-politiki tal-unjoni doganali**. Il-partijiet kollha rappreżentati fil-Bord tat-Tmexxija għandhom jaġġmlu sforzi sabiex jillimitaw id-dawran tar-rappreżentanti tagħhom, sabiex tiġi żgurata l-kontinwità tal-hidma tiegħu. Il-partijiet kollha għandhom **jżguraw** li jilhqu rappreżentanza bbilanċjata bejn il-ġeneri fil-Bord tat-Tmexxija.

Emenda 238
Proposta għal regolament
Artikolu 212 – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni

5. Il-mandat għall-membri u għall-membri supplenti tagħhom għandu jkun ta' 4 snin. Dak il-mandat għandu jkun jista' jiġi estiż.

Emenda

5. Il-mandat għall-membri u għall-membri supplenti tagħhom għandu jkun ta' 4 snin. Dak il-mandat għandu jkun jista' jiġi estiż **għall-istess perjodu**.

Emenda 239
Proposta għal regolament
Artikolu 212 – paragrafu 5a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

5a. Meta membru tal-Bord tat-Tmexxija jew is-sostitut tiegħu jkun behsiebu jtemm il-mandat tiegħu qabel iż-żmien, il-membri rilevanti jew is-sostitut tiegħu għandu jinforma lill-President jew lid-Deputat President tal-Bord tat-Tmexxija b'dan u mas-sostituzzjoni tiegħu.

Emenda 240
Proposta ghal regolament
Artikolu 212 – paragrafu 5b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

5b. Kull membru u sostitut għandhom jiffirmaw dikjarazzjoni bil-miktub meta jiehdu l-kariga fejn jiddikjaraw li ma humiex fis-sitwazzjoni ta' kunflitt ta' interessi. Kull membru u sostitut għandhom jaġġornaw id-dikjarazzjoni tagħhom fil-każ li jkun hemm bidla fiċ-ċirkostanzi fir-rigward ta' kwalunkwe kunflitt ta' interessi, jew tal-anqas fuq bażi annwali. L-Awtorità għandha tippubblika d-dikjarazzjonijiet u l-aġġornamenti fuq is-sit web tagħha.

Emenda 241
Proposta ghal regolament
Artikolu 214 – paragrafu 6

Test propost mill-Kummissjoni

6. Meta fl-aġenda jkun hemm kwistjoni ta' kunfidenzjalità jew ta' kunflitt ta' interessi, il-Bord tat-Tmexxija għandu jiddiskuti u jiddeċiedi dwar din il-kwistjoni mingħajr il-preżenza tal-membri kkonċernat. Regoli dettaljati għall-applikazzjoni ta' din id-dispożizzjoni jistgħu jitqieghdu fir-regoli tal-proċedura.

Emenda

6. Meta fl-aġenda jkun hemm kwistjoni ta' kunfidenzjalità jew ta' kunflitt ta' interessi, il-Bord tat-Tmexxija għandu jiddiskuti u jiddeċiedi dwar din il-kwistjoni mingħajr il-preżenza tal-membri kkonċernat. ***Dan ma għandux jaffettwa d-dritt tal-Istati Membri, tal-Parlament Ewropew u tal-Kummissjoni li jkunur rappreżentati minn sostitut.*** Regoli dettaljati għall-applikazzjoni ta' din id-dispożizzjoni jistgħu jitqieghdu fir-regoli tal-proċedura.

Emenda 242
Proposta ghal regolament
Artikolu 215 – paragrafu 1 – punt f

Test propost mill-Kummissjoni

(f) jadotta regoli għall-prevenzjoni u għall-ġestjoni tal-kunflitti ta' interess fir-rigward tal-membri tiegħu; u għandu jippubblika kull sena fuq is-sit web tiegħu d-dikjarazzjoni tal-interessi tal-membri tal-bord tat-tmexxija;

Emenda

(f) jadotta ***u jagħmel disponibbli għall-pubbliku*** regoli għall-prevenzjoni u għall-ġestjoni tal-kunflitti ta' interessi fir-rigward tal-membri tiegħu; u għandu jippubblika kull sena fuq is-sit web tiegħu d-dikjarazzjoni tal-interessi tal-membri tal-bord tat-tmexxija;

Emenda 243
Proposta għal regolament
Artikolu 215 – paragrafu 1 – punt h

Test propost mill-Kummissjoni
(h) jadotta r-regoli ta' proċedura tiegħu;

Emenda
(h) jadotta r-regoli ta' proċedura tiegħu **u jagħmilhom disponibbli għall-pubbliku**;

Emenda 244
Proposta għal regolament
Artikolu 215 – paragrafu 1 – punt pa (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda
(pa) jistabbilixxi u jadotta r-regoli ta' proċedura tal-Bord Konsultattiv Doganali;

Emenda 245
Proposta għal regolament
Artikolu 215 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda
1a. Il-Bord tat-Tmexxija jista' jistabbilixxi gruppi ta' hidma u gruppi ta' esperti biex jgħinuh fit-twettiq tal-kompiti tiegħu, inkluż fit-thejjija tad-deċiżjonijiet tiegħu u l-monitoraġġ tal-implimentazzjoni tagħhom.

Emenda 246
Proposta għal regolament
Artikolu 216 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni
2. Id-deċiżjoni msemija fl-Artikolu 215(1), il-punti (b), (c), (e), (f), (j), (m), (n), (o) u (s) tista' tittiehed biss jekk ir-rappreżentanti tal-Kummissjoni jifgħu vot pożittiv. Għall-finijiet tat-tehd tad-deċiżjoni msemija fl-Artikolu 215(1), il-punt (s), il-kunsens tar-rappreżentanti tal-Kummissjoni għandu jkun mehtieġ biss fuq l-elementi tad-deċiżjoni li ma jkunux relatati mal-programm ta' hidma annwali u pluriennali tal-Awtorità Doganali tal-UE.

Emenda
imhassar

Emenda 247
Proposta għal regolament
Artikolu 217 – paragrafu 2 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

(b) jiżgura, flimkien mal-Bord tat-Tmexxija, li jinghata segwitu xieraq għas-sejbiet u għar-rakkomandazzjonijiet li joħorgu mir-rapporti tal-awditjar u mill-evalwazzjonijiet interni jew esterni, kif ukoll minn investigazzjonijiet tal-OLAF u tal-UPPE;

Emenda 248
Proposta għal regolament
Artikolu 217 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

4. Il-Bord Eżekuttiv għandu jkun magħmul minn żewġ rappreżentanti tal-Kummissjoni għall-Bord tat-Tmexxija u minn tliet membri oħrajn mahturin mill-Bord tat-Tmexxija minn fost il-membri tiegħu li jkollhom id-dritt tal-vot. Il-President tal-Bord tat-Tmexxija għandu jkun ukoll il-President tal-Bord Eżekuttiv. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jiehu sehem fil-laqgħat tal-Bord Eżekuttiv, iżda ma għandux ikollu d-dritt tal-vot. Id-deċiżjonijiet tal-Bord Eżekuttiv għandhom jittiehdu b'maġġoranza sempliċi. ***Id-deċiżjonijiet fir-rigward tal-paragrafu (2), il-punt (b) jistgħu jittiehdu biss jekk rappreżentant wiehded tal-Kummissjoni jiffa' vot pożittiv.***

Emenda 249
Proposta għal regolament
Artikolu 218 – paragrafu 1 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Id-Direttur Eżekuttiv għandu jinhatar mill-Bord tat-Tmexxija ***fuq il-bażi tal-mertu u tal-hiliet amministrattivi u maniġerjali ddokumentati, kif ukoll tal-kompetenza u tal-esperjenza rilevanti, minn lista ta' mill-inqas tliet kandidati proposti mill-Kummissjoni, wara proċedura ta' selezzjoni miftuħa u trasparenti.***

Emenda

(b) jiżgura, flimkien mal-Bord tat-Tmexxija, li jinghata segwitu xieraq għas-sejbiet u għar-rakkomandazzjonijiet li joħorgu mir-rapporti tal-awditjar u mill-evalwazzjonijiet interni jew esterni, kif ukoll minn investigazzjonijiet tal-OLAF u tal-UPPE ***kif ukoll jimplimenta proċeduri adegwati ta' rapportar ta' suspetti ta' mġiba kriminali lil dan tal-aħħar;***

Emenda

4. Il-Bord Eżekuttiv għandu jkun magħmul minn żewġ rappreżentanti tal-Kummissjoni għall-Bord tat-Tmexxija u minn tliet membri oħrajn mahturin mill-Bord tat-Tmexxija minn fost il-membri tiegħu li jkollhom id-dritt tal-vot ***u bl-għan li jiġi żgurat bilanċ bejn il-ġeneri.*** Il-President tal-Bord tat-Tmexxija għandu jkun ukoll il-President tal-Bord Eżekuttiv. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jiehu sehem fil-laqgħat tal-Bord Eżekuttiv, iżda ma għandux ikollu d-dritt tal-vot. Id-deċiżjonijiet tal-Bord Eżekuttiv għandhom jittiehdu b'maġġoranza sempliċi.

Emenda

Id-Direttur Eżekuttiv għandu jinhatar mill-Bord tat-Tmexxija ***f'konformità mal-proċedura li ġejja:***

Emenda 250
Proposta għal regolament
Artikolu 218 – paragrafu 1 – subparagrafu 2 – punt a (ġdid)

Test proposit mill-Kummissjoni

Emenda

(a) abbażi ta' lista qasira mfassla u ppubblikata mill-Kummissjoni li tiżgura bilanċ bejn il-ġeneri wara sejha għall-kandidati u proċedura ta' għażla trasparenti, l-applikanti jintalbu jindirizzaw lill-kumitat responsabbli tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u jwieġbu għal mistoqsijiet;

Emenda 251
Proposta għal regolament
Artikolu 218 – paragrafu 1 – subparagrafu 2 – punt b (ġdid)

Test proposit mill-Kummissjoni

Emenda

(b) il-Parlament Ewropew u l-Kunsill imbagħad jagħtu l-opinjoni tagħhom u jiddikjaraw il-preferenzi tagħhom;

Emenda 252
Proposta għal regolament
Artikolu 218 – paragrafu 1 – subparagrafu 2 – punt c (ġdid)

Test proposit mill-Kummissjoni

Emenda

(c) il-Bord tat-Tmexxija jahtar lid-Direttur Eżekuttiv filwaqt li jqis dawk l-opinjonijiet.

Emenda 253
Proposta għal regolament
Artikolu 218 – paragrafu 3

Test proposit mill-Kummissjoni

3. Il-Bord tat-Tmexxija, filwaqt li jaġixxi fuq proposta tal-Kummissjoni li tqis il-valutazzjoni msemmija fil-paragrafu 2, jista' jestendi l-mandat tad-Direttur Eżekuttiv darba għal mhux aktar minn 5 snin.

Emenda

3. Il-Bord tat-Tmexxija, filwaqt li jaġixxi fuq proposta tal-Kummissjoni li tqis il-valutazzjoni msemmija fil-paragrafu 2, jista' jestendi l-mandat tad-Direttur Eżekuttiv darba għal mhux aktar minn 5 snin. ***Il-Bord tat-Tmexxija għandu jinforma lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar l-intenzjoni tiegħu li jestendi l-mandat tad-Direttur Eżekuttiv. Qabel ma l-Bord tat-Tmexxija jiehu d-deċiżjoni tiegħu li jestendi l-mandat, id-Direttur Eżekuttiv jista' jintalab jagħmel dikjarazzjoni quddiem il-kumitat responsabbli tal-Parlament Ewropew u jwieġeb xi mistoqsijiet.***

Emenda 254
Proposta għal regolament
Artikolu 218 – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni

5. Id-Direttur Eżekuttiv jista' jitneħħa mill-kariga biss fuq deċiżjoni tal-Bord tat-Tmexxija li jaġixxi fuq proposta mill-Kummissjoni.

Emenda 255
Proposta għal regolament
Artikolu 219 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jirrapporta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar it-tweġiq ta' dmirijietu u l-prestazzjoni ġenerali tal-Awtorità Doganali tal-UE meta jkun mistieden jagħmel dan.

Emenda 256
Proposta għal regolament
Artikolu 219 – paragrafu 5 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

(a) jiżgura l-amministrazzjoni ta' kuljum tal-Awtorità Doganali tal-UE;

Emenda 257
Proposta għal regolament
Artikolu 219 – paragrafu 5 – punt f

Test propost mill-Kummissjoni

(f) ihejji pjan ta' azzjoni bħala segwitu għall-konklużjonijiet tar-rapporti tal-awditjar u tal-evalwazzjonijiet interni jew esterni, kif ukoll dwar l-investigazzjonijiet mill-OLAF u mill-UPPE, u rapport dwar il-progress darbtejn fis-sena lill-Kummissjoni u b'mod regolari lill-Bord Eżekuttiv u lill-Bord tat-Tmexxija;

Emenda

5. Id-Direttur Eżekuttiv jista' jitneħħa mill-kariga biss fuq deċiżjoni tal-Bord tat-Tmexxija li jaġixxi fuq proposta mill-Kummissjoni. ***Il-Parlament Ewropew u l-Kunsill għandhom jiġu infurmati bir-raġunijiet.***

Emenda

3. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jirrapporta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar it-tweġiq ta' dmirijietu u l-prestazzjoni ġenerali tal-Awtorità Doganali tal-UE meta jkun mistieden jagħmel dan. ***Id-Direttur Eżekuttiv jista' jintalab fi kwalunkwe hin mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill biex jattendi seduta ta' smigh dwar kwalunkwe kwistjoni marbuta mal-attivitajiet tal-Aġenzija.***

Emenda

(a) jiżgura l-amministrazzjoni ***sostenibbli u effiċjenti*** ta' kuljum tal-Awtorità Doganali tal-UE;

Emenda

(f) ihejji pjan ta' azzjoni bħala segwitu għall-konklużjonijiet tar-rapporti tal-awditjar u tal-evalwazzjonijiet interni jew esterni, kif ukoll dwar l-investigazzjonijiet mill-OLAF u mill-UPPE, u rapport dwar il-progress darbtejn fis-sena lill-Kummissjoni u b'mod regolari lill-Bord Eżekuttiv u lill-Bord tat-Tmexxija, ***kif ukoll, meta applikabbli, jiżgura r-rapportar ta' suspetti ta' mġiba kriminali lill-UPPE;***

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda
Artikolu 221a

Bord Konsultattiv Doganali

1. L-Awtorità Doganali tal-UE għandha tistabbilixxi Bord Konsultattiv Doganali biex jassisti lill-Bord Eżekuttiv.

2. Il-Bord Konsultattiv Doganali huwa inkarigat biex jipprovdi pariri:

a) dwar l-implimentazzjoni ta' azzjonijiet u deċiżjonijiet tekniċi, inkluż il-ġestjoni tar-riskju u l-oqsma prijoritarji ta' kontroll;

b) dwar kwistjonijiet ta' implimentazzjoni u standardizzazzjoni, inkluż attivitajiet ta' armonizzazzjoni jew il-htieġa ta' adattament tar-regoli;

c) jipprovdi pariri dwar id-dimensjonijiet doganali ta' leġiżlazzjoni ohra applikata mid-dwana;

d) jipprovdi pariri kif xieraq fil-kuntest ta' kwalunkwe attività ohra tal-Awtorità meta jintalab jagħmel dan.

3. Il-Bord Konsultattiv Doganali għandu jkun magħmul minn rappreżentanti u assoċjazzjonijiet għal kwalunkwe parti kkonċernata rilevanti għall-hidma tal-Awtorità Doganali tal-UE; il-kompożizzjoni tiegħu għandha tiġi ddeterminata mill-Bord tat-Tmexxija.

4. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jahtar erbgħa mill-membri tal-Bord Konsultattiv Doganali, li wiehed minnhom ikun il-president tiegħu, biex jipparteċipaw bi status ta' osservatur fil-Bord tat-Tmexxija. Huma għandhom jirrappreżentaw, b'mod wiesa' kemm jista' jkun, il-fehmiet differenti rrappreżentati fil-Bord Konsultattiv Doganali. Il-mandat inizjali għandu jkun ta' 48 xahar u għandu jkun jista' jiġi estiż.

5. Il-Bord Konsultattiv Doganali għandu jiġi kkonsultat regolarment qabel id-deċiżjonijiet tal-Bord tat-Tmexxija. Dan jista' jsir permezz tal-użu ta' gruppi ta' hidma esperti ad hoc. Il-Bord tat-Tmexxija fl-ebda każ ma għandu jkun marbut bl-opinjoni tal-Bord Konsultattiv Doganali.

6. Il-Bord Konsultattiv Doganali għandu jorganizza tal-anqas laqgħa ordinarja wahda kull sitt xhur. Barra minn hekk, għandu jiltaqa' fuq talba tal-Awtorità Doganali tal-UE jew tal-Bord Eżekuttiv.

Emenda 259
Proposta għal regolament
Artikolu 228 – paragrafu 6

Test propost mill-Kummissjoni

6. F'konformità mar-Regolament (UE) 2017/1939, l-UPPE **jista'** jinvestiga u jiehu passi legali kontra każijiet ta' frodi u attivitajiet illegali oħrajn li jaffettwaw l-interessi finanzjarji tal-Unjoni, kif previst fid-Direttiva (UE) 2017/1371 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁷⁷.

⁷⁷ Direttiva (UE) 2017/1371 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' Lulju 2017 dwar il-ġlieda kontra l-frodi tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni permezz tal-liġi kriminali (ĠU L 198, 28.7.2017, p. 29).

Emenda 260
Proposta għal regolament
Artikolu 235 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Mhux aktar tard minn [OP jekk jogħġbok dahhal id-data = **5** snin wara d-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament], u kull I snin wara dan, il-Kummissjoni għandha tiżgura li titwettaq evalwazzjoni f'konformità mal-linji gwida tal-Kummissjoni dwar il-prestazzjoni tal-Awtorità Doganali tal-UE fir-rigward tal-oġġettivi, tal-mandat, tal-kompiti u tal-governanza tagħha u tal-post(ijiet).

Emenda

6. F'konformità mar-Regolament (UE) 2017/1939, l-UPPE **huwa responsabbli milli** jinvestiga u jiehu passi legali kontra każijiet ta' frodi u attivitajiet illegali oħrajn li jaffettwaw l-interessi finanzjarji tal-Unjoni, kif previst fid-Direttiva (UE) 2017/1371 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁷⁷. ***L-Awtorità Doganali tal-UE jew l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti rilevanti għandhom jirrapportaw minghajr dewmien żejjed lill-UPPE kwalunkwe mġiba kriminali li fir-rigward tagħha jista' jeżerċita l-kompetenza tiegħu f'konformità mal-Artikolu 22 u l-Artikolu 25(2) u (3) ta' dak ir-Regolament.***

⁷⁷ Direttiva (UE) 2017/1371 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' Lulju 2017 dwar il-ġlieda kontra l-frodi tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni permezz tal-liġi kriminali (ĠU L 198, 28.7.2017, p. 29).

Emenda

1. Mhux aktar tard minn [OP jekk jogħġbok dahhal id-data = **4** snin wara d-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament], u kull **4** snin wara dan, il-Kummissjoni għandha tiżgura li titwettaq evalwazzjoni f'konformità mal-linji gwida tal-Kummissjoni dwar il-prestazzjoni tal-Awtorità Doganali tal-UE fir-rigward tal-oġġettivi, tal-mandat, tal-kompiti u tal-governanza tagħha u tal-post(ijiet).

Emenda 261
Proposta għal regolament
Artikolu 235 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. Fl-okkażjoni ta' kull tieni evalwazzjoni msemija fil-paragrafu 1, ir-rizultati miksubin mill-Awtorità Doganali tal-UE għandhom jiġu vvalutati, filwaqt li jitqiesu l-oġġettivi, il-mandat, il-kompiti u l-governanza tagħha, ***inkluża valutazzjoni ta' jekk il-kontinwazzjoni tal-Awtorità Doganali tal-UE tkunx għadha ġustifikata fir-rigward ta' dawk l-oġġettivi, il-mandat, il-governanza u l-kompiti.***

Emenda 262
Proposta għal regolament
Artikolu 237 – paragrafu 3 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Meta ċirkustanzi eċċezzjonali jkunu jirrikjedu hekk, id-Direttur Eżekuttiv jista' jiddeċiedi li jistabbilixxi ***uffiċċju lokali*** fi ***Stat Membru ieħor*** għall-finijiet tat-twettiq tal-kompiti tal-Awtorità Doganali tal-UE b'mod aktar effiċjenti, effettiv u koerenti.

Emenda 263
Proposta għal regolament
Artikolu 238 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. L-Awtorità Doganali tal-UE tiġi stabbilita mill-2026 u għandha ssir kompletament operazzjonali ***sal-2028***.

Emenda

3. Fl-okkażjoni ta' kull tieni evalwazzjoni msemija fil-paragrafu 1, ir-rizultati miksubin mill-Awtorità Doganali tal-UE għandhom jiġu vvalutati, filwaqt li jitqiesu l-oġġettivi, il-mandat, il-kompiti u l-governanza tagħha.

Emenda

Meta ċirkustanzi eċċezzjonali jkunu jirrikjedu hekk, id-Direttur Eżekuttiv jista' jiddeċiedi li jistabbilixxi ***uffiċċji*** fi ***Stati Membri oħra*** għall-finijiet tat-twettiq tal-kompiti tal-Awtorità Doganali tal-UE b'mod aktar effiċjenti, effettiv u koerenti.

Emenda

1. L-Awtorità Doganali tal-UE tiġi stabbilita mill-2026 u għandha ssir kompletament operazzjonali ***sal-1 ta' Jannar 2028***.

Emenda 264
Proposta għal regolament
Artikolu 239a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda
Artikolu 239a

Pjattaforma dwar ir-rapportar tal-merkanzija

1. L-Awtorità Doganali tal-UE għandha tistabbilixxi pjattaforma dwar ir-rapportar tal-merkanzija (il-"Pjattaforma") biex tagħti lill-awtoritajiet, lin-negozji, lill-konsumaturi u liċ-ċittadini l-opportunità li jirrapportaw merkanzija li tidhol fis-suq intern u li ma tkunx f'konformità mal-istandards ta' konformità u/jew mal-leġiżlazzjoni rilevanti tal-Unjoni.

2. Il-pjattaforma għandha tiġi stabbilita bħala pjattaforma online, tkun aċċessibbli faċilment, tista' tingħana u disponibbli bil-lingwi uffiċjali kollha tal-Unjoni.

3. L-Awtorità Doganali tal-UE għandha tivvaluta l-informazzjoni miksuba permezz tal-pjattaforma u, jekk ikun meħtieġ, tinnotifika awtorità/awtoritajiet doganali ta' Stat Membru wiehded jew aktar, li fihom tkun tqiegħdet il-merkanzija rrapportata. L-Awtorità Doganali għandha tivvaluta biss dik il-merkanzija rrapportata li titqiegħdet fis-suq fi Stat Membru wiehded jew aktar.

4. L-awtorità doganali notifikata msemmija fil-paragrafu 3 għandha tikkooopera ma' awtoritajiet oħra fil-livell nazzjonali, inklużi, iżda mhux limitati għal, awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq, awtoritajiet sanitarji u fitosanitarji, awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi u awtoritajiet tat-taxxa fl-implimentazzjoni ta' miżuri biex titneħħa merkanzija rrapportata mis-suq intern. L-awtorità doganali notifikata għandha tirrapporta dwar dawn il-miżuri lill-Awtorità Doganali tal-UE sa 30 jum tal-kalendarju wara li tkun ittiegħdet miżura.

5. L-Awtorità Doganali tal-UE għandha tiżgura li d-data rilevanti kollha relatata mal-merkanzija rrapportata tkun disponibbli fil-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE. L-Awtorità Doganali tal-UE tista' titlob lill-awtoritajiet doganali jissottomettu d-data rilevanti għal dak il-ghan.

Emenda 265
Proposta għal regolament
Artikolu 240 – paragrafu 2 – punt da (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(da) l-iskambju tal-hiliet u tal-aħjar prattiki permezz ta' taħriġ kongunt dwar kif jiġu identifikati prodotti mhux konformi, inkluż li wiehed jinżamm aġġornat dwar kwalunkwe leġiżlazzjoni ohra tal-Unjoni li tistabbilixxi rekwiżiti ta' konformità bħal dawk relatati mas-sikurezza u s-sostenibbiltà tal-prodotti.

Emenda 266
Proposta għal regolament
Artikolu 240 – paragrafu 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

3a. L-awtoritajiet doganali għandhom iwissu minnufih lill-awtoritajiet tal-Unjoni u nazzjonali kompetenti dwar kwalunkwe ksur suspettat tal-leġiżlazzjoni tal-Unjoni u jibagħtu notifika fil-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE.

Emenda 267
Proposta għal regolament
Artikolu 240 – paragrafu 8

Test propost mill-Kummissjoni

8. L-Awtorità Doganali tal-UE għandha tikkoopera mill-qrib mal-OLAF meta jkun hemm frodi jew suspett ta' frodi fi kwalunkwe waħda mill-attivitajiet ta' kooperazzjoni tagħha.

Emenda

8. L-Awtorità Doganali tal-UE għandha tikkoopera mill-qrib mal-OLAF **u mal-UPPE** meta jkun hemm frodi jew suspett ta' frodi fi kwalunkwe waħda mill-attivitajiet ta' kooperazzjoni tagħha.

Emenda 268
Proposta għal regolament
Artikolu 241 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. L-Awtorità Doganali tal-UE għandha tippjana, torganizza u tikkoordina kontrolli kongunti li jitwettqu mill-awtoritajiet doganali, meta rilevanti f'kooperazzjoni ma' awtoritajiet, ma' korpi u ma' aġenziji ohrajn f'konformità mal-Artikolu 240(9).

Emenda

1. L-Awtorità Doganali tal-UE għandha tippjana, torganizza u tikkoordina kontrolli kongunti li jitwettqu mill-awtoritajiet doganali, meta rilevanti f'kooperazzjoni ma' awtoritajiet, ma' korpi u ma' aġenziji ohrajn, **inkluża l-Europol**, f'konformità mal-Artikolu 240(9).

Emenda 269
Proposta għal regolament
Artikolu 241 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Għal dan l-għan, l-Awtorità Doganali tal-UE għandha ssegwi l-prijoritajiet tal-politika doganali u tiżgura r-rabtiet u l-koordinazzjoni neċessarji mal-attivitajiet kontra l-frodi **mill-OLAF u mill-UPPE** u mal-investigazzjonijiet doganali nazzjonali.

Emenda

2. Għal dan l-għan, l-Awtorità Doganali tal-UE għandha ssegwi l-prijoritajiet tal-politika doganali u tiżgura r-rabtiet u l-koordinazzjoni neċessarji mal-attivitajiet kontra l-frodi **tal-OLAF, il-Europol** mal-investigazzjonijiet doganali nazzjonali, **kif ukoll mal-investigazzjonijiet kriminali tal-UPPE jew ta' awtoritajiet nazzjonali kompetenti oħrajn.**

Emenda 270
Proposta għal regolament
Artikolu 242 – paragrafu 1 – punt h

Test propost mill-Kummissjoni

- (h) iwissu lil awtoritajiet oħrajn dwar ir-riskji rilevanti għall-hidma tagħhom;

Emenda

- (h) iwissu lil awtoritajiet oħrajn dwar ir-riskji rilevanti għall-hidma tagħhom, **kif ukoll jirrapporta suspetti ta' frodi u kriminalità;**

Emenda 271
Proposta għal regolament
Artikolu 243 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

L-Awtorità Doganali tal-UE **tista'**, mingħajr preġudizzju għas-setgħat tal-Kummissjoni u soġġetta għall-approvazzjoni minn qabel tagħha, tikkonkludi arrangamenti ta' hidma mal-awtoritajiet ta' pajjiżi terzi u ma' organizzazzjonijiet internazzjonali. Dawn l-arrangamenti ma għandhomx joħolqu obbligi legali imposti fuq l-Unjoni.

Emenda

L-Awtorità Doganali tal-UE **għandha**, mingħajr preġudizzju għas-setgħat tal-Kummissjoni u soġġetta għall-approvazzjoni minn qabel tagħha, tikkonkludi arrangamenti ta' hidma mal-awtoritajiet ta' pajjiżi terzi u ma' organizzazzjonijiet internazzjonali. Dawn l-arrangamenti **għandhom jagħtu s-setgħa lill-Awtorità Doganali tal-UE tiskambja informazzjoni ma' awtoritajiet ta' pajjiżi terzi, u organizzazzjonijiet internazzjonali, inklużi l-ahjar Prattiki, u twettaq attivitajiet kongunti.** Dawn l-arrangamenti ma għandhomx joħolqu obbligi legali imposti fuq l-Unjoni.

Emenda 272
Proposta għal regolament
Artikolu 244 – paragrafu 7 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Il-Kummissjoni **għandha tiddeċiedi** fi żmien **90** jum mill-wasla tan-notifika, **permezz ta'** att ta' implimentazzjoni, jekk għandhiex tawtorizza lill-Istat Membru sabiex jidhol fil-ftehim bilaterali. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' konsultazzjoni msemmija fl-Artikolu 262(2).

Emenda 273
Proposta għal regolament
Artikolu 247 – paragrafu 2 – punt ca (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda 274
Proposta għal regolament
Artikolu 252 – paragrafu 1 – punt ga (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Il-Kummissjoni **tinghata setghat ta' implimentazzjoni biex** fi żmien **60** jum mill-wasla tan-notifika, **tadotta** att ta' implimentazzjoni **biex tiddeċiedi** jekk għandhiex tawtorizza lill-Istat Membru sabiex jidhol fil-ftehim bilaterali. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' konsultazzjoni msemmija fl-Artikolu 262(2).

Emenda

(ca) il-kumplessità tat-tranzazzjoni sottostanti, l-ghadd ta' tranżazzjonijiet simili.

Emenda

(ga) nuqqas ta' konformità mal-obbligi tal-importatur u tal-importatur preżunt skont l-Artikoli 20 u 21.

Emenda 275
Proposta għal regolament
Artikolu 253 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Mingħajr preġudizzju għas-sanzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 254, l-Istati Membri jistgħu jipprevedu sanzjonijiet addizzjonali għall-ksur doganali msemmi fl-Artikolu 252 u għall-miżuri kollha neċessarji sabiex jiżguraw li sanzjonijiet bħal dawn jiġu implimentati. Sanzjonijiet bħal dawn għandhom ikunu effettivi, proporzjonati u dissuazivi.

Emenda

1. Mingħajr preġudizzju għas-sanzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 254, l-Istati Membri jistgħu jipprevedu sanzjonijiet addizzjonali għall-ksur doganali msemmi fl-Artikolu 252 u għall-miżuri kollha neċessarji sabiex jiżguraw li sanzjonijiet bħal dawn jiġu implimentati. Sanzjonijiet bħal dawn għandhom ikunu effettivi, proporzjonati u dissuazivi. ***Il-Kummissjoni Ewropea, l-Istati Membri u l-Awtorità Doganali tal-UE għandhom jiskambjaw regolarment l-ahjar prattiki u l-metodoloġiji applikabbli dwar l-awditjar u l-kalkolu tas-sanzjonijiet, sabiex itejbu l-konvergenza u l-koerenza tas-sanzjonijiet madwar l-Unjoni. Il-Kummissjoni għandha tivvaluta regolarment l-effettività tas-sanzjonijiet biex jintlaħqu l-oġettivi tal-awtoritajiet doganali previsti fl-Artikolu 2, u jekk hijiex meħtieġa azzjoni.***

Emenda 276
Proposta għal regolament
Artikolu 254 – paragrafu 1 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

Meta jiġu applikati sanzjonijiet għall-ksur doganali msemmi fl-Artikolu 252, ***dawn għandhom jiehdu tal-anqas waħda jew aktar mill-forom li ġejjin, filwaqt li jiżguraw li s-sanzjonijiet ikunu*** effettivi, proporzjonati u dissuazivi u b'kont meħud taċ-ċirkostanzi estenwanti u ta' mitigazzjoni msemmijin fl-Artikolu 247 u taċ-ċirkostanzi aggravanti msemmijin fl-Artikolu 248:

Emenda

Meta jiġu applikati sanzjonijiet għall-ksur doganali msemmi fl-Artikolu 252, ***kull Stat Membru għandu jipprevedi sanzjonijiet li jkunu*** effettivi, proporzjonati u dissuazivi u b'kont meħud taċ-ċirkostanzi estenwanti u ta' mitigazzjoni msemmijin fl-Artikolu 247 u taċ-ċirkostanzi aggravanti msemmijin fl-Artikolu 248:

Emenda 277
Proposta għal regolament
Artikolu 254 – paragrafu 1 – subparagrafu 1 (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

L-Istati Membri għandhom jiddeċiedu dwar l-użu tar-rikavat li jirriżulta mill-infurzar ta' sanzjonijiet mhux kriminali hliet meta stabbilit bħala riżorsa proprja f'konformità mat-tielet subparagrafu tal-Artikolu 311 tat-TFUE.

Emenda 278
Proposta għal regolament
Artikolu 255 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Il-Kummissjoni għandha tivvaluta u tevalwa l-prestazzjoni tal-unjoni doganali tal-anqas fuq bażi annwali. Dan jinkludi l-kejl tal-attivitajiet doganali mwettqin mill-awtoritajiet doganali tal-Istati Membri u meta possibbli mill-pajjizi kandidati fil-livelli nazzjonali u tal-punti ta' qsim tal-fruntieri. Tali kejl jista' jibni fuq l-ghodod eżistenti żviluppati mill-Kummissjoni u mill-Istati Membri għal dan l-ghan.

Emenda 279
Proposta għal regolament
Artikolu 255 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. L-Awtorità Doganali tal-UE għandha tassisti ***lill-Kummissjoni b'dak il-kompitu. Sabiex issostni*** lill-Kummissjoni fl-evalwazzjoni tagħha tal-prestazzjoni tal-unjoni doganali, l-Awtorità Doganali tal-UE għandha tidentifika kif l-attivitajiet u l-operazzjonijiet doganali jsostnu l-kisba tal-oġettivi strateġiċi u tal-prijoritajiet tal-unjoni doganali u jikkontribwixxu għall-missjoni tal-awtoritajiet doganali stabbiliti fl-Artikolu 2. B'mod partikolari, l-Awtorità Doganali tal-UE għandha tidentifika x-xejriet, l-aspetti b'saħħithom, id-dgħufijiet, il-lakuni ***u r-riskji*** potenzjali ewlenin, u tipprovdi rakkomandazzjonijiet għal titjib lill-Kummissjoni.

Emenda

1. Il-Kummissjoni għandha tivvaluta u tevalwa l-prestazzjoni tal-unjoni doganali tal-anqas fuq bażi annwali. Dan jinkludi l-kejl tal-attivitajiet doganali mwettqin mill-awtoritajiet doganali tal-Istati Membri u meta possibbli mill-pajjizi kandidati fil-livelli nazzjonali u tal-punti ta' qsim tal-fruntieri, ***kif ukoll monitoraġġ regolari tal-livell tan-nefqa mġarrba mill-awtoritajiet doganali nazzjonali fit-tweqqiq tal-attivitajiet tagħhom.*** Tali kejl jista' jibni fuq l-ghodod eżistenti żviluppati mill-Kummissjoni u mill-Istati Membri għal dan l-ghan.

Emenda

2. L-Awtorità Doganali tal-UE għandha tassisti lill-Kummissjoni fl-evalwazzjoni tagħha tal-prestazzjoni tal-unjoni doganali. ***Għal dan il-ghan***, l-Awtorità Doganali tal-UE għandha tidentifika kif l-attivitajiet u l-operazzjonijiet doganali jsostnu l-kisba tal-oġettivi strateġiċi u tal-prijoritajiet tal-unjoni doganali u jikkontribwixxu għall-missjoni tal-awtoritajiet doganali stabbiliti fl-Artikolu 2. B'mod partikolari, l-Awtorità Doganali tal-UE għandha tidentifika x-xejriet, l-aspetti b'saħħithom, id-dgħufijiet, il-lakuni, ***ir-riskji*** potenzjali ewlenin, ***tappoġġa lill-Kummissjoni fil-ġbir ta' data rilevanti dwar il-livelli tan-nefqa mġarrba mill-awtoritajiet doganali nazzjonali biex jiġi żgurat il-funzjonament tagħhom*** u tipprovdi rakkomandazzjonijiet għal titjib lill-Kummissjoni.

Emenda 280
Proposta għal regolament
Artikolu 256 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

4. Il-Kummissjoni għandha tivverifika r-rapport u wara tibagħtu ***lill-Istati Membri*** għall-informazzjoni.

Emenda

4. Il-Kummissjoni għandha tivverifika r-rapport u wara tibagħtu ***lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill*** għall-informazzjoni.

Emenda 281
Proposta għal regolament
Artikolu 258 – paragrafu 1 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Sa ... Sa ... [OP jekk jogħġbok dahhal id-data = i snin wara d-dhul fis-seħh] u kull 5 snin wara dan, il-Kummissjoni għandha twettaq evalwazzjoni ta' dan ir-Regolament fid-dawl tal-oġġettivi li jsegwi u għandha tippreżenta rapport dwar dan lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew.

Emenda

Sa ... Sa ... [OP jekk jogħġbok dahhal id-data = 3 snin wara d-dhul fis-seħh] u kull 5 snin wara dan, il-Kummissjoni għandha twettaq evalwazzjoni ta' dan ir-Regolament fid-dawl tal-oġġettivi li jsegwi u għandha tippreżenta rapport dwar dan lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew.

Emenda 282
Proposta għal regolament
Artikolu 258 – paragrafu 1 – subparagrafu 2 – punt ba (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda
(ba) harsa ġenerali lejn il-kostijiet diżaggregati mgarrba mill-Unjoni u mill-Istati Membri għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, inkluż meta mqabbla mal-kostijiet imġarrba fid-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament.

Emenda 283
Proposta għal regolament
Artikolu 261 – paragrafi 2 u 3

Test propost mill-Kummissjoni

2. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati msemmija fl-Artikoli **4**, 6, 7, 10, 14, 19, 23, 25, 27, 28, 29, 31, 32, 56, 58, 59, **60**, 63, 65, 66, 71, 72, 73, 77, 80, 81, 83, 85, 86, 88, 90, 91, 95, 97, 99, 101, 102, 105, 107, 108, 109, 111, 115, 116, 119, 123, 132, 148, 150, 156, 167, 168, 169, 170, 173, 175, 176, 179, 181, 186, 193, 199, 242, 244, 265 għandha tingħata lill-Kummissjoni.

3. Id-delega tas-setgħa msemmija fl-Artikoli **4**, 6, 7, 10, 14, 19, 23, 25, 27, 28, 29, 31, 32, 56, 58, 59, **60**, 63, 65, 66, 71, 72, 73, 77, 80, 81, 83, 85, 86, 88, 90, 91, 95, 97, 99, 101, 102, 105, 107, 108, 109, 111, 115, 116, 119, 123, 132, 148, 150, 156, 167, 168, 169, 170, 173, 175, 176, 179, 181, 186, 193, 199, 242, 244, 265 tista' tigi rrevokata fi kwalunkwe waqt mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Deċiżjoni li tirrevoka għandha ttemm id-delega tas-setgħa speċifikata f'dik id-deċiżjoni. Din għandha ssir effettiva l-ghada tal-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea jew f'data aktar tard speċifikata fih. Ma għandhiex taffettwa l-validità ta' kwalunkwe att delegat diġà fis-sehħ.

Emenda

2. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati msemmija fl-Artikoli 6, 7, 10, 14, 19, 23, **24**, 25, 27, 28, 29, 31, 32, **40a**, **40b**, **51**, 56, 58, 59, 63, 65, 66, 71, 72, 73, 77, 80, 81, 83, 85, 86, 88, 90, 91, 95, 97, 99, 101, 102, 105, 107, 108, 109, 111, 115, 116, 119, 123, 132, 148, 150, 156, 167, 168, 169, 170, 173, 175, 176, 179, 181, 186, 193, 199, 242, 244, 265 għandha tingħata lill-Kummissjoni.

3. Id-delega tas-setgħa msemmija fl-Artikoli 6, 7, 10, 14, 19, 23, **24**, 25, 27, 28, 29, 31, 32, **40a**, **40b**, **51**, 56, 58, 59, 63, 65, 66, 71, 72, 73, 77, 80, 81, 83, 85, 86, 88, 90, 91, 95, 97, 99, 101, 102, 105, 107, 108, 109, 111, 115, 116, 119, 123, 132, 148, 150, 156, 167, 168, 169, 170, 173, 175, 176, 179, 181, 186, 193, 199, 242, 244, 265 tista' tigi rrevokata fi kwalunkwe waqt mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Deċiżjoni li tirrevoka għandha ttemm id-delega tas-setgħa speċifikata f'dik id-deċiżjoni. Din għandha ssir effettiva l-ghada tal-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea jew f'data aktar tard speċifikata fih. Ma għandhiex taffettwa l-validità ta' kwalunkwe att delegat diġà fis-sehħ.

Emenda 284
Proposta għal regolament
Artikolu 261 – paragrafu 6

Test propost mill-Kummissjoni

6. Att delegat adottat skont l-Artikoli 4, 6, 7, 10, 14, 19, 23, 25, 27, 28, 29, 31, 32, 56, 58, 59, **60**, 63, 65, 66, 71, 72, 73, 77, 80, 81, 83, 85, 86, 88, 90, 91, 95, 97, 99, 101, 102, 105, 107, 108, 109, 111, 115, 116, 119, 123, 132, 148, 150, 156, 167, 168, 169, 170, 173, 175, 176, 179, 181, 186, 193, 199, 242, 244, 265 għandu jidhol fis-seħh biss jekk ma tiġix espressa xi oġġezzjoni mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill fi żmien perjodu ta' xahrejn min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel ma jiskadi dak il-perjodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu t-tnejn informaw lill-Kummissjoni li ma humiex se joġġezzjonaw. Dak **il-perjodu** jiġi estiż b'xahrejn fuq l-inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

Emenda

6. Att delegat adottat skont l-Artikoli 6, 7, 10, 14, 19, 23, **24**, 25, 27, 28, 29, 31, 32, **40a, 40b, 51**, 56, 58, 59, 63, 65, 66, 71, 72, 73, 77, 80, 81, 83, 85, 86, 88, 90, 91, 95, 97, 99, 101, 102, 105, 107, 108, 109, 111, 115, 116, 119, 123, 132, 148, 150, 156, 167, 168, 169, 170, 173, 175, 176, 179, 181, 186, 193, 199, 242, 244, 265 għandu jidhol fis-seħh biss jekk ma tiġix espressa xi oġġezzjoni mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill fi żmien perjodu ta' xahrejn min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel ma jiskadi dak il-perjodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu t-tnejn informaw lill-Kummissjoni li ma humiex se joġġezzjonaw. Dak **il-perjodu** jiġi estiż b'xahrejn fuq l-inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

Emenda 285
Proposta għal regolament
Artikolu 263 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Ir-Regolament (UE) Nru 952/2013 **huwa mhassar.**

Emenda

1. Ir-Regolament (UE) Nru 952/2013 **u r-Regolament (UE) 2022/2399 huma mhassra.**

Emenda 286
Proposta għal regolament
Artikolu 265 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. L-Artikoli 205 sa 237 għandhom japplikaw mill-1 ta' Jannar **2028**.

Emenda

1. L-Artikoli 205 sa 237 għandhom japplikaw mill-1 ta' Jannar **2026**.

Emenda 287
Proposta għal regolament
Artikolu 265 – paragrafu 2 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

2. Id-dispożizzjonijiet li ġejjin għandhom japplikaw mill-1 ta' Marzu **2028**:

Emenda

2. Id-dispożizzjonijiet li ġejjin għandhom japplikaw mill-1 ta' Marzu **2026**:

Emenda 288
Proposta għal regolament
Artikolu 265 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. Il-funzjonalitajiet tal-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE stabbiliti fl-Artikolu 29 għandhom ikunu kompletament operazzjonali sal-31 ta' Diċembru **2037**.

Emenda 289
Proposta għal regolament
Artikolu 265 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

4. L-operaturi ekonomiċi jistgħu jibdwew jissodisfaw l-obbligi ta' rapportar tagħhom skont dan ir-Regolament billi jużaw il-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE **mill-1 ta' Marzu 2032**.

Emenda 290
Proposta għal regolament
Artikolu 265 – paragrafu 6

Test propost mill-Kummissjoni

6. Qabel il-31 ta' Diċembru 2027, il-Kummissjoni għandha tippreżenta rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill li jipprovdi valutazzjoni tal-izdoganar ċentralizzat imsemmi fl-Artikolu 72. Jekk ikun xieraq, il-Kummissjoni tista' tippreżenta proposta leġislattiva bl-għan li tiżgura distribuzzjoni ġusta tad-drittijiet u tal-obbligi tal-Istati Membri b'rabta mal-valutazzjoni tad-dejn doganali mal-importazzjoni u r-responsabbiltà għalih.

Emenda 291
Proposta għal regolament
Artikolu 265 – paragrafu 7 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

7. Sal-31 ta' Diċembru **2035**, il-Kummissjoni għandha tippreżenta rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill sabiex tivvaluta, b'mod partikolari:

Emenda

3. Il-funzjonalitajiet tal-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE stabbiliti fl-Artikolu 29 għandhom ikunu kompletament operazzjonali sal-31 ta' Diċembru **2032**.

Emenda

4. L-operaturi ekonomiċi jistgħu jibdwew jissodisfaw l-obbligi ta' rapportar tagħhom skont dan ir-Regolament billi jużaw il-Pjattaforma tad-Data Doganali tal-UE **mill-1 ta' Jannar 2029**.

Emenda

6. Qabel il-31 ta' Diċembru 2027, il-Kummissjoni għandha tippreżenta rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill li jipprovdi valutazzjoni tal-izdoganar ċentralizzat imsemmi fl-Artikolu 72. Jekk ikun xieraq, il-Kummissjoni tista' tippreżenta proposta leġislattiva bl-għan li tiżgura distribuzzjoni ġusta tad-drittijiet u tal-obbligi tal-Istati Membri b'rabta mal-valutazzjoni tad-dejn doganali mal-importazzjoni u r-responsabbiltà għalih. ***Dak ir-rapport għandu jitqiegħed għad-dispożizzjoni tal-pubbliku.***

Emenda

7. Sal-31 ta' Diċembru **2031**, il-Kummissjoni għandha tippreżenta rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill ***u tippubblikah***, sabiex tivvaluta, b'mod partikolari:

Emenda 292
Proposta għal regolament
Anness Ia – Tabella (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

<i>Emenda Formalità mhux doganali tal-Unjoni</i>	<i>Akronimu</i>	<i>Sistema mhux doganali tal- Unjoni</i>	<i>Legiżlazzjoni tal- Unjoni rilevanti</i>	<i>Data tal- applikazzjo ni</i>
<i>Dokument sanitarju komuni tad- dhul għall- annimali</i>	<i>CHED-A</i>	<i>TRACES</i>	<i>Ir-Regolament (UE) 2017/625 tal- Parlament Ewropew u tal- Kunsill</i>	<i>3 ta' Marzu 2025</i>
<i>Dokument sanitarju komuni tad- dhul għall- prodotti</i>	<i>CHED-P</i>	<i>TRACES</i>	<i>Ir-Regolament (UE) 2017/625</i>	<i>3 ta' Marzu 2025</i>
<i>Dokument sanitarju komuni tad- dhul għall- għalf u għall- ikel ta' oriġini mhux mill- annimali</i>	<i>CHED-D</i>	<i>TRACES</i>	<i>Ir-Regolament (UE) 2017/625</i>	<i>3 ta' Marzu 2025</i>
<i>Dokument sanitarju komuni tad- dhul għall- pjanti u l- prodotti mill- pjanti</i>	<i>CHED- PP</i>	<i>TRACES</i>	<i>Ir-Regolament (UE) 2017/625</i>	<i>3 ta' Marzu 2025</i>
<i>Ċertifikat ta' spezzjoni</i>	<i>COI</i>	<i>TRACES</i>	<i>Ir-Regolament (UE) 2018/848 tal- Parlament Ewropew u tal- Kunsill^{1a}</i>	<i>3 ta' Marzu 2025</i>
<i>Liċenzja għat- tnaqqis tal- ożonu</i>	<i>ODS</i>	<i>Sistema ta' Liċenzjar tal-ODS 2</i>	<i>Ir-Regolament (KE) Nru 1005/2009 tal- Parlament Ewropew u tal- Kunsill^{1b}</i>	<i>3 ta' Marzu 2025</i>

<i>Gassijiet serra fluworinati</i>	<i>GASS F</i>	<i>Portal tal-GASS F u Sistema ta' Liċenzjar HFC</i>	<i>Ir-Regolament (UE) Nru 517/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill^{1c}</i>	<i>3 ta' Marzu 2025</i>
<i>Liċenzja tal-importazzjoni għall-beni kulturali</i>	<i>ICG-L</i>	<i>TRACES</i>	<i>Ir-Regolament (UE) 2019/880 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill^{1d}</i>	<i>3 ta' Marzu 2025</i>
<i>Dikjarazzjoni tal-importatur għall-beni kulturali</i>	<i>ICG-S</i>	<i>TRACES</i>	<i>Ir-Regolament (UE) 2019/880</i>	<i>3 ta' Marzu 2025</i>
<i>Deskrizzjoni ġenerali għall-beni kulturali</i>	<i>ICG-D</i>	<i>TRACES</i>	<i>Ir-Regolament (UE) 2019/880</i>	<i>3 ta' Marzu 2025</i>
<i>Formalità mhux doganali tal-Unjoni</i>	<i>Akronimu</i>	<i>Sistema mhux doganali tal-Unjoni</i>	<i>Leġiżlazzjoni rilevanti tal-Unjoni għajr il-leġiżlazzjoni doganali</i>	<i>Il-konnessjon i minn</i>
<i>Liċenzja tal-importazzjoni għall-Infurzar tal-Liġi, Governanza u Kummerċ fis-Settur Forestali</i>	<i>FLEGT</i>	<i>TRACES</i>	<i>Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2173/2005</i>	<i>3 ta' Marzu 2025</i>
<i>Ir-reġim tal-Unjoni għall-kontroll tal-esportazzjonijiet, is-senserija, l-assistenza teknika, it-tranżitu u t-trasferiment ta' oġġetti b'użu doppju</i>	<i>DuES</i>	<i>Sistema ta' Liċenzjar Elettronik u</i>	<i>Ir-Regolament (UE) 2021/821</i>	<i>3 ta' Marzu 2025</i>
<i>Ċertifikati għall-Kummerċ Internazzjonal i fl-Ispedizzjoni ta' Fawna u Flora Selvaġġi fil-Periklu</i>	<i>CITES</i>	<i>TRACES</i>	<i>Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 338/97</i>	<i>1 ta' Ottubru 2025</i>

Sistema ta' Informazzjoni u Komunikazzjoni għas-Sorveljanza tas-Suq	ICSMS	ICSMS	Ir-Regolament (UE) 2019/1020 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill	16 ta' Diċembru 2025
--	--------------	--------------	---	-----------------------------

^{1a} *Ir-Regolament (UE) 2018/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2018 dwar il-produzzjoni organika u t-tikkettar ta' prodotti organiċi u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007 (ĠU L 150, 14.6.2018, p. 1).*

^{1b} *Ir-Regolament (KE) Nru 1005/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Settembru 2009 dwar sustanzi li jnaqqsu s-saff tal-ożonu (ĠU L 286, 31.10.2009, p. 1).*

^{1c} *Ir-Regolament (UE) Nru 517/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' April 2014 dwar gassijiet fluworurati b'effett ta' serra u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 842/2006 (ĠU L 150, 20.5.2014, p. 195).*

^{1d} *Ir-Regolament (UE) 2019/880 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' April 2019 dwar l-introduzzjoni u l-importazzjoni ta' beni kulturalis (ĠU L 151, 7.6.2019, p. 1).*
